

F. Jeuthe

ADRESY

miasta

ŚWIECIA I NOWEGO

Część I. Spis alfabetyczny wszystkich mieszkańców.
Część II. Władze i instytucje. Część III. Branże.
Część IV. Dział reklamy.



Nakładem Wydawnictwa Ksiąg Adresowych: Felik Jeuthe w Grudziądzu
ul. Długa 20a.

POMORSKA FABRYKA LIKIERÓW I WYTŁOCZNIĄ SOKÓW OWOCOWYCH
WIESŁAW WILCZEWSKI

Telefon nr. 36.

NOWE-POM.

Adr. teleg. „Pofali“.

Założona w roku 1876.

Założona w roku 1876.

Specjaln.: „Porządek“, likier deserowy, prawnie zastrzeżony

H. Woköck, Nowe-Pom.

Tel. 1 ul. Gdańskie Przedmieście 3 Tel. 1

Adres telegr. Woköck, Nowe-Pomorze.

Tartak parowy i fabryka mebli

Przedsiębiorstwo budowlane.

Przedsiębiorstwo budowlane.

Najstarsze i największe przedsiębiorstwo w miejscu.

Juljan Borkowski Nowe Pomorze

tel. 99. ul. Kościuszki 1 Adr. telegr. „Concordia“.
założone 1866 r.

- I. Hotel „Concordia“ Pierwszorzędny hotel na miejscu. Napoje i potrawy w znacznej jakości. Garaż — Benzyna — Oleje — Mobiloil. —
- II. Hurtownia win : Specjalność białe i czerwone francuskie Bordeaux i francuskie konjaki — — — —
- III. Hurtownia towarów kolonialnych.
- IV. Fabryka kwaszenia kapusty i ogórków.
- V. Artykuły budowlane i opałowe.

Import

A. FRANKOWSKI

Eksport

Tel. 82

Nowe (Pomorze).

Tel. 82

**Fabryka mebli trzcinowych
i wiklinowych.**

Adres telegraficzny:

„Frankowski Nowe, Pomorze“

P. K. O. Poznań 200 302.

Poleca:

**Meble trzcinowe
i wiklinowe
(hurtownie)**

Handel materiałów koszykarskich.

Hurtowy handel koszy.

Eksport

Fabrykacja trzepaczek trzcinowych.

Import

Kapitał zakł. 500.000 zł.

Kapitał zakł. 500.000 zł.

Bank Powiatowy Świecie n. w.

z filją w Nowem

z poręczeniem powiatu świeckiego.

Telefon nr. 35.

Telefon nr. 35.

Zastępstwo Banku Polskiego

Załatwia wszelkie transakcje w zakres bankowości wchodzące

Przyjmuje wpłaty za wysokim oprocentowaniem

Załatwia inkasa czekowe i towarowe

Wydzierżawia schówki w bezpiecznym

i ogniotrwałym skarbcu. — Udziela bezpłatnie
porady w wszystkich sprawach pieniężnych.

Za zobowiązania Banku odpowiada powiat świecki,
— dla tego najpewniejsza lokata pieniędzy. —

Konto czekowe: P. K. O. Poznań nr. 203.343.

Rachunek przekazowy w Banku Polskim w Grudziądzu.

Kapitał zakł. 500.000 zł.

Kapitał zakł. 500.000 zł.

ŚWIECIE.

Część I.

Alfabetyczny spis mieszkańców.

U W A G I: Wybud. = Wybudowanie, Mickiew. = Mickiewicza, Bat. = Batorego, kond. = konduktor, kol. = kolejarz, urząd. = urzędnik, rob. = robotnik, wł. d. = właściciel domu, m. = mistrz, wd. = wdowa, skł. = skład.

A.

Abczyński Maks., pielęgn., Szeroka 10.
Aberle Emanuel, sk. masz. i rowerów,
Klasztorna 21.

— Julj., zegarmistrz, Mickiewicza 3.
Adamski Michał, dyrektor elektrowni,
Mickiewicza 16a.

Adlof Teofila, wd., Mestwina 18.

Adrych Jan, wł. d., Polna 2.

— Anna, szwaczka, Polna 2.

Albo Bolesł., mar. zaw., Dworcowa 33.

Anders Franc., Mestwina 10.

Andrót Stefan, kier. Państw. Urzędu
Bud. Nadz., Lipowa 1.

Andryczka Bolesł., mur., Błakowanie 5.

Andrykowski Franc., inw., Mestwina 20.

— Jan, rob., św. Wincentego 2.

— (a) Joanna, Południowa 5.

Apriasz Józef, roln., M. Głogówko.

B.

Babiński Piotr, woźny, Dworcowa 16,
Bączkowski Antoni, mistrz krawiecki
Batorego 6.

Baczyński Maks., skł. ob., Klasztorna 23.

Bagniewski Anastazy, rob., Wodna 1.

— Paweł, rob., Wodna 7.

Bakus Franc., rob., Południowa 7.

Bałachowski Mieczysław, skład mebli
i stolarnia, tel. 155, Mickiewicza 2.

„ASTORIA”

Kino i skład cukierków
właśc. **Willy Gandrass**

Świecie n. W.

Konto bankowe: Miejska Kasa Oszczę-
— — — — — dności. — — — — — Telefon 137. — — — — —

Magazyn mebli

M. BAŁACHOWSKI

ul. Mickiewicza 2 Świecie tel. 155.

Warsztaty stolarskie.

Zawsze na składzie:
Kompletne urządzenia jako to:

Sypialnie, jadalnie, pokoje
męskie, kuchnie, szafy po-
jedyńcze, kanapy i leżan-
ki, lustra, stoły i krzesła.

Czajkowska Agnieszka, Klasztorna 21.
 Czarnecki Stan., m. szklarski, dewocj.
 i art piśm., Rynek 5.
 Czech Jan, Ogrodowa 4.
 Czechowicz Józef, oficer zaw., Kościu-
 szki 1, Kom. K. M. Woj., tel. 73.
 Czechowski Michał, rob., Wodna 19.
 Czernicka Marta, wd., Rzeźalnia.
 Czerniecka Eugenja, naucz., Nowa 8.
 Czerwiński Fr., piel., Błakowanie 15.
 — Leopold, wł. d., Młyńska 11 a.
 — Piotr, rob., Polna 2.
 — Wł., skł. kol. rest., Mestwina 9,
 telefon 26.
 — Wojciech, piel., Błakowanie 19.
 Czubek Czesław, skł. bław. konf., Kla-
 sztorna 17, tel. 57.
 — Franc., wł. d., kapitał, Klasztorna 17.
 — Franciszka, wd., Podgórna 1 a.
 Czyż Józef, rob., Wybudow.

D.

Dąbek Marja, wdowa, Polna 3.
 Dąbrowski Bern., piekarz, Sądowa 8.
 — Jan, szofer, Dworcowa 13 a.
 — Jan, urzędnik, Rynek 9.
 — Stanisław, ślusarz, Dworcowa 2.
 — (a) Anna, wd., św. Wojciecha 6.
 — Rozalja, wd., Sądowa 8.
 Dahler Kat., prasowaczka, Sądowa 10.
 Dahm Hugo, hotelista, Sądowa 18, tel. 16.
 — Minna, wd., Mickiewicza 16.
 — Olga, Mickiewicza 16.
 Dambkowska Bron., nauczycielka, Ba-
 torego 7.
 Davis Friedmann, kup., Mickiewicza 19.
 Davis i Knopf, skł. kolon., żelaza i re-
 stauracja, Mickiewicza 19.
 Davis i Knopf, Sp. z o. p. skład kol-
 onjalny, restauracja i fabryka likie-
 rów, Dworcowa 26, tel. 37.

Davis & Knopf

Tel. 37 Świecie Dworcowa 26 Tel. 37

Fabryka wódek i likierów

Hurtowna i detaliczna sprze-
daż towarów kolonialnych.

Dawidowski Franc., roln., Mickiew. 6.
 Deezer Gabriel, wojsk., Mickiewicza 11.
 Dejanowski Bern., kierownik parowozu
 Nowa 5.
 — Michał, kolejarz, Nowa 1.
 Deka Jakób, rob., św. Wojciecha 4.
 — Maksymiljan, rob., Południowa 3.
 Dekowski Stan., dyrekt. krajow. zakładu
 psychj.
 Demski Franc., bruk., Wodna 2|3.
 — Ludwik, rob., III. Parowa 4.
 — Marcin, żeglarz, III. Parowa 4
 — Roman, muzyk, św. Wincentego 3.
 — Szymon, rob. Młyńska 11.
 — (a) Marja, wd., Mestwina 11.
 Derka Amalja, skł. bławat., Klaszt. 22.
 Derkowski Jan, skł. kolon., Kopernika 4.
 Detlaf Jan, nadpielegniarz, Zakład.
 Dewosser Mich., naucz., Kopernika 8.
 Dietrichkeit Otto, fryzjer, Mickiew. 2.
 Dipeczyński Juljan, rob., Ogrodowa 5.
 Discher Oswald, ksiązkowy, Sądowa 19.
 Dobryk Anna, wd., Sądowa 6.
 — Marjanna, Sądowa 6.
 Doering Gust., pastor Nowa 7.
 — Franciszka, rob., Wodna 12.
 Dahm Hugo, wł. hotelu Wildt'a, Sądo-
 wa 18, tel. 16.

#####

„Hotel Wildt'a“

właśc. Hugo Dahm
tel. 16 Świecie Sądowa 18

Pierwszorządny hotel na miejscu
Światło elektryczne. Centralne ogrzewanie.

#####

Dolewski Jan, cieśla, Polna 11.
 Domachowski Franc., właśc. drukarni
 i księgarni, Rynek 17, tel. 163.

Fr. Domachowski

tel. 163. Świecie n. W. tel. 163.

Druk. Powiatowa, introligat, księgarnia.
 Wydawn. Głosu Świeckiego i Oręd. Urzęd.
 (Patrz ogłoszenie.)

Domachowski Jan, skład kolonialny
 i restauracja, Rynek 7.

Domachowski Jan
 Świecie Duży Rynek 7.
Skład towarów kolonialnych.
RESTAURACJA.

- *****
 Domachowski Józef, m. siodlarski, Szeroka 12.
 — Ksawery, Polna 1.
 — (a) Marja, wd., Kopernika 4.
 Dombrowski Jakób, rob., Polna 12.
 — Marjan, ślusarz, Południowa 5.
 Dommert Maks., rob. III Parowa 9.
 Dominikowska Rozalja, wd., I Parowa 3a
 Donarski Leon, dyrektor Banku Powiatowego, Mickiewicza 20
 Donczyk Stan., szcztokarz, Dworc. 23.
 Dondelewski J., pantoflarz, Chmielna 2.
 Dorszeński Franc., murarz, Młyńska 1.
 Dreczkowski Michał, pielęgniarz, Kopernika 6.
 Drenkhahn Adolf, m. malarski, Szer 10.
 Drewicka Emilja, Szeroka 18.
 Drewka Katarzyna, Szeroka 18.

=====
Drogerja „pod Lwem.”
 tel. 10, tel. 10.

Świecie Rynek 17 (narożnik ul. Klasztornej.)
Pokost, farby, lakiery, pendzle,
oleje i tłuszcze.

=====
Perfumy, pudry, kosmetyka.
 =====

- Druska Anastazy, rob., Polna 13.
 Drwęcki Adam, urzęd., Rynek 16.
 Drygalski Jan, skł. rzeźn., Młyńska 14.
 Dudyk Józef, zakł. fryzj., Mickiew. 2.
 Dunajski Franc., rolnik, Wybudowanie.
 — (a) Stanisława, Wybudowanie.
 Durski Leon, skł. bielizny, Klasztorna 18.

Durski Leon
 Świecie ul. Klasztorna 18.
Skład towarów krótkich.
 Bielizna i artykuły męskie. ZABAWKI.

#####

- Dutkowski Franc., rob., Młyńska 13.
 Dyduch Robert, II. Parowa 3.
 Dynicki Franc., introligator, Rycerska 6
 Dysman Pelagja, wd., Błakowanie 3.
 Dziabas Winc., wojsk., Klasztorna 12
 Dziekan Józefa, św. Wojciecha 7.
 Dziekanowski Aleks., rob., Wodna 43.
 Dziewiątkowski Józef, rob., Batorego 3.

E.

- Eckstein Kazim., prof., Mickiewicza 1.
 Egankowska Julja, wd., Polna 12.
 Dr. Eichbaum Alfred Sądowa 2.
 Eichhorn Hieron. wł. d., Mickiew. 16.
 — Selma Mickiewicza 16.
 Eichler Paweł, rob., Wodna 20.
 Ejankowski Walenty, rob., Sw. Winc. 6.
 Engeholm Kurt, wł. d., Klasztorna 18.
 Estrop Jan, pielęgn., I Parowa 2.
 Ewert Franc., skł. kolon., Klasztorna 2.

F.

- Fabiański Franc., rob., Błakowanie 22.
 — Wojciech, zecer, Batorego 2.
 — (a) Marta, Błakowanie 22.
 Falkowska M., naucz., Szeroka 12.
 Fallscher Ant., kupiec, Rycerska 2.
 Fandprey Herm., ślus., Kopernika 5.
 Faustmann P., kapital., Mickiewicza 10.
 Feder Betty, naucz., Sądowa 13.
 Federowicz Adam, m. kominiarski, Szeroka 16.
 Fehlau Samuel, roln., M. Głog.
 Feichner Eryk, rob., Kopernika 5.
 Feige Robert, weteran, Sądowa 4.
 Felczykowski Franc., Zakład.
 — (a) Berta, wdowa, Południowa 7.
 Feldheim Wilhelm, rolnik, Wybud.
 Fenske Otton, kapital., Dworcowa 6.
 — Helena, wd., Dworcowa 32.
 Ferwon Matylda, wd., I Parowa 2.
 Fiałkowski Jan, rob., I Parowa 1.
 — (a) Anastazja, wd., Szeroka 10.
 Ficht Brunon, muzyk, Ogrodowa 2.
 — Franciszek, rob., Błakowanie 6.
 — Filcek Leon, Sw. Wojciecha 3.
 — Marjanna, rob., Błakowanie 7.
 Filipski Józef, rob., Wodna 14
 Firan Aniela, wd., I Parowa 3.
 Fiszer Edward, Dworcowa 4.
 Flaczyński Leon, skł. zeg., Klaszt. 5.
 Flatauer Moric, wł. d., Rynek 15.
 Fleischmann Herm., mlecz., Rycerska 9.
 Fleischer Anna, wd., Błakowanie 13.
 Flisikowski Leon, m. piek., Podgórna 1.
 Flohr Karol, m. bedn., Klasztorna 18.
 Fojut Bartolomeusz, rob., Połudn 2.
 Foerster Klara, Szeroka 2.
 Frank Jadwiga, Sw. Wojciecha 15.

Fredyk Stefan, nacz. sekr. powiatowy,
 Kościuszki 1.
 Frencl Bolesł., stróż, Polna 12.
 Fretkowski Jan, wł. d., urząd., Młyńska 6.
 Friedland Augusta, wd., Mickiewicza 7.
 Friedlaender Julj., handel koni, Sąd. 12.
 Fromm Albin, kupiec, Mestwina 3.
 — Br., skład obuwia, Klasztorna 16.
 Front Józef, stolarz, Dworcowa 20.
 Fucht Marta, rob., Południowa 7.
 Dr. Fuhrmann Ignacy, Zakład.

G.

Gabryel Franc., mont., Południowa 6.
 Gaca August, rob., I Parowa 11.
 — Bron., Podgórna 1 a.
 — Kryspin, handlow., Podgórna 1 a.
 — Paweł, skł. kol., Południowa 7.
 — Leokadja, Podgórna a.
 Gackowski Ant., szewc, Błąkowanie 18.
 — Ant., pielegn., Zakład.
 — Ant., bruk., Mickiewicza 9.
 — Bern., wł. d., św. Wojciecha 17.
 — Bronisław, mal. Zakład.
 — Feliks zaw. chor. mar., Szeroka 10.
 — Franc., kolej, św. Wojciecha 5.
 — Jan, kościelny, św. Wojciecha 16.
 — Józef, pielegn., Mestwina 13.
 — Leon, skł. kol., Szeroka 5.
 — Piotr, dep., Mestwina 5.
 — Stanisł., Błąkowanie 14.
 — Stanisł., emer., Lipowa 3.
 — (a) Anna, Błąkowanie 18.
 — Barbara, Błąkowanie 11.
 — Katarzyna, wd., wł. d., Ogrodowa 4.
 — Marja, wd., Batorego 6.
 — Marja, wd., Błąkowanie 18.
 Gadziński Franc., rob., Mestwina 12.
 — Maksym., wł. d., mur., Mestwina 12.
 Gaertig Rozalja, wd., Sądowa 17.
 Gahr David, rob., św. Wojciecha 14.
 Galant Julj., wł. d., mur., Południowa 1.
 — Konst., art. budowl. i sprz. kuch. tel.
 29, Rynek 10.
 Galiński Antoni, rob., Kopernika 2.

— Władysł., ofic. zaw., Dworcowa 10.
 Galuba Marja, Mestwina 19.
 — Teresa, Mestwina 19.
 Galubiński Waclaw, kup., Klasztorna 9.
 Gandrass Willi, skł. cuk. kino, tel. 137,
 Rynek 16.
 Garbacz Ant., muz., Ogrodowa 7.
 Garczyńska Bożena, II nadp., Kraj. Zakł.
 Ubezpieczeń.
 Gardzyński Miecz., roln., Nowe Dobra.
 Gawarzycki Br., kraw., Klasztorna 12.
 — Jan, wł. d., m. kraw., Klasztorna 12.
 Gawrońska Kat., wd., Błąkowanie 7.
 Gawrych Fr., rob., Sądowa 15.
 Geelhaar Krystjan, wł. d. kotł. Podg. 3.
 Gehrke Jan, mur., św. Wojciecha 20.
 Gellert Stefanja, kr., Klasztorna 15.
 Gemza Jan, stol., Polna 3a.
 Gerber Augusta, Błąkowanie 10.
 — Paulina, Błąkowanie 10.
 Gerin Weronika, wd., Młyńska 10.
 Gęsicka Leokadja, Sądowa 2.
 Gierski Fr., skł. kol. rest., M. Rynek 1.
 Gierszewski Jan, Błąkowanie 3.
 — Józef, doz., Mestwina 14.
 Gill Antonina, wd., Sądowa 9.
 Gillmeister Edw., Kopernika 11.
 — Kurt H., kup., Kopernika 11.
 — Oton, cuk., Kopernika 11, tel. 68.
 Glabiszewska Walerja, Mestwina 6.
 Glama Marja, wd., Młyńska 10.
 Glaza Alojzy, skł. row. i masz., tel.
 106, Klasztorna 18.
 — Bol., żel., sprz. kuch., masz., tel. 67,
 Rynek 6.
 — Konst., rob., Młyńska 3.
 — Stanis., górnik, Polna 12.
 — Antonina, wd., Sądowa 10.
 Głowacki Fr., rob., Błąkowanie 19.
 Godor Paweł, książk., Dworcowa 20.
 Goehrke Karol., Południowa 1.
 Goerke Bol., stołowy, Polna 11.
 — Bronisł., pielegn., Polna 11.
 — Karol, cieśla, Polna 11.
 Gogoliński Fr., kup., Mestwina 1.
 — Franc., skł. kol., Kopernika 5.

K. GALANT

właśc. Konstantyn Galant

telefon 29.

Świecie, Rynek 10.

telefon 29.

Skład żelaza. Sprzęty kuchenne i domowe,
szkło, porcelana. Artykuły budowlane. Węgiel.

A. GLAZA

**Skład maszyn, rowerów,
instrumentów muzyczn.**

— **Maszyny rolnicze** —

Warsztat mechaniczny

ŚWIECIE N. W.

ulica Klasztorna nr. 18.

Telefon nr. 106. · Telefon nr. 106.

- Jan, rob., Wodna 1.
- Mikołaj, urz., św. Wojciecha 23.
- Roch, rob., Cukrownia.
- (a) Marja, wd., Szeroka 10.
- Gołabek Łucjan, roln., Gubka.
- Goldschmidt Rob., szewc, Dworcowa 27.
- Goliński Ign., szewc, Błakowanie 21.
- Golisz, kup., Szeroka 12.
- Golnik Andrzej, inw., Podgórna 5.
- Waclaw, sekr., pow., Lipowa 1.
- Walery, rob., św. Wincentego 5:
- Marja, wd., św. Wincentego 5.
- Gołomski Jan, rob., Młyńska 3.
- Józef, r. b., Wodna 23.
- Golski Bron., rob., Wodna 15.
- Paweł, wł. d., rob., Wodna 15.
- Gonczarzewicz Jan, rob., Południowa 5.
- Górny Bern., wyłócznia oleju, tel. 11,
Dworcowa 23.

GÓRNY BERNARD

tel. 11. Świecie, ul. Dworcowa 23 tel. 1

— **Wytłócznia oleju.** —

**ZAKUP NASION OLEISTYCH. SPRZEDAŻ OLEJU I
MAKUCHÓW. DLA GOSPODARZY WYTLACZA SIĘ**

— **NASIONA OLEISTE NA POCZEKANIU.** —

- Górski Bern., mal., Szeroka 12.
- Józef, rob., Podgórna 1.
- Michał, wł. d., Polna 10.
- Paweł, m. mal. skł. tapet, Szeroka 12.
- Wiktor, m. kraw., Mickiewicza 8.
- (a) Helena, pras., Klasztorna 10.
- Gorszka Ant., wł. d.; Nadbrzeźna 6/7.
- Michał, wł. d., żegl., III Parowa 2/3.
- Paweł, m. masz., Zakład.
- Stanisław, wł. d., rob., III Parowa 7/8.

- Gościak Andrzej, rob., Polna 1.
- Gostomski Fr., wł. d. rob., Wodna 20.
- (a) Julja, Wodna 2¹.
- Gottschalk Kurt, naucz., M. Rynek 4.
- Ella, Mały Rynek 4.
- Małgorzata, modystka, M. Rynek 4.
- Grabiszewski Aleks., Sienkiewicza 6.
- Grabowski Fr., rob., Wodna 17/18.
- Jan doz. więz., Polna 2
- Jan, rob., I Parowa 7.
- Jan, rob., Błakowanie 20.
- Jan, woźny, Szeroka 8.
- Jan, wodniak, Południowa 7.
- Paweł, pielegn., Zakład.
- Stanisław, inw., Dworcowa 33.
- Teofil, wł. d., rob., Rycerska 7.
- Tomasz, rob., Wodna 9.
- Wawrzyn, rob., Wodna 17/18.
- Julja, I Parowa 7.
- Maria, Wodna 17/18.
- Weronika wd., św. Wojciecha 20.
- Graczyk Fr., rob., Mestwina 9.
- Jan, rob., św. Wojciecha 11.
- Władysł., masz., Mestwina 19.
- Walerja, Młyńska 10.
- Gradulewski Fr., dek., Ogrodowa 7.
- Graf Emilja, Kopernika 5.
- Graffa Wiktor, wł. d., naucz., Sądowa 13.
- Grajewski, St. Miasto 12.
- Aleks, rob., St., Miasto 6a.
- Andrzej, rob., Wodna 4.
- Andrzej, rob., Wodna 5.
- Bernard, rob., Wodna 4.
- Bolesław, zecer, Mestwina 10,
- Franc, wł. d., szewc, św. Wojciecha 19.
- Hubert, pielegn, Zakład.
- Jan, koszyk., St. Miasto 6a.
- Jan, skł. kol. M. Rynek 4.
- Jozef, roln., Szeroka 4.
- Józef, wł. d., św. Wincentego 2.
- Konst, mur. St. Miasto 6a.
- Leon, wodniak, Błakowanie 23.
- Leon, rob., Wodna 15.
- Maksym, rob., Wodna 5.
- Marjan, roln., Szeroka 4.
- Balbina, ksiązk., św. Wincentego 2.
- Cecylja, wd., Sądowa 8.
- Joanna, wł. d., wd., Mestwina 10.
- Leona, wd., wł. d., Szeroka 4.
- Marta, wd., Sądowa 8.
- Rozalja wd., Klasztorna 12.
- Graszewicz Michał, wod., Błaków 9.
- Gregorzczak St, post. PP., Nowa 4.
- Gregorkiewicz Jan, skł. kol. rest., tel. 110, Dworcowa 8.
- Grelewicz Fr., rob., św. Wojciecha 5.
- Grimm, Julja, rob., Mickiewicza 10.
- Grochowski Julj. wł. d., rob., św, Wojciecha 20.
- Grocki St., wł. d., szewc, św. Wincentego 1.

Groński St., rob., Mestwina 10.
 Grunwald Elżbieta, Szeroka 10.
 Grzebinowski Ant., rob., I. Parowa 7.
 Grzela Jan, rob., św. Wojciecha 12.
 Grzemiński Józef, ks. wik., Sądowa 10a.
 Grzenia Marcin, urz. sąd., Sądowa 2.
 — Stefan, urz. Rycerska 8.
 Grzonka Józef, urz. Wyzd. Pow., Batorego 7.
 Grzybek, Południowa 7.
 Grzywacz Nikodem, urz. skarb., Dworcowa 33.
 Gutowski Jan, inw., Polna 9.
 — Jan, dek. Mestwina 8.
 — Julian, Polna 9.
 — (a) Joanna, Polna 9.
 Guzowska Joanna, Nowa 9.

H.

Habel Łucjan, naucz. gimn., Lipowa 2.
 Hacker Klara, Podgórna 3.
 Hadłowski Marjan, rob., Błakow. 14.
 Hahn Matylda, wd., rest., Błakow. 1.
 Hallmann Ksawery, obr. pryw., Dworcowa 27.
 Hartmann Edward, m. rzeźn. Dworc. 6.
 — Henryk, urz., Cukrownia.
 — Paweł, koszyk., Mestwina 3.
 Hass Charlotte, wd., Rycerska 9.
 Heidemann Cecylja, wd., Mestwina 18.
 Hennig Antoni, woźny, Sądowa 3a.
 — Jakób, pielęgn. Błakowanie 8.
 Hepner Roman, of., zaw., Polna 3.
 Herbst Witold, kup., Rycerska 2.
 Hercko Leon, list., św. Wincentego 5.
 — Teofil, urz., Nowa 5.
 — Joanna wd., Dworcowa 5.
 Hildebrandt M., szwaczka, Mickiew. 4.
 Hillar Józef, dr. lek. pow., wł. d., Dw. 22, tel. 75.
 Hinz Emilja, wd., Mestwina 13.
 — Marta, wd., Kopernika 8.
 Hinz Gustaw, skł. kol., rest., Szeroka 1, tel. 45.
 — Konrad, kup., Szeroka 1.
 Hoepfner Franc, wł. d. kap., Mestwina 4.
 Hoffmann Bruno, kanc., Klasztorna 10.
 — Jan, doz. więz. Nowa 1.
 — Rozalja, Dworcowa 33.
 Hohmann Marta, wd., Młyńska 5.
 Holc Jan, rob., Polna 12.
 — Katarzyna, wd., św. Wojciecha 16.
 Hołowina St. wd., Nowa 2.
 Holz Dawid, rob., I. Parowa 3.
 — Marta, I. Parowa 3.
 Howelt Józef, pielęgn., Szeroka 10.
 Hube Otton, m. kołodz., Klaszt. 4.
 Huth Augusta, Ogrodowa 4.
 Hylla Roch, m. kow., kotłarnia, Mestwina 1.

I.

Israelski Leon, wł. d., hand. koni, Sądowa 12, tel. 58.
 Iwański Mieczysław, zaw. of. mar. Podgórna 1.
 — Teofil, pielęgn., Młyńska 1'a.

J.

Jacob Louis, ob. i konf., Rynek 5.
 Jachowska Kunegunda, wd. Klaszt. 6.
 Jagła Paweł, dyr., szk. roln., Kościuszki 2, tel. 153.
 Jagst Dawid, m. kraw., Kopernika 5.
 Jahnke Aniela, wd., Mickiewicza 11.
 — Paweł, kup., Klasztorna 19.
 Jakob Ernestyna, wd., Klasztorna 19.
 Jakobsberg Roza, wd., Szeroka 10.
 Janichen Robert, urz., Rynek 3.
 Janicki Jan, cieśla, Młyńska 14.
 Janikowski Szymon, Wodna 11.
 Janke Elżbieta, Zakład.
 Jankowski Edmund, m. kraw., Mickiewicza 12.
 — (a) Marja, wd., wł. d., Mickiew. 12.
 Januszewski Winc., urz., Klasz. 12.
 Jarnuszkiewicz Włodzim., wł. d., Cukrownia.
 Jaruszewski Fr., urz. kol., Polna 3.
 Jarzębowska Prakseda, wd., Wod. 19.
 Jasiewicz Wład., wł. d., kup., Sądowa 10, tel. 105.
 Jasiński Fr., inw., św. Wincentego 2.
 — Józef, wł. d., emer., Rynek 16.
 Jaśniewski St., rob., św. Wojciecha 21.
 Jaworowska Marja, Dworcowa 34.
 Jaworski Antoni, rob., Nadbrzeźna 6/7.
 — Antoni, fotogr., Mickiewicza 1.
 Jędruszewski Marceli, rob., św. Wojciecha 11.
 Jędrzejewski Tadeusz, sekr. mag., Dworcowa 36.
 Jeleń Julian, pośr., Rycerska 6.
 Jendruszewska Fr., wd. I. Parowa 4.
 Jerschenkowski Bruno, m. siodł., Mestwina 18.
 — (a) Erena, Mestwina 18.
 Jesse Erwin, ogr., tel. 44., Dworcowa 27, skł. Szeroka 11.
 Jeszke Henryk, apteka „Klasztorna,” tel. 31, Klasztorna 19a.

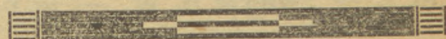
APTEKA KLASZTÓRNA
właśc. Henryk Jeszke
Świecie n. W. (Pomorze)
 Telefon 31. Telefon 31

- Jokel Fr., wł. d., Nadbrzeźna 4.
 Jonas Adam, rob. Sądowa 1.
 Jonaszek Ryszard, wł. d., rob. M. Gł.
 — Maksym. woźny, Młyńska 8.
 Joppek Aleks stróż, Polna 7:
 Jordan, Fr. wd., Sądowa 19.
 — Laura, Rynek 17.
 Józefowicz Fr., wł. d., mlecz. Mest. 16.
 Judejko Jan, insd. pod., Szeroka 8.
 Judel Helena, Mickiewicza 12.
 Julczyński Jakób., koł., Południowa 2.
 Julkowski Aleks, mur., Mickiewicza 9.
 — Józef, pob. renty, Mickiewicza 9.
 — Antonina, wd., Szeroka 10.
 Jurczykowski Jan. mal., Południowa 7.
 Jurkiewicz Bern, mur. Nadbrzeźna 5.
 — Franc. Młyńska 4.
 — Józef, wł. d., spad., Szer. 16, tel 151.
 — Szymon, św. Wojciecha 18.
 — Franciszka, wd., Młyńska 4.
 — Franciszka, Młyńska 4.
 — Helena, Młyńska 4.
 — Marja Młyńska 4
 — Weronika, Młyńska 4.
 Justówna Alfr., st. sekr., pod, Dw. 33.

K.

- Kaczerowski Ant., rob., Podgórna 5.
 Kaczmarek Franc, rob., Południowa 3:
 — Jan, cieśla Błakowanie 19.
 — Maks, cieśla, Błakowanie 17.
 — Wiktor, rob., Polna 9.
 — Anna, wd., Błakowanie 17.
 Kaldowski Fr., szewc, Młyńska 1.
 — Jan rob., Młyńska 6.
 — Michalina, rob., Młyńska 6.
 Kalinowski Paweł, Wodna 21.
 — (a) Marja, wd., I. Parowa 1.
 Kalkowski Paweł, wodniak, Podg. 4.
 — Władysław, rob., M Rynek 2.
 Kalwa Jan, rob., Młyńska 10.
 Kamiński Ignacy, list., Podgórna 7.
 Kamiński Franc, palacz., Zakład.
 — (a) Helena, I. Parowa 1.
 — Marta, wd., św. Wojciecha 18.
 — Marta św. Wojciecha 18.
 Kanieczka Leon, pielęgn., Ogrodowa 2.
 Kanikowski Maks, wł. d., rob, Południowa 6.
 Karasek Jan, kontr. P. Kasy Kom. Nadbrzeźna 67.
 Karczewski Aleks, liston., Szeroka 10.
 — Franc., rob., Ogrodowa 7.
 — Jan, kolej., Polna 3.
 — Leon, pom. tel., Ogrodowa 7.
 — Paweł, rob., św. Wojciecha 12.
 — a) Augusta, I. Parowa 3.
 Karolewski Fr., wł. d., stróż, św. Wincentego 9.
 Karpowski Br., urz., Sądowa 11.
 — Juljan, rob., Polna 3a.

- Karski Leon, piek., Młyńska 11.
 Karwasz Ant., bław. i konf, tel. 62,
 Rynek 3.
 Kasa Chorych, M. Rynek 4.
 Kaszewska Fr., wd., Polna 5.
 Kaszubowski Edm., szewc, Polna 6.
 — Michał, rob., św. Wojciecha 15.
 Kawa Zofia, wd, M. Głogówko.
 Kędzia St., wł. d., św. Wojciecha 12.
 Kełpikowski Józef, post. PP., Mestwina 9.
 Kełpińska Anna, wd, Mestwina 12.
 Kemska Anastazja, Błakowanie 6.
 Kessling Oton, roln., Dworcowa 34.
 Kiciński Feliks, urz., Dworcowa 3.
 Kielbratowski Fr., woźny, Sądowa 16.
 Kiełpiński Ant., rob., Młyńska 10.
 — Antoni, rob., Błakowanie 15.
 — Antonia, Młyńska 6.
 — Leokadja, Młyńska 6.
 — Marja Młyńska 6.
 Kieprowski Wład, kolej., Rycerska 1.
 Kierzkowski Walenty m. piek. i kaw.,
 Batorego 2.
 — Walenty, rest i cuk., Rynek 17.

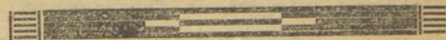


Kierzkowski Walenty

tel. 84. — Swiecie, Rynek 17. — tel. 84.

— Cukiernia i Restauracja. —

(PIEKARNIA: UL. BATOREGO 2).



- Kijewski Jozef, rob., Sądowa 8.
 — (a) Katarzyna wd., Dworcowa 14.
 Kilichowski Bron., rob., Sienkiewicza 3.
 Kiprowski Jan, inw., Rycerska 7.
 — (a) Stanisława wd., Południowa 4.
 — Teodora, sekr. insp. szk. Pol. 4.
 Klahn Anna, Rynek 7.
 Kłapecka Anna, wd., Sądowa 5.
 Klauze Artur, wodn., III. Parowa 9.
 Klauss Alfons, wodniak Gubka.
 — Edward, wł. d. wodn., Gubka.
 — Józef, wodniak, Gubka.
 Klein Michał, urz. mag., Południowa 7.
 Kleina Fr., rob., Mickiewicza 7.
 Kleinschmidt Ad., roln., Wybud.
 Klimowicz Czesł. kom., PP. Gimnazjalna.
 Klinger Wojciech rob., M Głogówko.
 Kloc Jan, nadp., Zakład
 Klose Gustaw, wł. d., kołodz. Dw. 30.
 — Anna, wd., Dworcowa 30.
 Kłosowski Edm., rzeźn., Batorego 5.
 — Fra c., m. piek., Sądowa 9.

- Teofil, pom. piek., Dworcowa 3.
- Tomasz wł. d., m. rzeźnicki, Bato-
torego 5.
- Klotz Bern., pielęgn., Św. Wojciecha 10.
- Kluczyk Andrzej, wł. d., kupiec, Kła-
sztorňa 7|8.
- Kluge, wd., Św. Wincentego 2.
- Kminikowski Franc., rob., Polna 12.
- Józef, rob., Młyńska 13.
- Knap Wł., rob., św. Wincentego 9.
- Knopf Adolf, kapital., Rynek 1
- Kurt, prokorz., Klasztorňa 5, tel. 23.
- Leo, handlow., Rynek 1.
- Paweł, wł. d., kup., Dworcowa 26.
- Jadwiga, naucz. muz., Rynek 9.
- Klara, wd., Dworcowa 26.
- Kobyliński Franc., urz. poczt., Rycer-
ska 7.
- Kochanowska Anna, wd., Błąkowanie 17.

C. A. Koehler's Wwe.,

tel. 17. — Świecie n. W. — tel. 17.

właściciel Georg Bark.

**HANDEL ŻELAZA I STALI. MA-
GAZYN SPRZĘTÓW DOMOWYCH
I KUCHENNYCH, SZKŁA I PORCE-
LANY.**

-
- Koehler Gerda, wł. d., Dworcowa 24.
 - Kolesa Ed., szklarz, Mestwina 18.
 - Kołodziejska Anna, wd., Klasztorňa 16.
 - Komorowski Józef, sekr. adw., Kła-
sztorňa 24.
 - Komowski Józef, wł. d. wodniak, Wo-
dna 25.
 - Konarski Aleks., urz., Szeroka 8.
 - Konieczny Franc., rob., Błąkowanie 13.
 - König Rozalja szwaczka, Dworcowa 11.
 - Konitzer Paweł, ks. prob., Sądowa 10a.
 - Elżbieta, Sądowa 10 a.
 - Rozalja, wd., Sądowa 10 a.
 - Konopiński Aleks., insp. kontr., skarb.,
Szeroka 8.
 - Kontny St., kowal, Błąkowanie 1.
 - Kopaczewski Alojzy, stol., I Parowa 3a.
 - Kopkowski Ant., rob., Błąkowanie 21.
 - Koplin Luiza, rob., św. Wojciecha 11.
 - Korthals Ferd, wł. d., Południowa 5.
 - Korytowski Karol, Kościuszki 2.
 - Korzyński Franc., rob., św. Wojciecha 7.
 - Józef, mur., św. Wojciecha 7.
 - Kościelski Jan, wł. d., kup., Sądowa 5.
 - Kosica Ludwik, rob., Błąkowanie 2.

- Koślicki Franc., szewc, Polna 5.
- Tom., rob., św. Wojciecha 6.
- Kosobudzki Konst., wł. d., urz. bank.,
Podgórna 7.
- Koszeda Franc., wł. d., pielęgn., Pol-
na 8.
- Kostka Stan., burmistrz Kościuszki 1.
- Koszewski Oton, insp., Cukrownia.
- Kozzman Julusz, III. Parowa 10.
- Koszucki Aleks., rob., Nadbrzeźna 4.
- Cześćław, pom. handl., Dworcowa 2.
- Feliks, wł. d., kolej., św. Wincente-
go 4.
- Jan, inwal., św. Wincentego 9.
- Kozyńska Emma, wd, Rycerska 2.
- Kotarska Detlaf, dra lek., Kraj. Zakład
Ubog.
- Kotecki Jan, kup. Podgórna 1.
- Kotliński Franc., rob., Młyńska 9.
- Kowalewski Stanisł., ofic. zaw., Bato-
rego 2.
- Kowalik Aleks., wł. d. szewc., św. Woj-
ciecha 15.
- Kowalikowski Franc., rob., III. Paro-
wa 10.
- J, rob., Południowa 3.
- Jan., mur., Klasztorňa 12.
- Kowallek Ida, wd., restaur., Sądowa 2.
- Kowalski Bolesł., mur., Młyńska 8.
- Jan, rob., Polna 12.
- Jan, mur., Klasztorňa 22.
- Paweł, handl., Młyńska 8.
- Kozakowski Franc., rob, Mestwina 10.
- Kozioł Feliks, roln., Gubka.
- Kozłowski Bern., urz., Nowa 4.
- Józef, prac. trzew. i biel. dla um., św:
Wojciecha 2.

Józef Kozłowski

Świecie n. W. (Pomorze)

**Poleca dla zmarłych:
Trzewiki i bieliznę wszel-
kiego rodzaju i własnego
wyrobu, także wszelkie o-
zdoby do trumien.**

- Konrad, m. kraw., Podgórna 1.
- Paweł, pielęgn., Nowa 4.
- Robert m. kraw., Mestwina 16.
- (a) Łucja, Nowa 4.
- Kozyńska Ema, wd, St. Miasto 10.
- Krawczyk Maksym., rob., Polna 9.

- Krafft Edward, wł. d. handl. koni, Mi-
ckiewicza 13.
— Franc., Sądowa 14.
— Konrad, handl. koni, Rycerska 5.
— Leopold, handl. koni, Szkolna 2.
— Elżbieta, Sądowa 14.
Krański Bernard, rob., św. Wincente-
go 6.
Krajewski Stanisł., mar. zaw., Południo-
wa 4.
Kralewski August, wł. d. emer., św.
Wincentego 3a,
— Zygmunt, handlow., św. Wincente-
go 3a.
Kranisz Jadwiga, naucz., św. Wincente-
go 8.
Krańska Leokadja, ekspedj., Mickiewi-
cza 9.
Krebs Emil, mal., Nadbrzeźna 2.
— Robert, wł. d. m. mal., Mestwina 15.
Krejnik Konrad kraw., Mały Rynek 1.
Krekla Egon, wł. d. m. piek., Batore-
go 4.
Kromraj Antoni, wł. d., skł. kol., św.
Wojciecha 13.
Krupski Piotr, rob., Klasztorna 11.
Kruschardt Reinhold, naucz., Nowa 4.
Kurzyski Franc., wł. d. fryzj., Bato-
rego 6.
— Maksym., kup., Batorego 6.
— Maksym., skł. kol. delik., Mickiewi-
cza 20.
Krzemiński Antoni, rob., Wodna 9.
— Franc., rob., Młyńska 9.
— Jan, rob., Wodna 12/13.
— Józef, rob., Wodna 17/18.
— Julian, pielęgn., Wodna 2/3.
— Konstanty, mostowy, Wodna 1.
— Michał, rob., Wodna 9.
— Paweł, rob., Wodna 7.
Krzemiński Paweł, wł. d. kork., Kla-
sztorna 2:
— Stanisł., mur., Wodna 10a
— (a) Anna, wd., Wodna 9.
Krzyżanowski Bronisł., urz. mag., Dwor-
cowa 18.
— Franc., rob., Polna 9.
— Franc., m. szewski, Mestwina 8.
— Franc., magaz., Dworcowa 34.
— L. zegarm., Klasztorna 19.
— Leon, wł. d., mur., Młyńska 7.
— Teodor, mur., Młyńska 7.
— Wiktor wł. d., as. mag., św. Wojcie-
cha 1.
— Wojciech, cieśla, Dworcowa 18.
— (a) Julja, wł. d., Młyńska 1.
— Katarzyna, Klasztorna 11.
— Magdalena, Nadbrzeźna 6/7.
Kubacki Feliks, ogr., Nowa 6.
Kubaczewski Leon, czel. piek., Młyń-
ska 14.
— Stefan, rob., Wodna 1.
— Zygmunt, Wodna 1.
Kuberski Aleks., wł. d., kolej., św. Woj-
ciecha 9.
— Anastazy, kolej., Błakowanie 23.
— Franc., kol. delik., tel. 13, Rynek 15.
— Jan, rob., Błakowanie 23.
— Konst., wł. d., m. kołodz., Dworco-
wa 3.
— (a) Julja, wd., Błakowanie 23.
Kuchanny Leon, dr., dyr. gimn., Gimna-
zjalna
Kuchenbecker Fritz, urz., Cukrownia.
Kufel Józef, skł. kol., wyt. tyt., Ogro-
dowa 7.
— Apolonja, wd., św. Wojciecha 2.
Kuffel Franciszek, handl., Chmielnicka 2.
— Teodor, post P. P., Polna 11.
Kuhl Emilja, wd., Mestwina 11.
Kuhn Ryszard, wł. d., m. piek., Rycer-
ska 2, tel. 156.
Kujaczyński Franc., urz. kolej., Nowa 4.
— Maks. rob., Błakowanie 15.
— (a) Anna, wd., Młyńska 12
— Marta Nowa 4.
— Regina, wd., św. Wojciecha 13.
Kuklińska Rozalja, wd., Klasztorna 13.
Kulaszewski Jan kraw., Kopernika 2.
Kuligowska Magdalena, wd., Błakowa-
nie 8a.
Kunath Alfred, kontr., św. Wincentego 8.
Kunecki Jan, szewc, Klasztorna 22.
— (a) Franciszka, urz., Klasztorna 2.

Franciszek Kuberski - Świecie

Rynek 15.

Telefon 13.

Rynek 15.

SKŁAD KOLONJALNY, DELIKATESÓW, HANDEL WIN I CYGAR.

KONTA BANKOWE: Miejska Kasa Oszczędności w Świeciu,
Bank Dyskontowy, Oddział Świecie, Bank Powiatowy Świecie.

SPECJALNOŚĆ: Stale świeżo palona kawa.

Kungert Wilhelmina, wd., Wodna 23.
 Kunze Edward, administr., Dworcowa 34.
 Kurowski Jan, wł. d., organ., Podgórna 9.
 Kurzawa Hugon, biur., Klasztorna 25.
 Kurzyński Andrzej, rob., Ogrodowa 7.
 — Feliks pielegn., św. Wincentego 8.
 — Feliks, pielegn., Południowa 1.
 Kwiatkowski Józef, urz. kolej., Nowa 5.
 — Paweł, rob., Błakowanie 2.
 — (a) Rozalja, Mestwina 14.

L.

Łabuda Teofil, pielegn., Mickiewicza 10.
 Lagna Emma, Klasztorna 22.
 Lambrecht Marta, pensjonat, Dworcowa 33.
 Lampka Anastazja, wł. d., Nowa 10.
 Landecki Jan, wł. d., żegl., II. Parowa 3.
 Lange Adolf, wł. d., kup., Rycerska 6.
 — Henryk, stolowy, Sądowa 15.
 — Jan, apt., Klasztorna 19a
 Łanowski Józef, emer., Sądowa 4.
 Laskowski Julian, m. blach., Kasztorna 6.
 — Maksym., m. blach., Kopernika 4
 — (a) Konstancja, wd., Kopernika 4.
 Lasmann Franc., naucz. gimn., Podgórna 1.
 Lasocki Stanisł., por. mar., Rynek 16.
 Ławniczak Andrzej, wł., Sądowa 14.
 Lazarus Teodor, bław., konf i ob., Rynek 15.
 Ledziński Jan, roln., Gubka.
 Leger Władysław, rob., Młyńska 6a.
 Lehnard, Mestwina 20.
 Leszczyński Józef, Rzeźnia.
 Lewandowski Antoni, kolej., Nowa 4.
 — Antoni, restaur., Mestwina 3.
 — Franc, woźny sąd, Mały Rynek 4.
 — Józef, skł. kol., Kopernika 10.
 — Józef, skł. kol., Młyńska 3.
 — Konst., bław., Klasztorna 15.
 — (a) Antonina, ekspedj., Rynek 17.
 — Antonina, krawc., Mały Rynek 4.
 — Franciszka, wd., Rynek 17.
 — Marta, modn., Mały Rynek 4
 — Marta, wd., I Parowa 3a.
 — Warcja, wd., św. Wojciecha 13.
 Lewin Berta, wd., Mickiewicza 1
 Lewiński Leon, zboż. i nasion., tel. 95.
 Klasztorna 3.
 Lewy Rozalja, Mestwina 7:
 Liberacki, sekr., Klasztorna 24.
 Licznarski Klemens, książk., Dworcowa 27.
 Liebert Julia, wd., Młyńska 6.
 Liedtke Helmuth, Dworcowa 7.
 — Reinhold, autogen. spaj., tel. 89, Dworcowa 7.
 Lipiec Michał, roln., Sądowa 4.
 — Władysław, wł. d., kup., Sądowa 1.

Lipiński Bonifacy, insp. szk., Dworcowa 24a.
 — (a) Zofja, wd., wł. d., Dworcowa 21a.
 Lipski Rudolf, st. ref. podat., Szeroka 8.
 Lisewski Jan, rob., Polna 1.
 — Józef, rob., Mestwina 10.
 Litkowski Alojzy, św. Wincentego 3.
 Litwińska Benedyktyna, wd., Mickiewicza 4.
 Lobkowski Bolesł., kup., Klasztorna 16.
 Loewensohn Joanna, krawc., Rynek 12.
 Lorch Franc., emer., Mestwina 7.
 Lorkowski Maks., skł. kol., rest., Dworcowa 31a tel. 166.
 — (a) Zofja, Dworcowa 31a.
 Łożewski Józef, pielegn., Południowa 6.
 Łożyński Wincenty, bław., Klasztorna 19, tel. 148.
 Lubański Franc., rob., św. Wojciecha 14.
 Lubomski Waclaw, introlig., Dworcowa 35.
 — Waclaw, księg., skł. obraz., Szeroka 7.
 Łuczkowski Józef, emer., Nowa 1.
 — Marcin, kraw. św. Wincentego 3.
 Łukaszewski Bernard, monter, I Parowa 8.
 Lundblad Wilhelm, sędzia pow., Sądowa 2.

M.

Machalińska Michalina, wd., Błakowanie 15.
 Machoj Marja, wd., Błakowanie 22.
 Maciejewski Alfons, żel. sprz. kuch. tel. 96, Klasztorna 5.
 — (a) Małgorzata, Szeroka 11.
 — Teofila, Rycerska 7.
 Maćkowski Antoni, rob., Młyńska 5.
 Mackowski Józef, rob., Młyńska 8.
 — a Marja, wd., św. Wojciecha 5.
 Mączkowski Antoni, rob., Młyńska 7.
 — Jan, kier. budowl., Mickiewicza 1.
 — Jan, bud., Polna 15, tel. 92, fabr. wyr. cement. Wodna, fabr. papy dach. Dworcowa.

JAN MAĆZKOWSKI

tel. 92 Świecie n. W. tel. 92

- Fabryka wyrobów cementowych -
 Fabryka papy dachowej Budownictwo
 (patrz ogłoszenie).

— Szczepan, rob., III Parowa 10.
 — Marja, wd., Polna 12.
 — Weronika, wd., Polna 4.
 Majchrzak Józef, kow., Błakowanie 23.
 Majewicz Józef, szklarz, St. Miasto 4.

Majewski Władysław, wł. d., kup., Dworcowa 11.
 Majkova Weronika, wd., św. Wojciecha 4.
 Makowski Antoni, rob., Młyńska 13.
 — Bernard, Mickiewicza 7.
 — Julian, kraw., Polna 5.
 Małek Franc., asyst. poczt., Mickiewicza 3.
 Malenda Walenty, insp. szk., Dworcowa 27.
 Malinowski Feliks, post. P. P., Dworcowa 34.
 — Franc., żegl., Wodna 17/18.
 Malińska Łucja, Klasztorna 9.
 Mallon Augusta, rob., Mickiewicza 7.
 Manikowski Bernard, Dworcowa 27.
 — Bolesław, m. rzeźn., Kopernika 2. tel. 164.
 — Eastazy, m. rzeźn., Szeroka 10.
 — Hermann, rob., Szeroka 17.
 — Konst., kup., Nadbrzeźna 6/7.
 — Maks., wł. d., kraw., I Parowa 8.
 — Stanisław, m. rzeźn., Bat-rego 1.
 — a Anna, wd., Dworcowa 27.
 — Teofila, wd., Mestwina 8.
 — Weronika, Dworcowa 27.
 Maniszewski Antoni, budown., tel. 144, Klasztorna 9.
 — Franc., stol., Błakowanie 8a.
 — Walenty, budown., Młyńska 6a
 — a Marja, wł. d., św. Wojciecha 22.
 Manke Jan, pielęgn., Mestwina 17.
 — Augusta, wd., Błakowanie 7.
 Mańkowska A., wd., Klasztorna 2.
 Manthey Apolinary, urz. gosp., Pocztowa 2.
 — Heliodor, wł. d., apteka, Rycerska 10, tel. 28.
 — Maks., Pocztowa 2.
 Marchlewicz Maks, mal., Mestwina 12.
 — Małgorzata, Mestwina 12.
 — Michalina, Mestwina 12.
 Mardzińska Paulina, wd., I Parowa 2.
 Maringo Kazimierz, mur., Polna 1.
 Markowski Tadeusz, prof. gimn., Chmielnicka 1.
 Marks Jan, urz., Szeroka 10.
 — Marja, św. Wojciecha 23.
 Markward Franciszka, wd., św. Wojciecha 13.
 Maselewski Adolf, urz., Cukrownia.
 Maszner Erazm., fryzj., Polna 3a.
 Matlińska Anastazja, rob., Błakowanie 21
 — Marja, rob., Błakowanie 20.
 Matowski Bernard, szewc, Błakowanie 15.
 — Józef, szewc, Rynek 1.
 Matthes Eliza, Rynek 17.
 — Franciszka, gosp., Rynek 17.
 Matuszewski Jan, rob., Mestwina 15.
 — a Katarzyna, rob., Młyńska 12.
 — Marja, wł. d., wd., Polna 3a.

Mau Jan, rob., Mestwina 1
 Maybaum Eugenjusz, bosm., Klasztorna 17.
 Mazerowski Paweł, wł. d., handl. koni, Dworcowa 18.
 Mazurkiewicz Aniela, wd., Lipowa 2.
 Mederski Ignacy, rob., Browarowa 2.
 Megger Antoni, urz. Wydz. P., Nowa 5.
 — Walenty, wł. d., rob., Młyńska 13,
 — Walery, zdun, Młyńska 13.
 — Rozalja, urz., Klasztorna 16.
 Meierholz Alojzy, podróż., Mestwina 14.
 Menge Ludwika, wd., Mestwina 3.
 Meredzińska Marta, wd., Rycerska 1.
 Mettner Ludwika, wd., Pocztowa 2.
 Meyer Paweł, stróż, Klasztorna 11.
 — Tomasz, kolej., Podgórna 7.
 Michaelis Wilhelm, mur., Wodna 17/18.
 Michałowski Leon, fabr. i skl. mebli Klasztorna 9.

Michałowski Leon

mistrz stolarski

Klasztorna 9 Świecie Klasztorna 9

Mechaniczna fabryka mebl

(Patrz ogłoszenie).

Michalska Konstancja, modn., Rynek 9.
 Miejska Kasa Oszczędności, tel. 53, Rynek 1.
 Mielke Hermann, rob., Nowa 4.
 Mikołajczak Ignacy, post. P. P., św. Wojciecha 11.
 Milanowski Leon, rob., Ogrodowa 4.
 Mindak Józef, intendent, Zakład.
 — Józef, kołodz., Batorego 6.
 — Walerja, urz., Batorego 6.
 Mindykowski Aleks., ogrodn., Zakład.
 Brunen, Klasztorna 9.
 — Jan, Błakowanie 12.
 — Józef, doz. więz., św. Wojciecha 21.
 — Julian, szewc. Szeroka 4.
 — Leon, urz. sąd., Mestwina 5.
 — Leon, woźny, Kopernika 1.
 — Paweł, urz. sąd., Nowa 3.
 — Wiktor, m. szewski, Rycerska 6.
 Minikowski Alojzy, kup., Dworcowa.
 Młocicki Bernard, rob., Ogrodowa 2.
 — Jan, wł. d., Błakowanie 13.
 — Józef, rob., Błakowanie 13.
 Molbrecht Małgorzata, biur., Podgórna 3.
 Morawska Aniela, wd., św. Wojciecha 12.
 Morzechowska Franciszka, wd., Mestwina 14.
 Morgenroth Paweł, superindent, Ogrodowa 8.
 — Marta, Ogrodowa 8.
 Morzuchowski Walery, szwajc., radca m. Klasztorna 12.

- Moszczeński Leon, dr. lek., Mickiew. 1a.
 Mrozowa Franciszka, wd., Południowa 3.
 Mrozowski Bolesław, urz. skarb., Ma-
 ły Rynek 4.
 Muchow Mikołaj, ś.us., Po'na 7.
 Mukaj Michał, kraw., Mickiewicza 11.
 Müller Antoni, pielęgn., Zakład.
 — Józef, rob., III Parowa 10.
 — Józef, Klasztorna 22.
 — Antonina, wd., Klasztorna 2.
 — He ena, Klasztorna 22.
 — Konstancja, skł. papieru, Klaszt. 22.

Siostry Müller

Klasztorna 22 **Swiecie** Klasztorna 22
 Skład papieru i artykułów piśmiennych.

- Münz Ernestyna, wd, Południowa 3.
 Murawski Antoni, mur., Wodna 1.
 — Franc., pielęgn., Mickiewicza 9.
 — Jakób, roln., Sienkiewicza 5.
 — Leon, malarz, Rycerska 7.
 — Paweł, liston., Mestwina 19.
 — Tomasz, rob., Rycerska 7.
 — Wiktor, instal., Mickiewicza 9.
 — (a) Barbara, wd., Wodna 11.
 — Franciszka, wd., Kopernika 6.

N.

- Necelmann Piotr, rob., Dworcowa 14.
 Neiß Jan, tokarz, Dworcowa 12.
 Nelke Bolesław, m. piek., „Wielkopolan-
 ka“, Klasztorna, 23 tel. 126.
 — Maks., hand. skór, Klaszt. 25, tel. 85.
 — Marjan, hurt. hand. skór, Rycerska
 5, tel. 131.
 Neukamm Franc., rob., Wodna 15.
 Neumann Ant., m. szewski, Sądowa 15.
 — Dawid, roln., Ogrodowa 3.
 — Leon, bław., konf., tow. kr., tel. 30.
 Mickiewicza 1a.
 — Paweł, handl. koni, tel. 217, Klaszt. 1.
 — Anna, ekspedj., Mestwina 13.
 — Anna, wd., St. Miasto 10.
 Neumann Anna, wd., Rycerska 2.
 — Frieda, Mickiewicza 19.
 — Gertruda, Mestwina 13.
 — Julja, wd., wł. d., Mestwina 13.
 — Marja, ekspedj., Mestwina 12.
 — Teresa, pensjonat, Kopernika 8.
 Nikciński Józef, rob., Polna 4.
 Nikczyński Anton, mal., Młyńska 7.
 — Kazimierz, szofer, Południowa 3.
 — (a) Ludwika, rob., Błakowanie 5.
 — Niklasz Franciszka, wd., Polna 3a.
 Nitz Juliusz, bufet., Klasztorna 13.
 Noga Franciszek, Mały Rynek 1.
 Nogalski Tomasz, wł. d., m. rzeźnicki,
 Klasztorna 13.
 Nordheimer Leonja, kapit., Klaszt. 19.

- Nötzelmann Bernard, rob., Szeroka 10.
 — Teofil, rob., Wodna 10a.
 Nowacki Mikołaj, rob., Wodna 10a.
 Nowak Leon, stol. Klasztorna 15.
 Nowicki Franc., rob., Młyńska 2.
 — Józef, pielęgn., Podgórna 9.
 Nuszkowski Piotr, rob., Wodna 7.
 — Teodor, rob., Młyńska 1a.

O.

- Obermüller Wojciech, bruk., Połudn. 1
 Obert Paweł, rob., Mestwina 10.
 Ochronka, Mestwina 2.
 Ołczyński Maks., rob., Błakowanie 2.
 Oficer Ewidencyjny na pow. Swiecie,
 Kopernika 1.
 Olszewski Fr., rob., Polna 5.
 — Jan, urz. poczt., Nowa 1:
 — Stan, rob., Młyńska 5.
 — Zyg., urz., Batorego 6.
 — a Kornelja, wd., św. Wincentego 4.
 Oparka Julja, wd., Młyńska 1.
 Oportowski Fr., rzeźn., Szeroka 3, tel. 146.
 Orlikowska Józefa, III Parowa 10.
 Orłowski Waclaw, kup, Klasztorna 19.
 Ostowski-Kalkstein J., rest., tel. 132,
 Sądowa 16.
 Osowitzi Ign., rob., Polna 9.
 Ostrowicki J., mur., Klasztorna 15,
 Ott Luiza wd., wł. d., Młyńska 10.
 Owczyński Maks., kolej., Polna 14.

P.

- Paczyńska J., wd., Klasztorna 10.
 Pahl Jan, rob., Młyńska 12.
 Paliński Rom., dr. adw. i not., Sąd. 16
 Paliwoda Fr., Dw. 39.
 — Fr., rob., Polna 12.
 — Marja, Młyńska 13.
 Paluszek Mich., dorożk., Sąd. 14.
 Pancek Jan, kier. Mickiewicza 19.
 — Joanna, wd., Rycerska 7.
 — Marta, Rycerska 7.
 Panglitz Stan., podsekr. sąd., Mestw. 20
 Parczyk Józef, wł. d., m. piek., Dw. 33.
 Parteka Ign., st. kond. poczt., Dw. 25.
 Partyka Fr., rob., Młyńska 10.
 Paszek Fr., urz. kolej., Nowa 1.
 — J., sekr. W. Pow., Lipowa 3.
 Paszkowska Gerda, Brow. 3.
 Pater Zuzanna, wd., św. Wojciecha 5.
 Pawlak Andrzej, rob., św. Wojciecha 11.
 — Marja, rob., św. Wojciecha 18.
 Pawlicki Andrzej, post. P. P. Połud. 4.
 Pawlikowski Anastazy, rob., Polna 9.
 — Bron., oper. i mech. Polna 12.
 — Erich, opał i mat. budowl., tel. 111
 Dw. 37.

— Konr., kupiec, Dworcowa 37.

Konrad Pawlikowski

tel. 111. Świecie n. W. tel. 111.

Wytwornia osełek do ostrzenia kos.

#####

- Wł. rob., Polna 12.
- Pawłowska Marja, rob., Błakowanie 7.
- Peka Jan, rok., Młyńska 5
- Tomasz, rob., Dw., 35.
- Pemin Julja, skł. obuwia, Batorego 7.
- Pepliński Fr., bankow., Podg. 3.
- Peron Bern., rob., I Parowa 3a.

K. Pawlikowski i S-ka

tel. 111. Świecie ul. Dworcowa 37 tel. 111.

Skład opuki materiałów budowlanych

- Piasecki Fr., kolej., św. Wojciecha 5.
- Leon, rachm., Sąd. 11.
- a Balbina, Sienkiew. 1.
- Piątkowski Alojzy, post. P. P. Mestw. 19.
- Piechocki Stan., skł. ob. Mickiew. 1a.
- Wł., skł. ob. i skór, Rynek 1.

Piechocki Władysław
Świecie Rynek 1

(pryw. mieszkanie Klasztorna 17.)
 skł. obuwia, handel skór i przyborów szewsk.

- Piechowski Andrzej, rob., Sąd. 2.
- Piotr, skł. kol., św. Winc. 3.
- Pieczka Szczepan, roln., Sienk. 4.
- Pietrzakowa Marja, wd., Lipowa 1.
- Pietrzykowski Antoni, fryzj., Sąd. 8.
- Juljan, rob., Młyńska 7.
- Konst., rob., Mickiewicza 7.
- Szymon rob., Wodna 21.
- Pilcek Jan, mar. zaw., I Parowa 1.
- Pinker Marta, Błakowanie 7.
- Piontek St. wł. d., m. ślus., Mestw. 14.
- Teodor, szlifierz, Mestw. 14.
- Piosik Roman, prof. gimn., Dw. 34.
- Piotrowski Antoni, rob., Dw. 38.
- Bernard, rob., Mestw. 1.
- Bron., tok., Wodna 22.
- Fr., rob., św. Wojciecha 11.
- Fr., drog. i rest., tel. 168, M. R. 3.
- Fr., rob., św. Winc. 9.

- Fr., wł. d doz., Wodna 22.
- Jakób, wł. d. roln., Dw. 34.
- Jan, rob., Ogrod. 2.
- Jan, rob., św. Wojciecha 15.
- Jan, rob., Błakowanie 21.
- Jan, rob., św. Winc. 5.
- Juljan, rob., Polna 9.
- Leon, roln., Chmielnicka 2.
- a Antonina, wd., Lipowa 2.
- Tekla wd., Wodna 22.
- Pisarzewski Fr., urz., W. Pow., I Par. 7.
- Jan, mur., I Parowa 7.
- Piwowarczyk Emil, urz. skarb., M. R. 4.
- Piwowska Marja, krawc., Dw. 4.
- Plehn Frieda, wd. Dworcowa 19.
- Pliszewska Katarzyna, rob., Mickiew. 7.
- Plutowski Jan, rob., Ogrodowa 6.
- a Julja, wd., Polna 12
- Poczwardowski Jan, pielęgn, M'ck. 15.
- Podolski Rajmund, kier. parow., Nowa z.
- Podsiady Fr., rob., Błakowanie 3.
- Pokorski Alfons, dr. lek., Pocztowa 3, tel. 42.
- Bern., nacz. sekr. sąd., Lip. 1.
- Józef, nacz. sekr., pow., Lipowa 1.
- Polaszewski Fr., kup, Klasztorna 10.
- Pomplun Helena, Dw. 33.
- Popławski Konr., wł. d. rest., Nadbrzeźna 1, tel. 69.
- Popowski Bron., koszyk., Polna 3.
- Poppek Ad lf, Klasztorna 7/8.
- Poraziński Ign., kup., Rynek 9.
- a Wacława, bław. i kapel. Rynek 9.
- Porazyńska Marta, wd. skł. ob. skór i galanterji, Rynek 11.

=====
Porazyńska Marta
Świecie Rynek 11.

Skład obuwia, skór i galanterji.

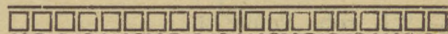
- Prabucki Fr., Dw. 25.
- Marjan, m. ślus. Dw. 25.
- Prociówna Helena, naucz., Nowa 9.
- Prusiewicz Ign., hot rest., tel. 14, Dw. 8.
- Pruszkowski Klemens, dr. adw. i not., tel. 216, Sąd. 17.
- Prużyński Mikołaj, pielęgn., św. Wojciecha 10.
- Przewoski Romuald, dr. lek. Klaszt. 21.
- Witold, dr. lek., Kopernika 9, tel. 27.
- Przybylska Stan., Inadpiel. Kr. Z. Ubog.
- Przybyszewski Józef, muzyk., Kl. 22.
- Przyklek Emil, rybak, Polna 3a.
- Pszczoliński Antoni, rob., Wodna 10a.
- Fr., rob., Wodna 10.
- Kazim., bruk., Szeroka 10.

- Paweł, szewc, Mestw. 7.
- (a) Julja, Wodna 9.
- Puczyński Walenty, Mł. 1.
- Pudełko Paweł, prof., Rynek 7.
- Puk Fr., urz., Sądowa 14.
- Puszczółowski Fr., rob., św. Wojc. 13.
- Pytliński Aleks., mal., Błakowanie 19.
- Józef, rob., Błakowanie 8a.
- (a) Stefanja, Sądowa 6.

R.

- Racieniewski Bol., handl. koni, Mickiewicza 11.
- Radkowska Marja, wd., Polna 8.
- Radtke Bernard, kup., Kl. 17.
- Bron., rob., Mestw. 13.
- Henryk, pielęgn., Zakład.
- Marja, wł. d., Wodna 8.
- Radzikowski Fr., Rynek 7.
- Stan., m. rzeźn., Rynek 7.
- Rahn Henryk, deput., św. Winc. 2.
- Maks., m. kraw., Mł. 11a.
- Luiza, wd., Dw. 20.
- Rajecki Feliks, Batorego 2.
- Rakowski Aleks., skł. cuk., Mickiew. 19.
- Witold, Dworc. 33.
- Rampalski Fr., pielęgn., św. Winc. 2.
- (a) Anastazja, wd., Młyńska 5.
- Randfleisch Józef, kom. sąd., Nowa 1.
- Ratkowski Ant., rob., Południowa 6.
- Fr., rob., Polna 12.
- Jakób, wł. d., stol., Poł. 4.
- Teodor, I Parowa 6.
- Raykowska Marja, Mickiew. 1.
- Recki Stan., rest., Mestw. 19.
- Reclaff Paulina, wd., Podg. 5.
- Redlowski Wł., kolej., Nowa 2.
- Redwanc Julj., kom. sąd., Sąd. 4.
- Redzińska Michalina, Mł. 12.
- Reinholz Józef, wł. d., Sąd. 11.
- Renkielski Fr., wł. d., obw. m. komin., Szeroka 13.
- Reschke Alma, Kl. 21.
- Emilja, wd., Kl. 21.
- Rettig Leon, rob., Błakowanie 7.
- Katarz., wd., Błak. 7.
- Retzke Antoni, rob., św. Wojciecha 22.
- Reusche Ludwika, wd., Mickiewicza 14.
- Rezmer Edm., czel. kom., Szeroka 13.
- Józef, mur., Wodna 24.
- Marcelli, rob., III Parowa 4j5.
- Richter Konr., szewc, Rycerska 1.
- Paulina, wd., Szk. 2.
- Ristau Emil, stróż, Ogrod. 8.
- Karol, kork., Kl. 26.
- Rocanski Leopold, naucz. szk. roln. Polna 3.
- Rogacki Józef, koszyk., Wodna 17|18.
- Rogoczyński Szymon, kantor, Dw. 31.

- Rohde Fr., wł. d., siodl., Podg. 6.
- Augusta, wd., Kl. 26.
- Röhlke Fr., rob., Rycerska 8.
- Röhmfeld Ferd., Brow. 1.
- „Rolnik“ Sp. z o. p. Mestw. tel. 48.
- Romanowski Leon, urz., Mestw. 6.
- Rombarz Weronika, wd., Wodna 17|18.
- Rosinke Fr., kond. poczt., Nowa 4.
- Rosiński Fr., wł. d., m. kraw., Kl. 11.



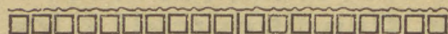
Rosiński Franciszek

mistrz krawiecki

Świecie, Klasztorna 11

Wielki wybór materiałów stałe na składzie.

Wykonanie najlepsze.



- Jan, wł. d., roln., Dw. 19.
- Mikołaj, mur., św. Wojciecha 7.
- (a) Bron., Dw. 19.
- Marta, Błakowanie 9.
- Paulina wd., św. Wojciecha 10.
- Rost Lotar, wł. d. roln., Brow. 3.
- Lotar, roln., Brow. 3.
- Rotberg David, kup., Rynek 9.
- David, skł. bław. Klaszt. 18.
- Rożycki Kazimierz, wł. d., Dw. 17. tel. 76.
- Rożyński Ant., wł. d. I Parowa 3.
- Sylwester, rob. św. Wojc. 4.
- (a) Walerja, wd., Polna 10.
- Ruchai Fryd., wł. d., Brow. 2, tel. 65.
- Rudnicka Elżbieta, wd., Wodna 5.
- Runowski Fr., pielęgn., Zakład.
- Ruszcze Herm., rob., Podg. 5.
- Rybczyńska Kat., św. Winc. 9.
- Rybicki Antoni, urz., Połudn. 1.
- Józef, pielęgn., Mestw. 13.
- Rybkowska Anna, wd., Kl. 9.
- Rychlicki Florjan, Młyńska 1.
- Józef, rob., Młyńska 5.
- Paweł, rob., św. Winc. 9.
- Piotr, rob., Młyńska 1.
- (a) Anna, wd., Młyńska 1.
- Anton., wd., I Parowa 11.
- Rydwski Jan, pielęgn. Błakowanie 4.
- (a) Ewa, wd., Błakowanie 9.
- Rydzkowski Hipolit, dyr. Pow. Kasy Kom., Lipowa 3.
- Julian, kraw., Mestw. 14.
- Wacł., wł. d., urz., Kop. 6.
- a Katarzyna, wd., Kop. 6.
- Ryk Ant., pielęgn., św. Winc. 9.
- Weronika, wd., Młyńska 13.
- Rykaczewski Leon i Radtke kup., skł. kolon., Klaszt. 17, tel. 60.
- Rytlewski Józef, maszyn. roln. i warszt. rep., tel. 88, Dw. 1.

S.

- Sadecki Michał, ogrodn., St. M. 3.
 Salka Aleks., pielęgn., św. Winc. 4.
 — Antonina, wd., praczka. Polna 3b.
 Salzmann Paweł, m. kraw., Kop. 5.
 Samorra Gustaw, pielęgn., św. Wojc. 20.
 Sass Edmund, sekr. podatk. Mag., Mestwina 6.
 — Marja, kanc. Mestw. 6.
 — Marta, wd., Mestw. 6.
 Sattelmeier Herbert, dent., Rynek 16.
 Schewe Anna, naucz., Kl. 21.
 Schiefelbein Marja, wd., skł. kolon., Młyńska 2.
 Schleifer Karol, sprz. kuch. kol. rest. fabryka lik., Rynek 2, tel. 114.

Schleifer Karol - Świecie, Rynek 2/3

Telefon 114.

Telefon 114.

Fabryka wódek i likierów. Towary kolonialne hurtownie i detalicznie.
 (patrz ogłoszenie)

- Schlenke Jerzy, m. mal. skł. tapet, skór, tel. 109, Klasztorna 21.
 — Emilja, wd., Klasztorna 21.
 Schmeichel Karol, rob., Połudn. 5.
 Schmeller Arkadiusz, inkas., Połudn. 7.
 Schmelter Jan, rob., Błakowanie 12.
 — Józef, Błakowanie 15.
 — Antonina, wd., wł. d., I. Parowa 1.
 — Bron., Batorego 1.
 Schmidt A., Mestw. 14.
 — Brunon, rob., Polna 9.
 — Józef, bruk., I. Parowa 11.
 — Maciej, powroźn., Kop. 7.
 — Marceli, mur., Błakowanie 21.
 — Hanna, wd. wł. d., Mick. 4.
 Schmidtke Leon, St. M. 6.
 Schneider Robert, mlecz., Rycerska 9.
 Schäder Julian, zawiad. stacji Dworzec.
 Scholan Małgorzata, św. Wojciecha 3.
 — Otylja, wd., św. Wojc. 3.
 Scholz Karol, szewc, Rycerska 8.
 — Paweł, wł. d. pielęgn., Wodna 12 13.
 — Matylda, wd., Rycerska 1.
 Schulz Fr., rob., Nadbrzeźna 5.
 — Oton, m. stol., Kop. 8.
 — Stan, cieśla, Połudn. 5.
 — Julja wd., wł. d., Wodna 10a.
 — Klara, Nadbrzeźna 5.
 — Marta, Wodna 10a.
 — Wanda, Wodna 10a.
 — Wiktorja wd., zakł. fryzj., Ryc. 5.
 Schutzmann Bernard, roln., Wodna 17/18.
 — Franciszka, wd., wł. d., Wodna 17/18
 Schwuchow Oton, św. Winc. 3.
 Scisłowski Józef, wł. d., Mestw. 8.
 — (a) Marta, Mestw. 8.
 — Wiktorja, ksiązk., Mestw. 8.
 Szczyński Konrad, zwrotn., Dworzec Semrau Augusta, wd., Mł. 10.
 Sengerowa Pelagja, dent., Rynek 17.
 Seyda Bron., bankow., Mick. 14.
 — Ksawery, skł. kol. rest., Mick. 14.
 Sidlecki Bol., rob., I Parowa 7.
 — Mateusz, wł. d., rob., I. Parowa 7.
 Siebert Walery, kraw., Kl. 26.
 Sielska Marja, wd., I Parowa 3a.
 Siemiński Jan, wł. d., Rynek 14.
 — Jan, Rynek 14.
 — (a) Jadw., pick. i cuk., Mały Rynek 2.
 — Jadw., skł. kapel. damsk., Rynek 14.
 Sierostawska Julj., wd., Mł. 6.
 Sikorski Ign., rob., Polna 9.
 — Apolonja, wd., Polna 9.
 Simoczyński Stan., pom. handl., Nowa 1.
 Sitkiewicz Wawrzyniec, szofer, Mick. 20.
 Sitkowski Filip, wł. d., św. Winc. 3.
 Składanowski Jan, bruk., Nadbrz. 67.
 — Leon, rob., Nadbrz. 67.
 Skolaszyński Paweł, wł. d., Wodna 6.
 Skomski Fr., kraw. Mick. 18.
 — Paweł, kontr., Ubezp. Kraj., Kl. 9.
 — Rom., wł. d. roln. Dw. 20.
 — Marja, wd., Klasztorna 9.
 Skotak Aleks., szewc, Sąd. 1.
 Skrzoska Wiktor, kond. poczt. Dw. 28.
 Skrzypiński Jan, rob., I Parowa 4.
 — Maks., dek., Polna 12.
 Skusa Ernest, m. piek., Kl. 13.
 Sliwa Aleks., zwrotn., św. Winc. 2.
 — Jan, i Ska, fabr. chem., Sąd. 20.
 — Jan, przemysł., Dw. 23.
 — Józef, drog., p. Lwem, Rynek 17.
 — Katarzyna, wd., Błakowanie 7.
 Słomian Kazimierz, Kopernika 5.
 Słomski Aleks., rob., Rycerska 8.
 — (a) Agata, wd., Szeroka 10.
 Słuzińska Francisz., wd. wł. d. Sz. 18.
 — Łucja, Szeroka 18.
 Słysiak Stefan, str. przod. P. P. Nowa 8.
 Smarszewski Teodor, wł. d. III. Parowa 9
 Smeja Anastazy, wł. d., rob., Wodna 24.
 — Jan, instal., Sądowa 7.
 — Stefan, Wodna 1.
 — Franciszka, wd., Wodna 1.
 — Zofja, Wodna 24.
 Smoczyńska Agata, wd., Nowa 1.
 Smygowski Józef, rob., Młyńska 8.
 Sobczyk Antoni, podof. zawn., Polna 5.
 Sobiechowski Franc., mur., II. Parowa 3.
 Sobkowiak Wojciech, post. P. P., Klasz. 2.
 — Wojciech, St. Miasto 12.
 Sobolewski Edward, Dr. lek. wet., Rzeźni m.
 Sochaczewska Justyna, Sienkiewicza 1.
 Sójkowski Stan., naucz. Dworcowa 24a.
 Sonnenwald Małgorzata, diakon., Mi-
 ckiewicza 7a.
 Sosifska Karolina, wd., Błakowanie 23.
 Specht Antoni, wł. d., urz. poczt. Polna 3.
 — Marta, skł. kol., Polna 3.

- Spichalski Józef, rob., Młyńska 12.
 — (a) Anna, posługaczka, św. Win., 5.
 Spiske Paweł, m., szewski, Mestwina 5.
 — Paweł, podsekr. sąd., Mestwina 5.
 — Gertruda, Mestwina 5.
 — Marja, naucz., Mestwina 5.
 Spółdzielnia Urzędu T. z o. p. skład kol., Klasztorna 6.
 Spott Juljusz, kontor, Ogrodowa 8.
 Spychalski Jan, szewc, Podgórna 7.
 Srebrzyński Aleks., mar. zaw., Mestwina 12.
 Stachowska Marja, rob., Wodna 19.
 Stange Ferdynand, Ogrodowa 1.
 Stapel Kazimierz, rob., Polna 10.
 — Paweł, rob., Wodna 2/3.
 — Tomasz, Polna 11.
 — Walenty, kier. wodociąg., Rzeźnia.
 Starostecka Zenona, urzęd., Nowa 9.
 Stasiewski B., dom konf. bław. i gal., Rynek 16.
 — Brunon, kup., Rynek 9.
 Staśkiewicz Józef, wł. d., Połudn. 7.
 Steffner Rudolf, rob., Błakowanie 6.
 Stein Jenny, kapital., Mickiewiczza 4.
 Stenzel Katarzyna, Południowa 6.
 Stindtman Lud., prof. gimn., Ryc. 2.
 — Ludwik, prof. gimn., St Miasto 10.
 Stobiński Ant., mur., Młyńska 9.
 — Jan, wł. d., murarz, Wodna 2/3.
 — Teodor, m. garnc., Mestwina 19.
 — (a) Marja, rob., Młyńska 2.
 Stodolski Konst., piek., Batorego 4.
 Stojałowski Alojzy, handl. koni, Mickiewiczza 14.
 — Bolesł., urz. Wydz. Pow., Dw. 27.
 — Jan, Mestwina 17.
 — Józef, m. rzeźn., Mały Rynek 4.
 — Kazim., dek., Klasztorna 12.
 — Leonard, m. rzeźn., Mestwina 17.
 — (a) Anna, wł. d., Mestwina 17.
 Stolpmann Marta, naucz., Lipowa 3.
 Stoppel Maks, instal., Mickiewiczza 6.
 Straszewski Jan, stol., św. Winc. 6.
 — Leon, urz. sąd., Wodna 5.
 — (a) Joanna, wd., wł. d., Wodna 5.
 Stremlau Stanisł., kapital., Mickiew. 3.
 Strojcki Adam, bosman, św. Winc. 6.
 Strulusee Franc., biur., Mały Rynek 4.
 Struwe Georg, kapital., Batorego 4.
 Strzelecki Mateusz, rob., St. Miasto 11.
 — (a) Amalja, Sądowa 14.
 Stucki Michał, rob., św. Wojciecha 4.
 Stuziński Bronisł., Klasztorna 6.
 — Szymon, bruk., Batorego 6.
 — (a) Cecylja, wd., Mestwina 2.
 — Joanna, wd., Młyńska 14.
 — Leokadja, Batorego 6.
 Styniak Stefan, Polna 3.
 Subkowski Franc., rob., św. Wojc. 13.
 — Józef, woźny, Nowa 3.
 — Władysł., pielegn., I Parowa 2.
 — (a) Marta, biur., Nowa 3.
 — Wiktorja, wł. d., I Parowa 2
 Suchewicz Stanisł., muzyk, Młyńska 6a.
 Suchomski Ignacy, rob., Polna 5.
 — Józef, rob., Błakowanie 2.
 — Ludwik, Polna 5.
 — Stanisł., rob., św. Wojciecha 8.
 — (a) Apolonja, rob., Błakowanie 2.
 Suchowski Ludwik, mur., Polna 5.
 — Paweł, mal., Błakowanie 21.
 Sumiński Jan, bruk., Batorego 3.
 — Leon, wł. d., bruk., St. Miasto 2.
 — (a) Franciszka, wd., St. Miasto 2.
 Supryczyński Michał, Mickiewiczza 11.
 Światopełk-Mirski Winc., inż., wł. d., Podgórna 4.
 Swinagowska Teresa, wd., Nowa 1.
 Switlik Franc., kol. i sprz. kuch., Szeroka 11.
 Sytkowski Antoni, rob., Młyńska 8.
 — Antoni, rob., Młyńska 9.
 — Jan, rob., Młyńska 9.
 — Jan, rob., Młyńska 8.
 Szafarkiewicz Franc., mal., I Par. 7.
 — Franciszka, wd., I Parowa 7.
 Szałkowski Jan, emer., Lipowa 1.
 Szałowski Kazim., mur., Polna 3.
 Szamocki Feliks, rob., Błakowanie 9.
 — Franc., rob., św. Wincetego 2.
 — Jan, rob., Sądowa 8
 Szarek Joanna, wd., św. Wojciecha 4.
 Szczepanek Jan, sofer, Wodna 2/3.
 Szczepanowski Fryd, wł. d., rob., Wodna 21.
 — Jan, inwalida, Wodna 41.
 — (a) Franciszka, Wodna 21.
 Szczepański Jan, rob., Mickiewiczza 12.
 — Józef, Szeroka 18.
 — Józef, rzeźn., Mickiewiczza 18.
 — Zygmunt, fabr. lik. hurt. kol., telefon 145, Dworcowa 35.
 Szczęsny Józef, rob., Rynek 12.
 — Karol, rob., Młyńska 6.
 Szczupliński Karol, handl. Koni, Dworcowa 11.
 Szczygielski Jan, dek., Błakowanie 13.
 — Marcelli, mur., Podgórna 5.
 Szekliński Ant., rob., św. Wojc. 13.
 — Piotr, rob., I Parowa 1.
 Szepler Jan, stróż, Polna 7.
 — Maciej, inwalida, Południowa 6.
 — Józefa, modn., Południowa 6.
 Szkutarski Bartolomeusz, stol., Błakowanie 14.
 Szłapka Stanisł., rob., Polna 5.
 Szymańda Bronisł., dyr. banku, Klasztorna 16,
 Szmelter Marjan, szewc, Szeroka 10.
 — Helena, Klasztorna 19.
 Szmulewicz Józef, Dworcowa 31.
 Szmyt Teofil, m. stol. skł. trumien Ogrodowa 5.
 Szopiński Wład., kolej., Nowa 4.
 — (a) Marja, wd., Mestwina 10.

Szpertowski Edward, m. kraw., Bato-
 rego 7.
 Szuba Marta, Młyńska 11a.
 Szulc Wojciech, rob., Nowa 2.
 Szulerecki Anastazy, rob., Podgórna 5.
 — (a) Anastazja, rob., Błakowanie 21.
 Szumon Franc., rob., Sądowa 20.
 Szweda Baltazar, stróż, Młyńska 14.
 Szyрман Michał, wł. d., rob., Polna 14.
 — Marta, Polna 14.
 Szydłowski Bronisław, rob. Wodna 1.
 — Maks., wł. d., rest., Szeroka 5.
 — Piotr, St. Miasto 12
 Szymakowski Paweł, wł. d., rest., Me-
 stwina 19.
 Szymański B. Leopold, budown. pow.,
 Nowa 8.
 — Franc., rob., Wodna 25.
 (a) Walerja, wd., św. Wojciecha 16.
 Szymborski Julian, rob., Ogrodowa 7.

T.

Tadajewski Zygm., podof. zaw., Polna 3.
 Tadowald Juljusz, fryzj. Rynek 12.
 Talaga Stanisław, podof. zaw., Polna 3.
 Tamm Leon, urzęd. bank., Rynek 9
 Tarczykowski Feliks, rob., Szeroka 17.
 — Piotr, rob., św. Wojciecha 12.
 Targański Jan, m. garnc., Klasztorna 9.
 (a) Marja wd., I Parowa 11.
 Tatarowicz Marja, rob., Błakowanie 3.
 Taube Karol, kapitan, Chmielnicka 1.
 Tessmer Oton, wł. d., Poczta 1.
 Terzke Franc., masz., Błakowanie 10.
 Thielke Joanna, wd., Mickiewicza 13.
 Tobolski Paweł wł. d., kołodz., Młyń-
 ska 6a.
 Tomaszewski Julian, kapelm., Klasz-
 torna 17.
 Tomczak Franc., gór., św. Winc. 6.
 Tomuschat Fryd., skł. kol., św. Win-
 centego 8.
 — interes zbożowy, Mickiewicza 3, te-
 lefon 66.
 Tranecki Julian, Sienkiewicza 1.
 Trawiński Ignacy, rob., Wodna 8.
 Trzcziński Jan, rob., Młyńska 12.
 Trepkowski Konrad, kol., Nowa 3.
 Truszyński Jakób, rob., Mickiew. 10.
 Trykowski Franc., cieśla, Dworców. 20.
 Tuszyński Jan, rob., Młyńska 7.
 — Teodor, Podgórna 2.
 Tyra Walenty, wojsk., Klasztorna 12:
 Tysler Franc., handl., Południowa 2.
 — Józef, wł. d., Młyńska 8.

U.

Umecki Jerzy, ofic. zaw., Rynek 16.
 Umiński Wacław, sprz. węgla, Dwor-
 cowa 34.

Urbański Antoni, skarbn., Zakład.
 Urtnowski Jan, wł. d., Dworcowa 32.
 — Miecz., m. szewski, Dworcowa 32.
 — Roman, skł. skór, Klasztorna 17.

Urtnowski Roman

Świecie

Klasztorna 17. Klasztorna 17

SKŁAD SKÓR.

W.

Walencykowski Paweł, mur., St. Mia-
 sto 5.
 Walewski Józef, ofic. zaw., Rynek 16.
 Walkowiak Józef, rob., Południowa 7.
 Wardacki Antoni, m. rzeźn., Sądow 8.
 — Franc., Młyńska 11.
 — Józef, rzeźn., Młyńska 11.
 — (a) Antonina, pensjonat, Sądowa 13.
 Wardziński Jan, rob., Wodna 2/3.
 — Tadeusz, drogerja, tel. 139, Rynek 6.

*|*****|*

Wardziński Tad.

Świecie, Duży Rynek

Telefon 169. Telefon 169.

DROGERJA

Poleca: kosmetykę, lakiery, pokosty
 farby, oleje, szczotki, pędzle
 Gargoyle Mobiloil.

*|*****|*

— Leon, rob., Polna 2.
 — (a) Ludwika, Wodna 2/3.
 Warsziński Józef, rob., Błakow. 5.
 Warszzyński Stanisław, pielęgn., Połud-
 niowa 1.
 Waschke Ludwik, tokarnia, Rynek 7.
 Wasielewski Józef, kasjer, Dworcowa 6.
 — Leon, m. szewski, Dworcowa 5.
 — Marja, wd., I Parowa 6.
 Waszak Woćciech, szofer, Dworców. 22.
 Wedel Paulina, wd., Nowa 4.
 Wedelstaedt Teofil, komorn., Klasztor-
 na 9.
 Weglikowska Helena, Rynek 7.
 — Józefa, wd., Rynek 7.
 Wegner Emilja, wd., Klasztorna 13.

Wehlow Gust., rob., Błakowanie 12.
 Wehner Franc., pielęgn., Błakowanie 16.
 Wehner Gust., bedn., Mickiewicza 1.
 Weinerowska Julja, wd., św. Wojc. 1.
 Weinhold Juljusz, rob., Wodna 1.
 Weiss Ludwik, roln., Wybudow.
 Well Edward, Poczta 1.
 Wencel Ignacy, woźny, Szeroka 8.
 Wenkowski Leopold, rob., Dworcowa 14.
 Werkowski Jan, wł. d., Polna 5.
 Werner Adolf, m. stol., Dworcowa 12
 — Alfred, m. stol., św. Wojciecha 3.
 — Eryk, skł. opału, Klasztorna 26.
 — Hermann, m. ślusarski, skł. broni
 i am., Szeroka 2.
 — Karol, m. stol., Dworcowa 12.
 Wernike Berta, gosp., Mestwina 18.
 Węsierska Cecylja, wd., Polna 4.
 Wesołowski Rud., sekr. teleg., Mick 13.
 Wichert Alma, Mestwina 9.
 — Hermina, Mestwina 9.
 Wiecki Jan, mur., Połudn. 5.
 — (a) Julja, wd., Młyńska 6.
 Wielewicki Fr., stol., Polna 6.
 Wielgorska Jadwiga, biur., I. Parowa 11.
 „Wielkopolanka“, wł. Bol. Nelke, Kla-
 sztorska 23, tel. 126.

Wielkopolanka

właśc. BOLESŁAW NELKE

tel. 126 Świecie Klasztorna 23.

Kawiarnia — — Cukiernia

PAROWA PIEKARNIA

Wyborne ciastka — tort — dobra kawa
 — Cukierki — czekolady — konfitury —
 — — — Toruńskie pierniki — — —

RESTAURACJA

Pierwszorzędne likiery. — — Dobre piwa.

Wierzbiński Jan, roln., Gubka.
 Wiesiołowski Wł., chemik, Cukrownia.
 Wietrzykowski Anast., rob., Młyńska 11a.
 — Fr., Młyńska 6a.
 — Leon rob., Młyńska 6a.
 — (a) Weronika, rob., Błakowanie 2.
 Wietzke Adolf, rob., Błakowanie 23.
 Wilczarski Bron. mal., Browarowa 2.
 — Marceli rob., Browarowa 2.
 Wilczewski Eryk, kolej., św. Wojc. 10.
 Wilgorski Andrzej, rob Połudn. 6.
 — Fr., wodniak, I Parowa 11.
 Willig Anna, wd., Rynek 9.
 Winter Teodor, kapital., Klasztorna 22.
 Wiórek Bol., Sądowa 20.
 — Nikodem, hotel, rest. tel. 132, Sąd. 20,
 Wirkowski Jan, nadpielegn., Zakład.

Wiśniewski i S-ka, fabr. wód miner.,
 Dworcowa 24.
 — Bern, mur., Błakowanie 8a.
 — Bron., doz. więz., Mestwina 12.
 — Fr. rob., Wodna 1.
 — Fr., fryzjer, Klasztorna 19.
 — Fr., Wodna 10.
 — Leon, mur., Wodna 2/3.
 — (a) Julja rob., Wodna 19.
 — (a) Weronika, wd., Klasztorna 19.
 Witkowski Fr., roln., Nowe Dobra.
 — Józef, rob., Błakowanie 14.
 — (a) Anna, krawc., Dworc. 28.
 — Marja, wd., Młyńska 2.
 Witomski Antoni, rob., Błakowanie 2.
 — Witowski Ant., Błakowanie 6.
 Witt Adolf, wł. d., dek., Szkolna 2.
 — Maksym., fryzjer, Rynek 9.
 — Ryszard, Sienkiewicza 3.
 Witthaus Reinhold, m. stol., M. R. 4.
 — Ryszard, m. stol., Sądowa 4.
 Witzke Fryderyk, rob., Polna 3b.
 — Emilja, wd. Polna 10.
 — Małgorzata, rob., Polna 10.
 Wojciechowski Bron, wł. d., zdun, I
 Parowa 6.
 — Fr., wł. d., cieśla, Młyńska 5.
 — Fr., szewc, Nadbrzeźna 4.
 — Jan, rob., Nadbrzeźna 4.
 — Maks., wł. d., mur., Mestw. 7.
 — Wiktor, dek., Mestw. 7.
 — Winc. Poł. 7.
 — (a) Rozalja wd., Mestwina 7.
 Wojda Józef, skł. kolon., Rycerska 4.
 Wojtaszewski, Mestwina 16.
 Wolkert Willi, skł. mydła, Szeroka 9.
 — Elżbieta, wd., wł. d., Szeroka 9.
 Wollenschläger Karol, rob., Mestw. 10.
 Wollschläger Feliks, rob., Klasztorna 11.
 — Agnieszka, rob., Sądowa 8.
 Wolszegier Stanisł., rob., Polna 4.
 Wolter Artur, m. kow., Mestwina 20.
 — Gerda, Mestwina 20.
 — Paulina, wd., wł. d. Mestwina 20.
 Wondel Leopold, ślus., Cukrownia.
 Wróblewski Stanisł., rob., Polna 12.
 — Teodor, Batorego 2.
 Wurm Wiktor, mal., Mestwina 7.
 Wygocki Paweł, fryzjer, Klasztorna 14.
 Wyrzykiewicz Andrzej, rob., Wodna 23.
 Wysocki Bernard, rob., Mestwina 13.
 — Hipolit, insp. adm., Zakład.
 — Stanisł., wł. d., rob., Wodna 14.
 Wystuba Józef, rob., I Parowa 1.

Z.

Zacharyjasz Jan, bruk., Mickiewicza 5.
 — Jan, cieśla, St. Miasto 11.
 — Teodor, roln., Wodna 20
 — Paulina, wd., Nadbrzeźna 6/7.
 — wd., św. Wojciecha 21.

Żabińska Anna, art. męskie, galanterja,
Rynek 14.

Żabińska Anna

Świecie, Rynek

Galanterja - walizki - torebki - przybory urzędnicze

KAPELUSZE

krajowe i zagraniczne,
czapki sportowe i uczniowskie.

Zacharski Jan, woźny, Dworcowa 31.
— Józef, kolej., Nowa 4
Zajac Józef, wł. d., szteper, Szeroka 17.
Zajaka Ign., post PP., Klasztorna 26.
Zak Andrzej, kraw. Mickiewicza 11
Zakrzewski Bernard. bruk., Mickiew. 5
— Jan, bruk., Mickiewicza 5.
— Jan, urzęd., Batorego 6.
— (a) Julia, wd., Mickiewicza 12.
Zalęcki Winc., rob., Błakowanie 3
Zalewski Józef, rob., św. Wojciecha 20.
Zander Aug., emer, Dworcowa 31a.
Zaremba Szczepan, pielęgn., Zakład.
Zatorski Józef, kierown. szkoły powsz.
Nowa 8.
Zawadziński Jan, inw., Błakowanie 9.
— Jan, kraw., Błakowanie 10.
— Józef, bruk., Błakowanie 9.
— Józef, szewc, Wodna 24.
Zawadzki Franc., wł. d., I Parowa 4.
— Paweł, m. szewski, św. Wincent. 6.
Zawiszewski Józef, magaz., Nowa 3.
— (a) Franc., modn., Mickiewicza 9.
— Marja, rob., Błakowanie 12.

Zdrenka Józef, st. kond. pocz., Me
stwina 11.

„Zgoda“ T. z o. p. skł. kol., telefon 63
Klasztorna 9.
Zieliński Antoni, m. piek., Klasztorna 6.,
— Bernard, rob., Polna 5.
— Bronisław, kolej., Młyńska 8.
— Edmund, naucz. gimn., Lipowa 3
Zieliński Franc., m. kraw., Podgórna 1.
— Franc., wł. d., mur., św. Wojc. 5.
— Jan, rob. Młyńska 12.
— Józef, wł. d., mur., św. Wojc. 5.
— Maks., rob., Polna 5.
— Paweł, woźny, św. Wojciecha 11.
— Stanisł., rob., Polna 4.
— (a) Katarzyna, wd., Polna 5
Zielke Łucja, wd., Mestwina 17.
Ziętak Franc., m. rzeźnicki, Szeroka 7,
telefon 54.
Ziffler Otto, wł. d., rob., Wodna 19.
Zimiakowski Julia, Kopernika 7.
Zimmermann Robert, cieśla, Mickiewi-
cza 7a
Zimniewski Franc., Szeroka 4.
Ziółkowski Feliks, urząd, Mestwina 18.
— Jan, wł. d., kork., Kopernika 7.
— Paweł, wł. d., młyn, Dworcowa 14a.
— Reinhold, murarz, Wodna 2/3.
— Teofil, biur., Kopernika 7.
— (a) Marja, wd., św. Wojciecha 5.
Zmudziński Bolesł., kapitał., Sienk. 3.
— Stanisł. m. kraw., Kopernika 8.
Znanięcka Antonina, wd., Młyńska 5.
Zogbaum Karol, wł. d., dek., Wodna 2j.
Zurek Kazim., sekr. podatk., Klaszt. 7.
— Anastazja Klasztorna 17.
Zwiewka Antonina, rob., Błakowanie 6.
Zyczyński Mateusz, wł. d., Sądowa 6.
— Władysł., stol., Kopernika 5.
— (a) Weronika, ksiązk., Sądowa 6.
Zygowski Antoni, pielęgn., Polna 11.
— Franc., pielęgn., św. Wojciecha 21.
— Franc., rob. Polna 10.
Zyzniewski Aleksander, mař. zawn., św.
Wojciecha 14.

Cześć II. (Świecie).

Urzędy i instytucje Państwowe, Samorządowe, dział oświatowy itd.

A. Władze.

Starostwo Świecie.

Telefon nr. 12 i 32.

Starosta: Dr. Bartz.

Urząd Skarbowy Podatków i opłat
Skarbowych w Świeciu.

ul. Szeroka 8, tel. 213.

Godz. urzęd., 8 i pół — 15 i pół, dla
stron 9—13.

Naczelnik: Nikodem Grzywacz.

Zastępca: ref. Rudolf Lipski.

Kasa skarbowa

ul. Szeroka 8.

Skarbnik: Aleksander Konarski

Zastępca: Zygmunt Babst.

Kontrola Skarbowa

ul. Szeroka 8.

Inspektor kontr., A. Konopnicki.

Państwowy Urząd Katastralny.

ul. Szeroka 8.

Godziny służbowe od 8—15.

St. sekr. budowl., R. Jänichen.

Państwowy Urząd budownictwa

Naziemnego.

ul. Szeroka 8.

Godziny urzęd. we od 8—15.

Kierownik: budowniczy Andrôt

Asyst. budown., Czajkowski.

Pow. Komenda Policji Państwowej

ul. Szeroka 8, telefon 114.

Godziny urzędowe od 8—15.

Komendant: post., Czesław Klimowicz,

Posterunek Policji Państwowej

urzęduje bez przerwy

Przod. Franc Zieliński.

Sąd Powiatowy

ul. Sądowa, tel. 128.

Godziny przyjęć od 11 — 13.

Naczelnik sądu: G. Buthag, pokój 7.
sprawy cywilno-sporne.

Sędzia dla spraw hipotecznych: W.
Lundblad, pokój 23.

Sędzia dla spraw opiekuńczych, po-
kój 12.

Naczelnik sekr.: B. Pokorski, pokój 8.

Sekretarz: W. Gackowski, pokój 25.

Stacja kolejowa Świecie.

Godz. urzęd. 8—12 i 14—17 tel. 20.

Naczelnik stacji: Julian Schröder,

Zast. nacz.: Konrad Szumczyński.

Kasa biletowa.

Kierownik: Józef Kwiatkowski,

Ekspedycja Kasy towarowej

Kierownik: Fr. Wierzchostawski.

Urząd Poczt. Telegraficzny.

Mały Rynek.

Godz. urzęd. przy okienkach w dni
powszednie od 8—12 i 15—18 przyjmowa-
nie telegramów od 8—21.

Publiczna rozmównica w poczekalni.
Doręczenie telegramów od 8—21, dorę-
żanie listów od 9 i pół przed południem

i 1 i pół po południu.

Naczelnik urzędu: Przystawski.

Kier. poczt.: insp. Judejko.

Kier. oddz. tel.: insp. Kobyłański.

B. Instytucje i Urzędy Samorządowe.

a) Miejskie

Kostka St., burmistrz, Chmielniki 1.

Mączkowski Jan, zast. burmistrza, ul.
Polna, tel. 92.

b) Magistrat.

Kostka St., dyrygent, Mączkowski Jan,
zastępca.

Ra d e c y: Pawlikowski Konrad, ul. Dwor-
cowa nr. 40. Kralewski Augustyn, ul.
św. Wincentego 3a. Herman Maniko-
wski, Szeroka 17, Walerjan Morzuchow-
ski, Klasztorna 12.

c) Rada Miejska.

Śllwa Józef, właśc. drogerji, Bednar-
kiewicz Bronisł., kupiec, Bagniewski
Paweł, rob., Bona Jan. Buczkowski
Wład., wł. d. Ciesiński Tomasz rob.
Chruściński Jan, kupiec. Domachowski
Jan, kupiec, Domachowski Franc., wł.

drukarni, Donarski Leon, dyr. Banku Pow., Dunajski Fr., rolnik, Dondelowski Jan, korkarz, Flizikowski Leon, mistrz piekarski, Gorszka Antoni, wł. d. Joppek Maks. woźny, Kminiowski Fr., rob., Lubomski Wacław, wł. księgarń, Maniszewski Walenty, budowniczy, Dr. Przewoski Romuald, lekarz, Dr. Pruszkowski Klemens, adwokat i notariusz, Radtke Bron., rob., Skomski Roman, rolnik, Zakrzewski Jan, rendant.

Prezydum Rady Miejskiej.

Sliwa Józef, przewodniczący, Chruściński Jan, zastępca, Dunajski Franciszek, sekretarz, Joppek Maksymilian, zastępca sekretarza.

Kierownicy biur i referenci.

a) Sekretariat miejski, Opieka Społeczna i Urząd Stanu Cywilnego.

Jędrzejewski Tadeusz, st. sekr. miejski, Kostka Stanisław, burmistrz, urzędnik Stanu Cywilnego.

b) Urząd podatkowy:

Sass Edmund, sekretarz podatkowy.

c) Zarząd policji.

Klein Michał, asystent, polic.

d) Kasa Miejska i Miejska Kasa Oszczędności.

e) Registratura i kancelarja.

Krzyżanowski Ludwik, registrator.

f) Rzeźnia Miejska.

Sobolewska Edmund, dyr. rzeźni i lekarz weter.

g) Elektrownia Miejska.

Adamski Michał, kierownik elektrowni.

h) Wodosiag Miejski.

Stapel Walenty, kierownik wodociągów.

i) Zarząd Parku Miejskiego.

Gogoliński Mikołaj, Sw. Wincentego 23, ogrodowy miejski.

b. Powiat Świecki

Wydział Powiatowy Dworcowa 14.

Godziny urzędowe: od 8 — 15.

Przewodniczący: Starosta Dr. Jan Bartz.

Członkowie:

Stanisław Wojnowski, Kończyce,

Ks. prob. Sarnowski, Serock,

Stanisław Kostka, Świecie,

Fr. Hedrzyk Majewski, Osie,

Franciszek Szróbka, Bzowo.

Urzednicy:

Nacz. Sekr. Józef Pokorski,

Sekretarze: Wacław Rydzkowski i Jan

Paszek,

Asystent: Bolesław Stojalowski.

Członkowie Sejmiku Pow.

Stanisław Kostka, Świecie,
 Augustyn Kralewski, Świecie.
 Bernard Pokorski, Świecie.
 Jan Mączkowski, Świecie.
 Hermann Manikowski, Świecie.
 Roman Skomski, Świecie,
 Jabłoński, Nowe,
 Gustaw Kolm, Nowe,
 Antoni Smarz, Nowe,
 Józef Wojak, Dolna Grupa,
 Otto Hermann, Bratwin,
 Jan Kikulski, Dragasz,
 Franc Gerhard, Tryl,
 Mieczysław Kamrowski, Rożanno,
 Franc. Wiecki, Serock,
 Ant. Szulc, Niem. Łąki,
 Tomasz Kujawa, Jeżewo,
 Ks. prob. Sarnowski, Serock,
 Jan Kierzkowski, Bukowiec,
 Alojzy Wojtalewicz, Świekatowo,
 Marjan Niezgodzki, Nowe,
 Franc. Papierowski, Lnianek,
 Konstantyn Januszewski, Błędzim,
 Ignacy Karwasz, Lipienica,
 Jan Jerchewicz, Zielonka,
 Hedrzyk Majewski, Osie,
 Józef Kałtunowski, Czersk Świecki
 Piotr Damrath, Osie,
 Maks Smeja, Osie,
 Nikodem Motylewski, Gruczno,
 Andrzej Olejniczak Błędzim,
 Ks. Gregorkiewicz, Topolno,
 Franc. Popa, Gruczno,
 Karpiński, Komorsk,
 Franc. Szróbka, Bzowo,
 Marcin Niedzielski, Komorsk,
 Jan Puakowski, Warlubie,
 Józef Mroziński, Przysiersk,
 Hubert Kruczkowski, Drzycim,
 Teofil Matuszewski, Górna Grupa,
 Ignacy Deranek, Drzycim,
 Franc. Erdmański, Jeżewo,
 Leon Płotkowski, Jeżewo,
 Leon Butlewski, Laskowice,
 Julian Ossowski, Niem. Okoniny,
 Maks Redziński, Zdroje,
 Józef Płotkowski, Wierzchy,
 Antoni Malinowski, Brzeziny,
 Stanisław Wojnowski, Kończyce,
 Dłużewski, Wielk. Komorsk,
 Antoni Kwiatkowski, Twardagóra
 Tutlewski, Sulnowo,
 Ks. Piechocki, Komorsk,
 Jan Zieliński, Wiąg,
 Tadeusz Parczewski, Belno,
 Józef Zurek, Sulnówko,
 Feliks Grabowicz, Sueha,
 Siudziński, Nowe.

Powiatowa Kasa Komunalna

Przełożona władza: Wydział Powiatowy.

Przewodniczący: Starosta Dr. Bartz.

Dyrektor: Hipolit Rydzkowski.

Kontroler: Jan Karasek.

Powiatowy Urząd Budowlany.

Budowniczy Powiatowy: Szymański Bernard.

Deputowani Powiatowi.

Stanisław Wojnowski, Kończyce,

Tadeusz Parczewski, Belno,

Powiatowa Kasa Oszczędności

mieści się w gmachu Starostwa.

Bank Powiatowy Świecie

ul. Mickiewicza 20, tel. 35.

Zarząd: Starosta Dr. Bartz i dyrektor Donarski.

Rada Nadzorcza: Przewodniczący Dr. Bartz, Starosta. Członkowie: Dr. Pruszkowski, Świecie, Różycki Sw. Szczepański Świecie, Esden Tempski, maj. Ostrowite.

C. Instytucje wojskowe.

Oficer ewidencyjny: ul. Kopernika 1.
Kadra marynarki woj.: ul. Hallera.

D. Dział oświatowy.

Państw. Gimnazjum Human. ul. Gimnazjalna.

Szkoła Powszechna ul. Nowa.

Szkoła Wydziałowa ul. Szkolna.

E. Różne.**Powiatowa Kasa Chorych**

mieści się: Mały Rynek 4, tel 201.

Spis lekarzy patrz „Branże“ Część III

Część III. (Swiecie).

Branże.

Adwokaci i notariusze.

Paliński Roman, Dr., Sądowa 16.
Pruszkowski Klemens, Sądow. 17, tel. 216.

Apteki.

Apteka Klasztorna, (Jeszke Henryk),
Klasztorna 19a, tel. 31.
Apteka p. Orfem, (Manthey Heliodor),
Rycerska 10, tel. 28.

Banki.

Bank Dyskontowy, Klasztorna 16, tele-
fon 16^o.
— Ludowy, Rynek 3, tel. 93.
— Powiatowy, Mickiewicza 20, tel. 35.

Bławy, konfekcja, towa- ry krótkie, galanterja i artykuły męskie.

Bartel Edw., Rynek 12, tel. 71.
Byliński Piotr, Rynek 11.
Chamitzer Leon, Klasztorna 24, tel. 100.
Czubek Czesław, Klasztorna 17, tel. 57.
Derka Amalja, Klasztorna 22.
Durski Leon, Klasztorna 18.
Jacob Louis, Rynek 5.
Karwasz Ant., Rynek 3, tel. 62.
Lazarus Teodor, Rynek 15.
Lewandowski Konst. Klasztorna 15.
Łożyński Wincenty, Klasztorna 19, te-
lefon 148.
Neumann Leon, Mickiewicza 1a, tel. 30.
Porazińska Wacława, Rynek 9.
Porazyńska Marta, Rynek 11.
Rotberg Dawid, Klasztorna 18.
Stasiewski B., Rynek 16.
Zabińska Anna, Rynek 14.

Browary.

Browary Chełmińskie, filja, Klasztorna
7/8, tel. 19.
Browar Kuntersztyn, filja, Nadbrze-
żna 3, tel. 72.

Budowlane przedsiębior- stwa.

Mączkowski Jan, Polna 15, tel. 92.
Maniszewski Ant., Klasztorna 9, tel. 144.

Cement (fabryki).

Mączkowski Jan, Wodna, tel. 92.

Cukiernie i Kawiarnie.

Kierzkowski Wal., Rynek 17, tel. 84.
Nelke Bolesław, „Wielkopolanka“, Kla-
sztorna 23, tel. 126.

Chemiczne fabryki.

Śliwa Jan i S-ka, Sądowa 20.

Cementowe wyroby (fabryki).

Mączkowski Jan, Polna, tel. 92.

Cukierki (specj. sklepy).

Gandrass Willi, Rynek 16, tel. 137.
Rakowski Aleks, Mickiewicza 19.

Cygara, papierosy, tyto- nie, wino, likiery.

Behrendt Antoni, Rynek 8, tel. 118.
Caspari Emil, Kopernika 9.
Kufel Józef, Ogrodowa 7.

Drogerje.

Piotrowski Franc., M. Rynek 3, tel. 168.
Śliwa Józef, Rynek 17, tel. 10.
Wardziński Tad., Rynek 6, tel. 139.

Drukarnie.

Büchner Anna, Mickiewicza 1, tel. 6.
Domachowski Franc., Rynek 17, tel. 161.

Ekspedycyjne przedsię- biorstwa.

Jurkiewicz Józef, Szeroka 16, tel. 151.

Fotograficzne zakłady.

Jaworski Antoni, Mickiewicza 1.

Fryzjerzy.

Dułych Józef, Mickiewicza 2.
Krurzyński Franc., Batorego 6.
Maszner Erazm, Polna 3 a.
Schulz Wiktorja, Rycerska 5.
Tadewald Julj., Rynek 12.
Wiśniewski Franc., Klasztorna 19.
Witt Maks, Rynek 9.
Wygocki Paweł, Klasztorna 14.

Galanterja (specj.składy.)

Zabińska Anna, Rynek.

Gazety.

Głos Świecki, Rynek 17, tel. 163

Hotele.

Dahm Hugo, Hotel Wild'ta, Sądowa 18, tel. 16.

Prusiewicz Ign., Dworcowa 8, tel. 14.
Wiórek Nikodem, Sądowa 20, tel. 132.

Instalacyjne i mechaniczne zakłady i warsztaty.

Czablewski Ant., Dworcowa 27.

Liedtke Reinhold, autogen. spajalnia, Dworcowa 7, tel. 89.

Jubilersko-złotnicze sklepy.

Aberle Juljan, Mickiewicza 3.

Brandt Bruno, Szeroka 6.

Flaczykowski Leon, Klasztorna 5.

Krzyżanowski L., Klasztorna 19.

Kapelusze damskie.

Czruścińska Teresa, Batorego 3.

Siemińska Jadwiga, Rynek 14.

Kinematograf.

Gandrass Wille, Rynek 16, tel. 137.

Kołodziejstwo.

Hube Oton, Klasztorna 4.

Klose Gustaw, Dworcowa 30.

Kuberski Konst., Dworcowa 3.

Kolonjalne i spożywcze sklepy.

Bednarkiewicz Brunon, Nowa 8.

Bukofier Artur, Klasztorna 1, tel. 217.

Czruściński Józef, Rynek 4, tel. 158.

Czerwiński Wł., Mestwina 9, tel. 26.

Dawis i Knopf, Mickiewicza 19.

Dawis i Knopf, S. z o. p., Dworcowa 26, tel. 37.

Derkowski Jan, Kopernika 4.

Domachowski Jan, Rynek 7.

Ewert Franc., Klasztorna 2.

Gaca Paweł, Południowa 7.

Gackowski Leon, Szeroka 5.

Gierski Franc., Mały Rynek 1.

Gogolski Franc., Kopernika 5.

Grajewski Jan, Mały Rynek 4.

Gregorkiewicz Jan, Dworcowa 8, tel. 110.

Hintz Gustaw, Szeroka 1, tel. 45.

Kromraj Antoni, św. Wojciecha 13.

Krurzyński Maksym., Mickiewicza 20.

Kuberski Franc., Rynek 15, tel. 13.

Kufel Józef, Ogrodowa 7.

Lewandowski Józef, Kopernika 10.

— Józef, Młyńska 3.

Lorkowski Maksym., Dworcowa 31 a, tel. 166.

Piechowski Piotr, św. Wincentego 3.

Rykaczewski Leon, Klasztorna 17, telefon 60.

Schiefelbein Marja, Młyńska 2.

Schleifer Karol, Rynek 2, tel. 114.

Seyda Ksawery, Mickiewicza 14.

Specht Marta, Polna 3

Spółdzielnia Urzędnicza, Klasztorna 6.

Switlik Franc., Szeroka 11.

Szczepański Zyg., Dworcowa 35, tel. 145

Tomuschat Fryd, św. Wincentego 8 tel. 66.

Wojda Józef, Rycerska 4.

„Zgoda“, T. z o. p., Klasztorna 9, tel. 63

Kowalstwo.

Rahm Maks, Młyńska 11 a.

Wolter Artur, Mestwina 20.

Koszykarskie wyroby (składy)

Bylicki Gerwazy, Rycerska 6.

Hannitzer Leon, Klasztorna 24, tel. 100.

Krawiectwo.

Bączkowski Antoni, Batorego 6.

Gawarzycki Jan, Klasztorna 12.

Górski Wiktor, Mickiewicza 8.

Jagst Dawid, Kopernika 5.

Jankowski Edmund, Mickiewicza 12.

Kozłowski Konrad, Podgórna 1.

— Robert, Mestwina 16.

Łuczkowski Marcin, św. Wincentego 3.

Manikowski Maksym., I. Parowa 8.

Mukaj Michał, Mickiewicza 11.

Rosiński Franc., Klasztorna 11.

Rydzkowski Juljan, Mestwina 14.

Salzmann Paweł, Kopernika 5.

Skomski Franc., Mickiewicza 18.

Szpertowski Edward, Batorego 7.

Zak Andrzej, Mickiewicza 11.

Zawadziński Jan, Błakowanie 10.

Zieliński Franc., Podgórna 1.

Zmudziński Stan., Kopernika 8.

Księgarnie i skł. papieru.

Büchner, Klasztorna 21, tel. 6.

Czarnecki Stan., Rynek 5.

Domachowski Franc., Rynek 17, tel. 163.

Lubomski Wacław, Szeroka 7.

Müller Konstancja, Klasztorna 22.

Lekarze.

Cohn Maks, Dr., Klasztorna 19, tel. 204.

Hillar Józef, Dr. lek. powiat., Dworcowa 22, tel. 75.

Kotarska Detlaf, D-ra., Kraj. Zakł. Ubog.

Pokorski Alfons, Dr., Pocztowa 3, tel. 42.

Dr. Przewoski R., Klasztorna 21.

Dr. Przewoski Witold, Kopernika 9, tel. 27.

Dr. Sobolewski Edm., weter., Rzeźnia.

Likiery i wódki (fabryki)-

Daris & Knopf, S. z o. p., Dworcowa 26, tel. 37.

Schleifer Karol, Rynek 2, tel. 114.
Szczepański Zygm., Dworcowa 35,
tel. 145.

Maszyny rolnicze.

Rytlewski Józef, Dworcowa 1, tel. 88.

Malarskie zakłady.

Schlenke Jerzy, Klasztorna 21, tel. 109.
Drenkhahn Adolf, Szeroka 10.
Górski Paweł, Szeroka 12.

Meble i prace stolarskie.

a) fabryki (i składy).

Michałowski Leon, Klasztorna 9.

b) składy (i warsztaty).

Bałachowski Mieczysław, Mickiewi-
cza 2, tel. 155.
Nowak Leon, Klasztorna 15.
Ratkowski Jakób, Południowa 4.
Schulz Oton, Kopernika 8.
Szmyt Teofil, Ogrodowa 5.
Werner Alfred, św. Wojciecha 3.
Werner Karol, Dworcowa 12.
Witthaus Reinhold, M. Rynek 4.

Mleczarnie.

Józefowicz Fr., Mestw. 16.
Schneider Robert, Rycerska 9.

Obuwie (składy.)

Baczyński Maksym., Klasztorna 23.
Blumenthal Moric, Klasztorna 15.
Cybulski Maksym., tel. 74, Rynek 7.
— Paweł Centr. dom obuwia, Bator. 3.
Fromm Brunon, Klasztorna 16.
Jacob Louis, Rynek 5.
Lazarus Teodor, Rynek 13.
Plinin Julja, Batorego 7.
Piechocki Stan., Mickiewicza 1a.
— Wł., Rynek 1.
Porazyńska Marta, Rynek 11.

Ogrodnictwo.

Jesse Erwin, tel. 44, Dworcowa 27.
Sklep kwiatów, Szeroka 11.

Olej, smary, benzyna.

Górny Bern., wytłocznia oleju, tel. 11,
Dworcowa 23.

Papa dachowa (fabryki.)

Mączkowski Jan, tel. 92, Dworcowa.

Piekarnie.

Babzer Stan., Mick. 17.
Flisikowski Leon, Podgórna 1a.
Kierzkowski Wal., Bat. 2
Kłosowski Fr., Sąd. 9.
Kreklau Egon, Bat. 4.
Kuhn Ryszard tel. 156, Rycerska 2.
Nelke Bol., tel. 126, Klasztorna 23.
Parczyk Józef, Dw. 33.

Siemińska Jadw., Rynek 2.
Skusa Ernst, Klasztorna 13.
Zieliński Ant., Klaszt. 6.

Restauracje.

Behrendt Ant., tel. 118, Rynek 8.
Bukofer Artur, tel. 217, Klaszt. 1.
Chełstowski Wł., Dworzec.
Chruściński Józef, tel. 128, Rynek 4.
Cierzyński Leonard, Rycerska 2.
Czerwiński Wł., tel. 26, Mestw. 9.
Dahm H. Sąd. 18, tel. 16.
Davis & Knopf, Mick 19.
Davis & Knopf, S. z o. p. tel. 37.
Dw. 26.
Domachowski Jan, Rynek 7.
Gierski Fr., Mały Rynek 1.
Gregorkiewicz Jan., tel. 110, Dw. 8.
Hahn Matylda, Błakowanie 1.
Hintz Gustaw, tel. 45, Szeroka 1.
Kowallek Ida, Sądowa 2.
Kierzkowski Wal. Rynek 17, tel. 84.
Lewandowski Ant., Mestw. 3.
Lorkowski Maksym., tel. 166, Dw. 31a.
Nelke Bol., Klaszt. 23, tel. 126.
Osłowski — Kalkstein Jan, tel. 132,
Sąd. 16.
Piotrowski Fr., tel. 168, M. R. 3.
Popławski Konrad, tel. 69, Nadbrz. 1.
Prusiewicz Ign., Dw. 8, tel. 14.
Recki Stan., Mestw. 19.
Schleifer Karol, Rynek 2, tel. 114.
Seyda Ks., Mick. 14.
Szydłowski Maks., Szeroka 5.
Szymakowski Paweł, Mestw. 19.
Wiórek Nik., Sąd. 20, tel. 132.

Rowery i masz. do szycia.

Aberle Emanuel, Klaszt. 21.
Głaza Alojzy, tel. 106, Klaszt. 13.

Rzeźnictwo.

Bartoszewicz Ksawery, Mickiewicza 3.
Bernstein Georg, tel. 64, Kopernika 10.
Boelk Moric, tel. 80, Klasztorna 20.
Drygalski Jan, Mińska 14.
Hartmann Edward, Dworcowa 6.
Kłosowski Tomasz, Batorego 5.
Manikowski Bol., tel. 164, Kopernika 3.
— Eastazy, Szeroka 10.
— Stan., Bat. 1.
Nogalski Tomasz, Klasztorna 13.
Oportowski Fr., tel. 146, Szeroka 3.
Radzikowski Stan., Rynek 7.
Stojałowski Józef, M. R. 4.
— Leonard, Mestw. 17.
Szczepański Józef, Mick. 18.
Wardacki Ant. Sąd. 8.
Ziętak Fr., Szeroka 7, tel. 54.

Siodlarstwo i tapicerstwo.

Jerschenkowski Bruno, Mestw. 18.
Rohde Fr., Podg. 6.
Domachowski Józef, Szeroka 12.

Hurt

Detal

Schleifer Karol

Świecie, Rynek 2/3

Telefon 114.

— Telefon 114.

Fabryka wódek i likierów

Skład kolonjalny, żelaza, sprzętów
kuchennych i domowych.

RESTAURACJA.

RESTAURACJA.

Hurt

Detal

Michałowski Leon

mistrz stolarski

Klasztorna 9.

Świecie

Klasztorna 9.

Mechaniczna fabryka mebli.

Poleca: pokoje męskie, damskie, jadalni, sypialni
i.d. furnierowane, imitacje i pojedyncze.

Moja imitacja nie różni się od prawdziwego dębu.

Jan Mączkowski

Telefon 92.

Świecie n. W.

Telefon 92.

Biura: ulica Polna 15.

Adr. telegr.: Jan Mączkowski.

Fabryka wyrobów cementowych.

Składnica ul. Wodna i ul. Dworcowa|Haller.

SPECJALNOŚĆ:

Sztuczne płyty granitowe do chodników, rury cementowe i pierścienie do studni w każdej wielkości, rury gliniane w rozmaitych fasonach, rury drenarskie i wyloty. Niemeiera chwytacze szlamu przy odpływach rurowych.

Sztuczne płyty do schodów. Wyroby z terazzo. Skrzynie do śmieci i popiołu. Podwórzowe i uliczne skrzynie do zagłębiania. Szachty do kanalizacji. Betonowe słupy. Roboty monierowe i rabcicowe, włącznie konstrukcji żelaznej. Podłogi z gipsu. Ozdobne prace rzeźbiarskie. Sztuczne kamienie i sztukatorje w każdym wykonaniu.

Fabryka papy dachowej.

Składnica:
ulica Dworcowa

Stale na składzie: Papa na dachy w rozmaitych gatunkach w najlepszym wykonaniu.

la smołę destylowaną.

— Lepnik, papniaki.

Oddział budowlany.

Wykonanie wszelkich prac budowlanych z dostarczeniem również i materiałów.

KARWASZ ANTONI

Telefon 62.

Świecie, Rynek 3

Telefon 62.

— MAGAZYN BŁAWATÓW —

Konfekcja damska i męska.

— Towary drobne.

GÓRSKI PAWEŁ, mistrz malarski

Szeroka 12.

Świecie

Szeroka 12.

SKŁAD TAPET I PRZYBORÓW MALARSKICH.

Przyjmuje wszelkie prace w zakres malarstwa wchodzące.

— Najstarsze przedsiębiorstwo polskie w Świeciu. —

KONFEKCJA BŁAWATY



CZ. CZUBEK

Wszelkie artykuły męskie i towary krótkie

ŚWIECIE

KLASZTORNA 17.

narożnik Rynku. Telefon 57.

BYDGOSZCZ

w okresie przedwojennym była ostoją hakaty-
= zmu, a jedynym pionierem polskości był =

„Dziennik Bydgoski”

który jako najpoczytniejsze pismo w Bydgoszczy i okręgu nadnoteckim rozchodził się po całej Polsce (a zwłaszcza w Wielkopolsce i na Pomorzu), rozsyłany jest do 450 poczt, z których każda dostarcza to pismo przeciętnie 3—5 miejscowościom w kraju.

Nakład 27 tysięcy egzemplarzy.

Ogłaszającym się przynosi „Dziennik Bydgoski“ wielkie korzyści.

Telefony:

315—316—326



Poznańska 30.

„Drukarnia Bydgoska“

wykonuje

wszelkie prace w zakres drukarstwa i introligatorstwa wchodzące, szybko, starannie i po cenach umiarkowanych.

NOWE.

Część I.

Alfabetyczny spis mieszkańców.

U W A G I: urzęd. = urzędnik, rob. = robotnik, wł. d. = właściciel domu, m. = mistrz, wd. = wdowa, skł. = skład, Pl. = Plac, M. Bochlín = Miejski Bochlín Grudz. = Grudziądzka, Gd. Przedm. = Gdańskie Przedmieście.

A.

Adamczak Franc, piwowar, Targowisko 10.
Anders Karol, inw., Kolejowa 19.
Andrykowski Józef, rob., M. Bochlín 23.
— Piotr, rob., M. Bochlín 17.
Aniołek Ignacy, urzęd., Zduńska 4.
Anton Emma, wd., M. Tryl 18.
Arens Richard, architekt, Sądowa, telefon 2.

R. Arens, Nowe-Pomorze
Sądowa 21. Telefon 2.

Fabryka mebli i interes budowl.

Arlitt Adolf, szewe, Nowa.
Arndt Ernst, lek. wet., Nowa.
Arnim Otto, naucz., Klasztorna 4.
Augustyn Leon, skład obuwia, Rynek 15.

B.

Bach Helena, Sądowa 16.
— Marja, krawczka, Sądowa 16.
— Maksym, kupiec, Sądowa 16.

Bahr Rozalja, Nowyświat 32.
Bałdowski Maks, kupiec. skład bławatów i konfekcyj, Rynek 30, tel. 47.

„B-A-Z-A-R”
właśc.: M. Bałdowski
Nowe - Pomorze
Telefon 47. Rynek 30.
Bławaty — Konfekcja.
Artykuły męskie.

Bank Powiatowy (Swiecie), Rynek, telefon 51.
Bank Ludowy, Gdańska 20, tel. 12.

Bank Ludowy
Sp. z. z odp. nieogr.
NOWE-POMORZE
Gdańska 20. Telefon 12.
- Załatwia wszelkie -
transakcje bankowe.
Założ. 1874. — P. K. O. 201.437.

Baraszewski Roch, właśc., Długa 13.
Barbarczyk Katarzyna, wd., Grudz. 15.

Bartkowaki Tad, ks. prob., Kościel. 2.
 Bartsch Hugon, m. kom., Klasztorna 9.
 Bartuzy Stanisł., rob., Gd. Przedm. 4a.
 Bauer Karol, murarz, Targowisko 2.
 — Malwina wd., Długa 2.
 — Paweł, handlarz, Długa 2.
 Baumann Herm., kupiec, Pl. Rochona 3.
 Bednarz Bronisława, wd., Gdańska 4.
 Behnke Jan, stolarz, Gd. Przedm. 4b.
 — Marja, wd., Kolejowa 11.
 — Paweł, stolarz, Gd. Przedm. 28.
 Behr Erich, m. rzeźnicki, skład, Sądowa 12.
 — Henriette, wd., Sądowa 12.
 Behrend Aug., właśc., Przyn. 2.
 Berezowska Janina, Sądowa 32.
 Bettin Michał, krawiec, Sądowa 33.
 — Antoni, rob., Gd. Przedm. 13.
 Białkowski Jan, rob., M. Bochlin 46.
 Białecki Franc., murarz, Gd. Przedmieście 12.
 — (a) Katarzyna, wd., Nowyświat 14.
 Biebracher Karol, rob., Zielona 7b.
 Bieliński Jan, rob., Gd. Przedm. 14.
 — Józef, rob., Gd. Przedm. 4a.
 — Wincenty, koszykarz, M. Bochlin 54.
 Bieniek Jan, listonosz, Nowa.
 — Joanna, wd., Nowyświat 32.
 Tomasz, rob., Zielona 6.
 Bienkowski Franc., m. piekarski, Grudziądzka 5.
 — Jan, rob., Nowyświat 10.
 Binkowski Jan, rob., Nowyświat 20.
 — Leon, rolnik M. Bochlin 12.
 — Wiktor, sekretarz, Kościuszki 3.
 Bukowska Marta, wd., Sądowa 33.
 Błaszak Stanisł., urzęd., Kniatek 2.
 Bleja Michałina, akuszerka, Grudz. 17.
 Block H, rewizor mięsa, M. Tryl 6.
 — Henryk, m. krawiecki, Rynek 10.
 Blutka Jan, szewc, Długa 8.
 — Paulina, wd., Garbuzy 4.
 Bochentin Franc., skład kolonj. i restauracja, Kościuszki 6, tel 45.

Bochentin Franc.

Kościuszki 6. **NOWE** Telefon 45.

Skład kolonjalny i restauracja. Fabryka wody mineralnej. Sprzedaż węgla.

Boehlke Albin, handlarz, Przyn 2.
 — Berta, wdowa, Gd. Przedm. 21.
 Boesner Maks., kotlarz, Zduńska 3.
 Dr. Boettger Maks., lekarz, Rynek 24.

Bogalecki Jan, cieśla, Zduńska 15.
 Bojanowska Berta, Mowa.
 Bonk Piotr, koszykarz, Rybaki 1.
 Bonkowska Rozalja, wd., Zielona 6.
 Borek Mateusz, rob., Gd. Przedm. 13.
 Borkowski Julian, kupiec, Kościuszki 1 telefon 99.

Borkowski Julian

Nowe (Pomorze)

Tel. 99. Tel. 99.

Hotel „Concordia“, hurtownia win i towarów kolonjalnych.

Fabryka kwaszenia kapusty i ogórków.

Artykuły budowlane i opałowe.

(patrz ogłoszenie).

— Marceli, rob., Nowyświat 20.
 Borowski Franc., rob., Zielona 6.
 — Jan, rob., Podmurami 3.
 — (a) Franciszka, Gdańska 20.
 — Marta, wd., Nowyświat 2.
 Borucki Daniel, rob., Długa 1
 — Daniel, m. malarski, Kolejowa 11.
 — Jan, m. malarski, Kolejowa 11.
 — Leon, rob., M. Bochlin 51.
 — (a) Katarzyna, wd., Kolejowa 14.
 — Marjanna, wd., M. Bochlin 2.
 Brakop Klara, wdowa, Garbuzy 7a.
 — Rudolf, właściciel, Kniatek 3.
 Brandt Marja, wd., Wiślana 5.
 Brodnicki Wiktor, rob., Gd. Przedm. 11.
 Brodowski Jan, rob., Grudz. 5.
 Brucki Br., skład nasion, Rynek 34.
 — Jan, murarz, M. Bochlin 26.
 — (a) Amalja, wd., Długa 24.
 — Juljanna, wd., Sądowa 28.
 Brzezińska Walerja, wd., Zielona 2.
 Brzoska Teodor, m. piek., Klasztorna 1.
 Buchholz Małgorzata, Rynek 23.
 — Marja, kapitalistka, Targowisko 2.
 Buczkowski asesor sąd., Gdańska 3.
 — (a) Ida, M. Tryl 25.
 Buławski Czesław, piek., Pl. Rocha 2.
 Burczykowski Franc., rob., Długa 9.
 Burgismeier Agn., wd., Garbuzy 1.
 Burnicki Antoni, Kniatek 2.
 — Antoni, rob., Garbuzy 2a.
 — (a) Marja, wd., Długa 5.
 Burow Anna, wd., Grudz. 11.
 — Paweł, kupiec, Grudziądzka 11.
 Busch Emil, rob., Nowyświat 19.
 Bylicki Wład., m. murarski, Garbuzy 3.

C.

Capteina Alfred, m. stol., Sadowa 34a.

Capteina Alfred

mistrz stolarski

Nowe, ul. Sadowa 34a.

Meble i trumny dostarcza hurtownie i detalicznie po umiarkowanych cenach.

- Augus'a, Pl. św. Rocha 1.
- Franc., m. stolarski, Pl. św. Rocha 1.
- Ceyer Teresa, wd., Przekop 1.
- Chalicki Roman, (drogerja pod Lwem i zakład fotograficzny, Gdańska 16, telefon 87.
- Chenoch W., krawiec, Klasztorna 15.
- Chmara Wład., urzęd., Pl. św. Rocha 3a
- Chmielewski Zyg., rolnik, Nowyświat 8
- Chojnacki, rob., Kolejowa 11.
- Chyła Anast., murarz, Rybaki 3.
- Anast., murarz, Wiślana 12.
- Bernard, rob., Sadowa 20.
- Feliks, murarz, Rybaki 18.
- Franc., rolnik, M. Bochlin 41.
- Franc., murarz, Nowa.
- Julian, rob., Nowyświat 6.
- Onufry, woźny, Gdańska 6.
- Paweł, m. piek., skład, Rynek 28.
- Robert., m. ślusarski, Gd. Przedm. 9.
- Chylle Idzi, ślusarz, Pl. Klasztorny 2.
- Ciarkowski Jakób, rob., Rybaki 8.
- Ciechanowski Feliks, Rybaki 12.
- Cicchańska Fr., wdowa, Rynek 10.
- Ciechowsbi Julj., właśc., Gd. Przedm. 25.
- Paweł, właśc., M. Bochlin 23.
- Paweł, stolarz, M. Bochlin 48.
- Teofil, murarz, Kolejowa 16.
- Teofil, rolnik, M. Bochlin 23.
- Cieśliński Franc., kupiec, skład kolonj. i restauracja, Klasztorna 7.

- Ciołkowski Franc., rob., Nowyświat 6.
- Czaja Adam, koszykarz, Grudź. 3.
- Czaplewski Karol., kapit., Gdańska 21,
- Czarpowski Paweł, m. stol., Sadowa 20
- Czarnecki Ant., rob., M. Bochlin 53.
- Ant., naucz., Nowyświat 15.
- Jan, m. szewski, Grudziądzka 9.
- Klemens, pol. mur., Nowyświat 15.
- Leonard, zakł. fryzj., Klasztorna 15.
- Paweł, szewc, M. Bochlin 24.
- Czarnojahn Jan, murarz M. Bochlin 40.
- Czechowski Jan, piekarz, Rynek 24.
- Czerwiński Dom., koszykarz, M. Bochlin 33.
- Józef, rolnik, M. Bochlin 1.
- Józef, właśc., M. Bochlin 47.
- (a) Juljanna, Wiślana 2.

D.

- Dambek Al., m. rzeźn., skład, Gdańska 10.
- Damrat Leon, rob., M. Bochlin 31.
- Tomasz, rob., M. Bochlin 31.
- Danowski Feliks, stolarz, Nowa.
- Feliks, stolarz, Gd. Przedm. 4a.
- (a) Amanda, wd., Długa 2.
- Dembowski Edward, rob., Długa 8.
- Demmler Eug., właśc. tartaku, Zielona 10, telefon 14.
- Derzewski Feliks, spedycja, Nowa 2, tel. 25.
- Detlaf Frydr., kier. tartaku, Zielona 8.
- Dietrich Herm., właśc., M. Tryl 4.
- Diller Franc., rob., Nowyświat 6.
- Franciszka, wd., Długa 27.
- Norbert, murarz, Sadowa 24.
- Rozalja, wd., Nowyświat 34.
- Stanisław, murarz, Nowyświat 6.
- Dittmer Edw., emeryt, Rynek 18.
- Dolny Aug., masz., Nowyświat 10.
- Jan, rob., Nowyświat 10.
- Szymon, rob., Nowyświat 10.
- Domachowski Teofil, rolnik, Przyn 6.

Drogerja pod Lwem i zakład fotograficzny R. Chalicki, Nowe (Pomorze)

Artykuły drogeryjne, farby i chemikalje.
Hurtownia przyborów malarskich i stolarskich
Stacja Benzyny i oleju „Mobiloil“.

Hurtownje

Telefon 87

Detalicznie.

Domański A., biuro prawnicze, Długa 4.
 Dombrowski Ad., m. stolarski, Nowa 7.
 — Ernest, m. bednarski, Pl. Klaszt. 1.
 — Jan, rolnik, M. Tryl 22b.
 Dominikowski Nikodem, woźny, Sądowa 1.
 — Barbara, wd., Nowyświat 7.
 Donarski Ant., dyr. banku Rynek 3.
 Drażkowski Jan, właśc., Wiślana 12.
 — Teofil, emeryt, Wiślana 12.
 Drobiewska Barbara, wd. Nowyświat 30.
 Drobniwski Jan, rob., Nowyświat 16.
 Drost Julian, rob., Zduńska 17a.
 Droszkowski Teofil, emeryt, Rybaki 17.
 Drzażdżewski Paweł, zdun, Targowisko 8.
 Drzymalski Jan, m. kom., Gdańska 1.
 Dulny Franc., stolarz, Zduńska 18.
 — Gustaw, koszykarz, M. Bochlin 39.
 Dunajski J., m. szewski, Gd. Przedm. 20a.
 — (a) Katarzyna, wd., Gd. Przedm. 12a.
 Dybowski Ludwik, adwokat, Nowa.
 — posterunkowy, Pl. Klasztorny 3.
 Dziakowski Józef, właśc., Nowyświat 13.
 — Piotr, rob., Zduńska 16.
 Dziomba Jan, Zduńska 8a.

E.

Ekert, restauracja, M. Tryl.
 Elis Eugen., kupiec, Sądowa 29.
 Ender Ludwik, rob., Nowa.
 Erdmann Bronisł., rol., M. Bochlin 26.

F.

Fandrykowska Marta, wd., M. Bochlin 26.
 Fankidejska Anna, wd., Nowyświat 17.
 Fehr Jan, właśc., Rybaki 1.
 Fenger Dawid, Nowa.
 Finkel Adolf, m. piekarski, Rynek.
 Fischer Otto, m. bednarski, Długa 11.
 Fitzermann Aleks., kupiec, Sądowa 7.
 — Franc., koszykarz, Garbuzy 6.
 — Franciszek, rob., Tylna 4.
 — Mateusz, kupiec, Sądowa 7.

Flachsmeier Wilh., wd., M. Tryl 10.
 Fojuth Joanna, wd., Nowyświat 7.
 Frank August, właśc., Kniatek 3.
 Frankidejski Aleks., murarz, Wiślana 5.
 Frankowski A., fabryka mebli trzcinowych i wiklinowych, Kolejowa 2, telefon 82.

A. Frankowski, Nowe - Pom.

Telefon 82.

Telefon 82.

Fabryka mebli trzcinowych i wiklinowych.
 (patrz ogłoszenie)

Frankowski Augustyn, przemysłowiec, Kolejowa 2.
 — Przemysław, przem., Kolejowa 2.
 — Wacław, przemysł., Kolejowa 2.
 Frydrychowicz Bernard, koszyk., Zduńska 8.
 — Paweł, rob., Kolejowa 11.
 Frydrychowski Dom., rendant, Tylna 1.
 — Feliks, organista, Tylna 1.

G.

Gabryszewski Jan, poster., Rynek 21.
 Gacki Franc., rolnik, M. Bochlin 36.
 Gackowska Marta, wd., Gd. Przedm. 25.
 Gajdowski Paweł, rob., Gd. Przegm 11.
 Galewska Franc., wd., Targowisko 3.
 Galow Reinhold, pastor, Podzamecze 1.
 Gehrman Frydr., kowal, M. Tryl 6.
 Gerlach Karol, Klaszt. 16.
 Gibowski Julj., m. rzeźn skł., Gd. 12.
 Gibowska Marja, wł. d., Rynek 30.
 Gierszewski Józef, rob., Nowyśw. 38.
 Gładykowska Fr., M. Bochlin 33.
 Glaza Ign., zastęp. proces., Pl. św. R. 2.
 Glinke Kat. wd., Nowyświat 32.
 Gnee Jan, roln., Gd. Przedm. 13.
 Gocek Albin, koszyk., Zduńska 18.
 Goerke Anna, wd., Grudz. 12.
 — Henr., deput., M. Bochlin 57.

A. Dombrowski, Nowe (Pomorze)

Nowa 7.

mistrz stolarski

Nowa 7.

Mechaniczna fabryka mebli.

Stolarnia budowlana.

Gburek Franciszek, przem., fabryka mebli, Podgórna 4, tel. 46.

Franciszek Gburek, Nowe Pom.

Podgórna 4. **FABRYKA MEBLI** Telefon 46.

Oddział I.

Meble od najskromniejszych do najwystawniejszych.

Oddział II.

Wykonanie wszelkich robót — stolarsko-budowlanych. —

Goertz Fr., rob., Grudz. 15.
Gojer August, rob., Zduńska 18.
Goldberg Joanna, Targowisko 5.
Gołocka Anna wd., Nowyświat 2.
— Leokadja, wd., Gd. Przedm. 5.
Gołński Wilh., m. stol., Sąd. 11
Golubska M., skł. delik., Rynek 31.
Gorczyński Fr., fabr. octu, Klaszt 5.

Franciszek Gorczyński

Nowe (Pom.), ul. Klasztorna 5.

Fabryka octu i wód mineral.

— Robert roln., M. Bochlin 5.
Górski Fr., szofer, Długa 1.
— Jan, rob., M. Bochlin 7.
— Sylwester, cieśla, M. Bochlin 8.
— Teodor, rob., Grudz. 15.
— Anna, wd., Nowyświat 32.
— Małgorzata, Nowyświat 32.
Gorzelańczyk A, poster., Klaszt. 1.
Gosda Ant., wd., M. Bochlin 15.
— Marja wd., Gd. Przedm. 4

Gosieniecki Fr., mur., M. Bochl. 56.
— Wiktorja, Grudz. 17.
Gotschalk Małgorzata, Długa 8.
Grabowski Fr., insp. rol., Nowa.
— Jan, celnik, M. Bochlin 12.
— Józef, kapit., Nowa.
Grąbski Hilary, rob., Nowyśw. 37.
— Maks. rob., Kniatek 3.
— Piotr, handlarz, Zduńska 10.
Grasman A, kowal, Gd. Przedm. 14
Grochalski Jan. Rybaki 2.
Gronek Ant., wd., Gd. Przedm. 22.
Grünenberg Paweł, fabryka mebli, Rynek 11.
Grus Kazimierz Sądowa 32.
Gryfkowski Jan, rob., M. Tryl 13.
— Leon, koszyk., Nowyśw. 35.
— Marjanna, Wybudowanie.
Grzegorkiewicz Rom., Przyn 4.
Grzenda Bern., rob., Sąd. 13.
— Jan, szewc, Gd. Przedm. 11.
Gusman Jan, rob., Gd. Przedm. 20a.
— Jan, rob., Gd., Przedm. 14.
— Michał, wł. Wyb.
Gusowski Leon, roln., M. Bochlin 4.
Guth Aug., wd., Gd. Przedm. 28.
Guziński Benj., Gd. Przedm. 23.
Guzowski Ant., rob., Gd. Przedm. 28.
— Michał, rob., Długa 26.

H.

Haberland Józef, stol., Ziel. 7a.
— Marcin, wł., Zielona 7a.
Hagen Karol, roln., M. Bochlin 17.
Heimorska Wer., wd., Wyśl. 2.
Heldt Helena, Kniatek 1a.
Helwig B., wd., Klaszt 6.
Henoeh Walter, kraw. Kl. 15.
Hensle K powr., Grudz. 1.
Hermann E., m. kraw., Wiślana 6
— Izzydor, kup., Kościuszki 3.
— N., Długa 9.
— Rozalja Długa 24.
— Sara Długa 24.
— naczeln. st. kol., Dw.

Grünenberg Paweł, Nowe, Pomorze

Tel. 33

Rynek

Tel. 33

Fabryka mebli i budowli.

Poleca: męskie i damskie pokoje, sypialki, jadalni i kuchnie od najskromniejszych do najwykwintniejszych.

Prace budowlane.

Hildebrandt Agnieszka. Przyk. 2.
 — Karol, wł., M. Pryl 8
 Hinc Daniel, wł., Nowyśw. 30.
 — Emil, m. szewski. Kl. 16.
 — Henryk roln., Nowa.
 — Marja, wd., Kl. 16.
 Hippler Józef rzeźn., Kl. 6.
 Hoffmann Lidja, wd., Nowa.
 — Tomasz, roln., Nowyśw. 8.
 Holc B., roln., M. Bochlin. 42.
 Hołderyn Jan, str. cel. M. Bochlin 42.
 Hube Adela, krawc., Kl. 4.
 Humel Emilja, wd., Ryb 12.
 Hundsdorf Aug., m. st., Nowa.
 — Edw., m. stol., Długa 3.
 — Ernestyna, wd., Nowa.
 — Fr., G., skł. sprzęt., Rynek 5.
 — Gustaw, (fabr. mebli, Sąd, 26a.
 tel. 96.

HUNSDORF GUSTAW

Nowe-Pomorze

Sądowa 26a. — Teleion 96.

Mechaniczna

= Fabryka Mebli =

— Jerzy. fabr. mebli, Kl. 8, tel. 37.
 — Maciej, wł., Zduńska 4.
 — Otto, st. Sąd. 33.

I.

Irmler Karol, roln., Nowa.

J.

Jabłoński Fr., rob., Długa 1,
 — Julj, m. rzeźn., Targ, 6,
 — Leonard stol., Wiślana 7.
 — Wł., burm., ul. Nowa.
 Jachowski Konst., rob., Grudz. 15.
 Jakoby Aug., stol., M. Bochlin 6.
 Jaksch Paweł, wermistrz, W. 1.
 — Anna, wd., Grudz. 7.
 Janicki Grzegorz, wł., Garbuzy 7.
 Janitzkowski J., m. garnc., Długa 21.
 Janke Herm., m. stol., Sąd. 18.
 Jankiewicz St., rob., Zduńska 15.
 Janowski Fr., krawc., Wiśl. 1.
 — Marta, wd., Zielona 2.
 Januszewska Marja, wd., Targ. 6

Janz Anna. wd., Zduńska 3.
 — Jan, rob., Garbuzy 8.
 — Oton, rob., Kolejowa 13.
 Janzen Herm., kapit., Rynek 9.
 — Leon, rob., Nowyśw. 1.
 Jaruszewski Feliks, rob. Zduńska 16.
 — Marja, wd., M. Bochlin 10.
 Jaszka Józef. szewc, Zduńska 2.
 Jasiński Fr., zeg., Gd. 11.
 Jasiewicz Wład., Pl. św. Rocha 4, tele-
 fon 26.

JASIEWICZ WŁADYSŁAW
 Nowe, Pl. św. Rocha 4, tel. 26.
**Auta o każdym czasie i na ka-
 żdą odległość do dyspozycji.**
 Stała komunikacja: Nowe—Twardogóra
 Nowe—Grudziądz.

Jaworski Paweł, rob., Sąd. 16,
 — P., rob., Nowyświat 20.
 Jażdżembowska Julj., wd., Długa 8.
 Jażdżewski Ant., rob., Wyb.
 — Klemens, łup., Rynek 25.
 — Tekla, wd., Wyb.
 — Winc., skł. bl., Rynek 25.

W. Jażdżewski

Tel. 15 Nowe-Pom. Rynek 25
 filja w Warlubiu (Pomorze).

Magazyn bławatów konfekcji i obuwia

Najstarszy i największy magazyn w miejscu.

Jedowski B., rob., Kniatek 2.
 Jeliński Fr. rob, Rynek 15.
 — Leon inw., M. Bochlin 7.
 — Ewa wd., Kolejowa 13.
 Jendrzejewski Fr., rob., Nowyśw. 25.
 Jesionowski Ern., ks. wik., Kośc. 2.
 Jeszka Jan, mur., M. B chlin 55.
 Jetkowski Julj, rob., M. Bochlin 44.
 Jewuła Jan, rob., Gd. Przedm. 4a.
 Dr. Jezierski Fr., adw., Sąd. 4, tel. 3.
 Jeziorkowski Fr., rob., Sąd. 19.
 Józef, rob., Nowyśw. 34.
 Joachim Ernst, placm., Gd. Przedm. 4a.

K.

- Kaczerzewska Ewa, rob., Nowyśw. 4.
 Kajut Aleksander, rob., M. Bochlin 2.
 — Aleks., roln., Radziejewo 6.
 Kalies Oton, kotlarz, Zduńska 3.
 Kamiński Jan rob., Nowyśw. 38.
 — Michał, wł., Rybaki 8.
 Kamrowski Józef, handl., Kolej. 9.
 — Walerja, wd., M. Bochlin 7.
 Kaniecki Fr., rob., Tylna 2.
 Karasiewicz Fr., m. kraw., Kolej. 25.

Karasiewicz Franc.

mistrz krawiecki

Nowe, ul. Kolejowa 25

Pracownia eleganckiej garde-
 - roby damskiej i męskiej. -

- Karczmarek St., urzęd., M. Bochlin 44.
 Karwatowski Fr., kapit., Zduńska 18.
 Kasielke Edw., rob., Gd. Przedm. 4.
 Kawiecki rob., Gd. Przedm. 14.
 Kazaniecki Jan, m. kraw., Wiśl. 9.
 Kaźmierczak urz., Kl. 7.
 Kerber Małg., wł. d., Rynek 21.
 Kickel Zuzanna, wd., Nowyśw. 8.
 Kieпка Feliks, st., Pod mur. 5.
 — Fr., rob., Długa 8.
 — Marjanna, wd., Rybaki 20.
 Kilkowski Bron., śl., Nowa.
 — Marja, wd., Kol. 9.
 Kissau Konrad, wł., M. Bochlin 57.
 Kiszycka Pelagja, wd., Pod mur. 4.
 Klass Agnieszka, wd., Wiśl. 1.
 — Klara wd., Grudz. 7.
 — Paweł, m. rzeźn. skł., Grudz. 7.
 Klawitter Bern., rob. Nowyśw. 14.
 Klawronn Gust., roln., Radziejewo 5.
 — Tom., cieśla, Długa 17.
 Klein Gust., skł. sprzęt. Rynek 23.
 — Marjan, fabryka kafl., Zduńska 1.
 — wd. Sąd. 3.
 Kleinwächter E., skł. żel., Kl. 10.
 Klemens Ant., apt., Rynek 12.
 Kliewer Marja, kapit., Sąd 26a.
 Klimach Anna, Gd. 23.
 Klimek Józef, rob., Nowyśw. 16.
 Kling Oton, m. stol., Wiślana 4.
 Kłos Albert, skł. kolon., Gd. 17.
 — Józef, handl., Kl. 13.
 Klose Else, naucz., Nowa.
 Kminikowski Jan, rob., Nowyśw. 12.
 — Leon, rob., Nowyśw. 12.
 Knabe Edw., szewc, Nowyśw. 5.
 Knarr August, bednarz, Nowyśw. 4.
 Koen Paweł, rob., Zduńska 2.
 Koenig Wilh., rolnik, Radziejewo 6.
 Kohls Fritz, drogerja i rest., Rynek 33.
 — Wilhelm, wł. d., Sądowa 16.
 Kolasa Józef, urzęd., Klasztorna 15.
 Koliński Franc., pantoflarz, Długa 20.
 Kolm Gustaw, murarz, Grudz. 11.
 Konkolewski Jan, Tylna 1.
 — Leon, koszykarz, M. Bochlin 5.
 Kopecka Rozalja, wd., Targowisko 1.
 — Franciszka, wd., Grudziądzka 10.
 Kopitzki Brunon, stolarz, Zduńska 8a.
 Kornacki Franc., rob., Nowyświat 38.
 Kortas Anna, wd., Grudziądzka 17.
 Kościński Aug., m. szewski, Targow. 8.
 — Franc., rob., Garbuzy 7.
 — Szymon, m. siodlarski, Długa 16.
 — (a) Joanna, wd., M. Bochlin 20.
 — Marja, wd., Przykop 2.
 — Marja, wd., Tylna 4.
 Koseda Piotr, rob., Nowyświat 7.
 Koszczyński Leon, Zduńska 4.
 Kotlenga Katarzyna, wd., Zduńska 11.
 — Michał, rob., Nowyświat 9.
 Kotlewski Jan, rob., Podmurami 3.
 — Jan, handlarz, Zduńska 4.
 — (a) Marja, wd., Wybudowanie.
 Kotowski Jan, rob., M. Bochlin 31a.
 — Józef, Wybudowanie.
 Kotz Franc., rob., Gd. Przedm. 4.
 Kowalski Adolf, szewc, Klasztorna 17.
 — Gustaw, rolnik, Przyn 1.
 — Jan, szewc, Klasztorna 17.
 — Maksym., górnik, Wybudowanie.
 — (a) Anatolja, siostra, Gd. Przedm. 12.
 Koziorek Rozalja, Długa 24.
 Kozłowski Aleks., rolnik, Nowa.
 Kracińska Franc., wd., Gd. Przedm. 27.
 Krajewski Bern., szewc, Klasztorna 2.
 Krajnik Franc., Nowa.
 Kramer Henriette, wd., Grudz. 15.
 Kraskowski Franc., rob., Podmurami 2.
 Krefta Jakób, rob., M. Bochlin 3.
 — Jan, szewc, M. Bochlin 3.
 — Stanisław, M. Bochlin 3.
 Krogoll Franc., skł. kolonjalny, Gdań-
 ska 1^a, telefon 28.
 Kroll Franc., m. koszyk., Rybaki 15.
 — Franciszek, rolnik, M. Tryl 16.
 Kruczkowski Franc., rob., Nowyświat 9.
 — Franc., rob., Sądowa 3.
 Krüger Gustaw, rolnik, M. Tryl 12.
 — Jan, m. szewski, Grudziądzka 14.
 — Wojciech, rob., Gd. Przedm. 14.
 — Amalja, wd., Klasztorna 16.
 Kruk Juljanna, wd., Zielona 1.
 — Karol, Nowyświat 2).
 Korzebietke Benedykt, restaur. i skład
 kolonjalny, Gdańska 15, tel. 44.
 Krygowski Józef, rolnik, M. Tryl 13.
 — (a) Marja, wd., Gd., Przedm. 5.
 Krzemiński Ksawery, Długa 24.
 Krzyzon Franc., rob., Kolejowa 14.
 Kuberska Józefa, wd., Długa 1.

Kucharski Ambroży, Klasztorna 7.
 Kuczora Ant, stolarz M. Bochlin 20.
 — Paulina wd., Długa 9.
 Kuhn Ewa, wd., Przyn 2.
 Kula Józef, nacz. poczty, Sądowa 31.
 Kuntzelmann F., m. rzeźn., Długa 1.
 Kupiecki Feliks, liston., Rybaki 2.
 Kurek Aleks., wd., Pl. św. Rocha 5.
 — Franciszka, wd., Rybaki 17.
 — Leon, liston., Nowy świat 2.
 Kwela Jan, wł. mlecz., Klasztorna 3.
 Kwiatkowski Bol., mur., Nowyświat 35.
 — (a) Anna, wd., Wybudowanie.
 — Rozalja, wd., Gr: Przedmieście 8.

L.

Labun Ludwik, rob., Nowyświat 16.
 Lachman & Co Dom towarowy, Rynek 13.
 Łączny Tomasz, siodlarz, Tylna 5.
 Lamparski Aleks., kupiec, Sądowa 22, tel. 68.

LAMPARSKI ALEKSANDER

NOWE, ul. Sądowa 22, tel. 68.

Handel zboża, mąki,
 paszy, sztucznych na-
 : wozów i węgla. :

ZAMIANA ZBOŻA.

Lampka Franciszek, M. Bochlin 35.
 — Mateusz, właśc., M. Bochlin 35.
 — Gertruda, M. Bochlin 44.
 Lange Albert, rolnik, M. Tryl 7.
 — Frydr., M. Tryl. 23a.
 Łangowski Piotr, celnik, M. Bochlin 11.
 — (a) Marja, wd., Pl. Klasztorny 2.
 — Marta, wd., Zielona 7b.
 — Weronika, wd., Zduńska 4.
 Lanser Herm., rolnik, Przyn 2.
 Laskowski E., m. Kołodziejski, Kolejowa 23.

Eryk Laskowski

— mistrz kołodziejski —
 Nowe (Pom.) ul. Kolejowa 23.

Budowa wozów i powózek. —
 Handel drzewa użytkowego i opału.

— Józef, m. krawiecki, Gd. Przedm. 8
 — Tomasz, stróż, Zielona 1.
 — (a) Katarzyna, wd., Klasztorna 7.
 Lauda Franc., m. stol., Nowa,
 — Franc., wytwornia mebli, Kolej. 15.

Lauda Franciszek

mistrz stolarski

Nowe (Pomorze) ul. Kolejowa 15
 Wytwornia mebli wszelkiego

rodzaju

Stolarnia budowlana.

— Jan, inwalida, Przykop 1.
 — Jan, stolarz, Przykop 1.
 Lech Stanisł., sekret., Pl. Klasztorny 2.
 Leja Marcin, rob., Garbuzy 4.
 Lejk Frydr., rendant, Sądowa 4.
 Lenski Jan, rob., M. Bochlin 14.
 Leśniak Franc., rob., M. Bochlin 57.
 Lewandowska Anna, wd. Gd. Przedm. 8.
 Lica Franc., rolnik, M. Bochlin 19.
 — Franc., rob., Gd. Przedm. 14,
 — rob., Gd. Przedm. 21.
 Liczmańska Ant., wd., Gd. Przedm. 5.
 Lidziński Ign., m. stol., Kolej. 24.

Lidziński Ignacy, mistrz siodlarski
 Nowe, ul. Kolejowa 24.

Wykonuję wszelkie w zakres
 siodlarstwa wchodzące prace.

Lieder Amalja, wd., Grudz. 15.
 — Joanna, wd., Długa 12.
 Ligmanowicz Roman, Sądowa 28.
 Lipecki Franc., rob., Wiślana 12.
 Lisewski Jakób, naucz., Kościelna 1.
 Listewnik Aug., rob., Kolejowa 14.
 — August, rob., Zielona 8.
 — Marja, wd., Gd. Przedm. 14.
 Lonsert Frydr., rob., Gd. Przedm. 29.
 Look Wilhelmina, wd., Gd. Przedm. 21.
 Lorkowski Bern., restauracja, Dworzec.
 Lübek Franc., właśc., M. Tryll 15.
 Lubiński Franc., kotlarz, Gd. Przedm. 27
 Łukowski Franc., kier. gaz., Zduńska 9.

Łukowski Paweł

mistrz stolarski

NOWE Sądowa 25.

Wytwornia mebli.

- Franc., rob., Zduńska 8.
- Jakób., rob., Długa 17.
- Paweł, m. stolarski, Sądowa 25.
- (a) Anna, Gd. Przedm. 21.

M.

Maciejewski Ant. kupiec, restauracja i skł., kolon. Pl. św. Rocha 4.

Maciejewski Antoni

Nowe, Pl. Św. Rocha 4.

Telefon 26. — Telefon 26.

Restauracja pod Lipą Skład kolonialny.

- Aleks., Pl. św. Rocha 4.
- Bernard, rob., Wybudowanie.
- Frydryk, stolarz, Zielona 7b.
- Jan, zakł. fryzjerski, Gd. Przedm. 21.
- Józef, Pl. św. Rocha 4.
- (a) Mærja Pl. św. Rocha 4.
- Teresa, wd., Gd. Przedm. 21.
- Maćiozek Ewa, wd., Sądowa 19.
- Mađeła Jakób, przemysłowiec, Sądowa 22.
- Mađeła Władysław, inżynier budown., Wodna 4, tel. 58.

Mađeła Władysław

NOWE, ul. Wodna 3, tel. 58.

Przedsiębiorstwo budowlane. Tartak i cegielnia parowa. — (patrz ogłoszenie).

- Mahlke August., murarz, Targowisko 4.
- Paweł, Rob., Zduńska 19.
- Majewski Zyg., zakł. fryzj., Gdańska 3.
- Majewska Irena, nauczyc., Gdańska 3.
- Makowska Teresa, Długa 26.
- Malach Leon., rob., Zduńska 5
- Matecki Leon, koszyk., Rybaki 7.
- Paweł, inwalida, Podgórna 1.
- (a) Józefa, wd., Rybaki 7.
- Malinowski Józef, cieśla, Nowyświat 29.
- Kazimierz, rob., Gd. Przedm. 11a.
- Otton, cieśla, Rybaki 14.
- (a) Anna, Rybaki 17.
- Juljanna, wd. Nowyświat 32.
- Manikowski Wład., murarz, Rybaki 21.
- Mantenffel Albert, Radziejewo 4.
- Mantey Julj., rolnik, Radziejewo 3.
- Karolina, wd. M. Bochlin 2.
- Manuszewski Albin, rob., M. Bochlin 8.
- Marchlewicz Jan, rob., Wiślana 6.
- Marchlewski Andrzej, rob., Kolej. 18.

- Maslonkowska Fr., wdowa, Nowa.
- Mechlin Feliks, kupiec, Gdańska 5.
- Jan, kupiec, Gdańska 5.
- Teodor, kupiec, Gdańska 5.
- P., skł. kolon., Gdańska 5, tel. 89.
- Mederski Adam, rob., Nowyświat 20.
- Megger Józef, rob., Długa 25.
- Tomasz, rob., Wiślana 6.
- Meina Paulina, wd., Grudz. 3.
- Meisner Oskar, bankowiec, Sądowa 26.
- Reinh, stolarz, Gd. Przedm. 4b.
- Mertins Ed., restauracja, Rybaki 11.
- Meyer Berta, wd., Podmurami 2.
- Franciszek, rob. M. Bochlin 16.
- Henriette, wd., Klasztorna 4.
- Juljanna, wd., Gd. Przedm. 4a.
- Samuel, skł. bławatów, Rynek 8.
- Megert Otto, hotel, Rynek 2.

Meyert Otton

Nowe — Rynek 2.

Hotel pod „Białym Orłem“

Poleca pokoje. Potrawy i napoje w znanej jakości.

- Mezinger Jan, murarz, Rybaki 12.
- Jan, murarz, Wiślana 12.
- Leopold, stolarz, Rybaki 20.
- Katarzyna, wd., Długa 25.
- Rozalja, rob., Nowyświat 38.
- Michalska Br., skł. obuwia, Klaszt. 6.
- Michna Piotr, szewc, Długa 12.
- Mieran Rud., właśc. browaru, Targowisko 10.
- Migda Jan, emeryt, Pl. Klasztorny 2.
- Mikowski Franc., rob., Kolejowa 24.
- (a) Teresa, urzęd., Klasztorna 2.
- Mirota Tomasz, rob. Kniatek 3.
- Mischke Ant., wd., M. Tryl 13.
- Mischkowska Aug., Targowisko.
- Mittwede Łucja, skł. towarów krótkich, Rynek 6.

Mittwede Łucja - Nowe, Rynek 6.

Skład towarów krótkich i robótek ręcznych.

- Molsahn Frydr., m. kraw., Kolejowa 8.
- Müller Jan, m. szewski Długa 9.
- wdowa, Gdańska 11.
- Murawski Józef, skł. obuwia, Rynek 20.
- Teodor, szewc, Tylna 4.
- Muszyński Stanisł., Rynek 26.
- Muzalewski Edward, M. Bochlin 9.
- Franc., woźny, Nowa.

N.

- Nadolny Bron., cieśla, Gd. Przedm. 12.
 — Franciszek, rob., Gd. Przedm. 2,
 — (a) Marianna, wd., Sądowa 24.
 Naftaniel Ad., m. szklarski, Długa 12.
 Narzyński Bern., zakł. kraw., Sądowa 28.
 — Bernard, kupiec, Rynek 11.
 Nass Wilh., rolnik, M. Tryl 20.
 Nems Jan, cieśla, Zielona 1.
 Nenenburger Sp. i D. Kasse, tel. 49.
 Neumann Anna, wd., Garbuzy 3.
 — Emma, wd., Nowa.
 — Franc., wdowa, Nowa.
 Dr. Neumann Maks., lekarz, Gdańska 9.
 Neunert Ida, Gdańska 9.
 Niedziałkowski B., tryzj, Grudz. 10.
 Niedziałkowski Ludw., urzęd., Rynek 16.
 — (a) Anna, wd., Klasztorna 17.
 Niezgodzki Marjan, wł. ziemski, Sądowa 7.
 Nikodem Albert, m. piek, Grudz. 18.
 Njkoleit Walerja, wd., Gdańska 9.
 Noch Brunon, urzęd., Klasztorna 18.
 — Juliusz, Rybaki 6.
 Noetzelmann H., zegarmistrz, Gdańs. 16.
 — Zelma, Sądowa 33.
 Nord Adolf właśc., Zduńska 5.
 Noryskiewicz L., nauczyc. M. Tryl.
 Nowak Leon, rob., Rybaki 10.
 — Leon, rob., Gd. Przedm. 12.
 — Marianna, wd., Nowyświat 39.
 Nowakowski A., skl. zegarm., Rynek 8.

O.

- Odrowski Ant, rolnik, Gd. Przedm. 18.
 — Franc., rolnik, Gd. Przedm. 18.
 — Józef, gorzeln. Nowa.
 — (a) Berta, wd., M. Bochlin 14.
 — Justyna, wd. Nowyświat 10.
 Olszewski Józef, skl. sprzęt, Rynek 10.
 — Marceli, rob, Nowyświat 32.
 — Franc., rob., Gd, Przedm. 13.
 Openkowski Jan, rob., Gd. Przedm. 25.
 — Joachim, rob., Nowyświat 8.
 — Józef, rob., Sądowa 17.
 — (a) Elżbieta, wd., Gd., Przedm. 25.
 Orłowska Franc., właśc., M. Tryl 5.
 Ormański Ewaryst, szewc., Klaszt. 15.
 Ormanowski Feliks, rob., Nowyświat 26.
 — Ignacy, rob, Nowyświat 26.
 Osowska Marta, wd., Rynek 28.
 Ost Anna, wł. d., Zielona 11.
 Ostrowski Edward, rob., Rybaki 12.
 — Edward, rob., Zielona 9.
 — Franciszek, rob., Rybaki 20.
 — Konrad, rob., Nowyświat 16.
 — Konrad, rob., Rybaki 20.
 Oślicki Franc., rob., M. Bochlin 29.
 — Paweł, rob., M. Bochlin 3.

- Otlewski Antoni, Sądowa 19.
 — Franc., stolarz, Sądowa 3.
 — Jan, murarz, Sądowa 20.
 — Jan, maszynista, Zielona 4.

P.

- Pachulska Marja, wd., Gd. Przedm. 14.
 — (i) posterunkowy, Gd. Przedm. 25.
 Paczkowski Franc., rob. Podmurna 4
 Pahlke Hulda, wd., Sądowa 16.
 Pałkowski Jan, Rybaki 1.
 Paluchowski Cz., skład rowerów, Rynek 7.

C. Paluchowski, Nowe-Pom.

Rynek 7. — Rynek 7.

Skład rowerów i centryfug.
 — Warsztaty reparacyjne. —

- Franciszek, koszykarz, Długa 17.
 — Jan, krawiec, Długa 27.
 — Jan, ślusarnia, Kościuszki 3.
 Pappenhagen Frydr., dyrektor, Kol. 29.
 Pater Feliks, m. stolarski, Sądowa 24.

Pater Feliks

mistrz stolarski

NO WE, Sądowa 24.

Wytwórnia mebli.

- Franciszek, rob., Zielona 9.
 — Maks., szewc, Sądowa 24.
 — Paweł, m szewski, Długa 5.
 — Paweł, rob., Gd. Przedm. 1.
 Pawelec Franc, krawiec, Kościuszki 3
 Pawlikowski A, cieśla Gd. Przedm. 1.
 — Juljan, restauracja, Przykop 2.
 Pawłowski Aleks, rob., M. Bochlin 25.
 — Jan, rob., Gd. Przedm. 20 a.
 — Józef, rob, M. Bochlin 21.
 — Józef rob, Gd. Przedm. 28.
 — Józef, rob., Gd. Przedm. 2.
 — Wład., stolarz, Długa 1.
 — (a) Anastazja, wd., Kolej 9.
 Peglau Paulina, wd., Kniatek 3.
 — Rozalja, wd., Zduńska 6.
 Peron Wawrzyn., rolnik, Zduńska 14.
 Petrykowska Marja, wd., Sądowa 3.
 Pjanowska Frieda, wd., Klasztorna 14.
 Piaskowski Józef, rob, Wybudowanie
 Piątkowski Cz., sekretarz, Gdańska 4.
 Pieleś Joanna, Sądowa 1.

Piepkę Gust., rob., Gd. Przedm. 4.
 — Jan, rob., Gd. Przedm. 29.
 Piernicki Franc., rob., Przykop 1.
 Pietruszkiewicz Ant., rob., Nowyświat 4.
 Piłat Jan, inwalida, Zduńska 13.
 Piłowski Herm., rob., Nowyświat 28.
 Pior Franc., listonosz, Kolej. 27.
 — Piotr, rob., Nowa.
 Piorek Franc., rob., Wodna 6.
 — Jan, skł. kolon., Gd. Przedm. 2.
 — Rozalja, praczka, Kolej. 5.
 Piotrowski Aleks., listonosz, Sądowa 3.
 Piotrowski Fr., murarz, Gd. Przedm. 12.
 — Jan, murarz, Nowyświat 31.
 — Juljusz, murarz, Nowyświat 18.
 — Ludwik, murarz, Nowyświat 33.
 — odbiorca renty, Gd. Przedmieście 1.
 Platkowski Aug., rob., Gd. Przedm. 13.
 Pliszka Aug., rob., Nowyświat 9.
 Płuczyński Jakob, wł., Gd. Przedm. 12.
 Podjacksi Feliks, rob., Rybaki.
 — Michał, rob., Gd. Przedm. 4 b.
 — Wł., wł. d., Sąd. 28.
 — (a) Emilja, wd., Sądowa 28.
 Podejma St., doz. więz., Sądowa 1.
 Podorzynski St., cieśla, G. Przedm. 4b.
 — (a) Helena, wd., Fd. Przedm. 1.
 Polenc Karol, rolnik, M. Tryl 6.
 Politowicz J., szewc, Pl. św. Rocha 5.
 Połomski Leon, roln., M. Bochlin 29a.
 Polski Przemysł Drewny, ul. Nowa.

Polski Przemysł Drzewny Sp. Akc. **Nowe (Pomorze)** **Tartak Parowy.**

(Patrz ogłoszenie).

Połum Anna, wd., Gd. Przedm. 5.
 Polzin Frydr., Rynek 5.
 Pomplun Emma, wd., Sądowa 21.
 Pomorska fabryka likierów wycłocznia soków owocowych, wł. W. Wilczewski, tel. 36.

POMORSKA FABRYKA LIKIERÓW i wycłocznia soków owocowych wł. **Wiesław Wilczewski**

Tel. 36 Nowe-Pom. adr. teleg. „Pofali“
 Założona w roku 1876.

Specjalność: „Porządek“, likier deserowy, prawnie zastrzeżony.

Popławski Józef, rob., Wiślana 3.
 — Józef, rob., Wodna 4.
 — Juljusz, rob., Zduńska 17a.
 — Stefan, rob., Kniatek 2.
 — (a) Józefa, wd., Rybaki 2.
 Popp Bern., rob., Nowyświat 18.
 — Paulina, wd., Nowyświat 13.
 Potrac Mat., kolej. 13.
 Potrykus Aug., list., Gd. Przedm. 7.
 Prengel Allbertyna, wd., kolej 12.
 — Brunon, m. kow., kolej 12.

Brunon Prengel

Państw. egzam. m. podkuwaczy.

Nowe Pomorze ul. Kolejowa 12.

Fabryka powozów i pługów.
 Warsztaty reparacyjne dla
 wszelkich maszyn.

GARAŻ: Reparacje samochod.

Prella Fr., rolnik, M. Bochlin 11.
 Prill Ignacy, młynarz, Zielona 2.
 Pringnitz K., archyt., Gd. Przedm. 2.
 Prochowski Jan, stolarz, Klasztorna 14
 Przewoski Bol., skł. bław., Rynek 1,
 tel. 49.
 Przeszocki Aug., koszykarz, Wiślana 6.
 Przybilski Józef, roln., m. Tryl 22.
 Przysocki Aug., koszykarz, Wiśl. 7.
 — Roman, koszyk., Wiślana 7.
 Puwaeski Anna, praczka, kol. 5.
 Puzowski Franc., rob., M. Bochlin 43.
 — Jan, rob., Nowyświat 11.

R.

Raczyńska Magd., wd., Długa 1.
 Rahn, Ernestyna, wd. M; Tryl 24,
 — Gustaw, właśc., M. Tryl, 24.
 Rajski Alfons, stolarz, Nowyświat 10.
 — Jan, kołodziej, Wiślana 5.
 Rankowski Jan, agent, Rynek 31,
 Rasche Karol, rolnik, Nowa.
 Rasmus Marja, wd., Gd. Przedm. 1.
 — Weronika, wd., M. Bochlin 50.
 Ratajczak Ant., asystent., Rynek 6.
 Rathke Aug., restauracja i skład kołonialny, Rynek 16.
 — Oton, ogr dn., Gd. Przedm. 31.
 Ratkowska Józefa, wd., M. Bochlin 29a.
 Rauchfleisch Bern., list., Gd. Przed. 25.
 — Franc, wd., G. Przedm. 13.
 — Henriette, wd., Kolej. 12.
 Recki Franc., rob., Sądowa 20.

Reich Stan, m kraw., Rynek 1.
 Reichelt O., kup., Gd. Przedm. 2 tel. 4.
 Reptowski Marcin, rob., Garbuzy 3
 Reszka Marjan, rob., M. Bochlin 16,
 Retmann Genriette, wd., Gdańska 25.
 Rezmer Fr., wd., Nowyświat 19.
 Richert Aug., m. szewski, Wodna 4.
 — Frydr., stolarz, M. Tryl. 12.
 Richert Frydr., rolnik, Wiślana 11.
 Richławski Bern., list., Gd Przedm. 2
 Rocławski Waienty, Klasztorna 1.
 Rogacki Maks, zakład dent., Rynek 21,
 tel. 71.

Rogacki Maks.

NOWE

Rynek 21. — Telefon 71.

I-sze piętro

ZAKŁAD DENTYSTYCZNY.

- Instytut leczenia zębów -

Rogowski Albin, skł. kol., Klaszt. 2.
 — Bernard, rob., Grudziądzka 3.
 — Franc., rob., Kolejowa 17.
 — Franc, restauracji skł. kolonjalny,
 Gdańska 21.
 — Jan, urzęd., Rybaki 10.
 Rohde Reinhold rolnik, Kniatek 3.
 Rolewski Paweł, rob., Zduńska 17 a.
 Roliński Franc, cieśla, Rynek 23,
 — (a) wd., Wiślana 9.
 — Józef, koszykarz, Rybaki 17.
 Konrad, ślusarz, Rybaki 8.
 Roll Frydr., m. kołodz. Sądowa 16.
 Romey Karol, tekarz, Zielona 1.
 Ronowski Aug. roln., Kolej.
 — (a) Agnieszka, Klasztorna 6.
 Rosenke Eduard, m. stol., Sądowa 11.
 — Amanda, wd. Sądowa 11.
 Rozanowski Jan, rob., Podgórna 2.
 Różański Franc, rob., Zielona 6.
 — Franc, urzędnik, Sądowa 11.
 — (a) Marja, wd, M. Bochlin 29 a.
 Różyński Jan, rob., Nowyświat 23.
 — Jan, M. Bochlin 37
 — Tomasz, rolnik, M. Bochlin 37.
 — (a) Marja, Zielona 1.
 Rucki Józef, m. stol., Nowa.

Rucki Józef, m. stol., Sądowa 25 a

Rucki Józef

mistrz
stolarski

— Nowe. ul. Sądowa 25 a. —

Mechaniczna wytwornia mebli.

Specj.: polerowane meble.

Ruliński Fr., kier. hotelu „Concordia”
 Grudz., 17.
 — (a) Franciszka, Wiślana 2.
 Runow Leon, m. malarski, Zduńska 3.
 Rutkowski Franc, rob., Gd. Przedm. 4 b.
 — (a) Berta, wd, Długa 17.
 Rychter Emma, M, Tryl 13.
 Ryck Gustaw, m. szklarski, Klaszt. 18,
 Rykowska Gertruda, Gdańska 4.
 Ryski Jan, kier. rzeźni, Nowyświat 1.
 Rzendkowski Ludw., m. mal., Grudz. 9.

S.

Sablecki Ant., rob., Tylna 4.
 Sałatowski Fr., Rykaki 6.
 Samulewski Jan, rob., Targowisko 1.
 — Jan, wł., Długa 8.
 — Leon, rob., M. Bochlin 33a.
 — Leon, inwalida Nowyświat 6.
 — (a) Anna, skł. warzywa, Grudz. 15.
 Sapięcha Oton, kap, Klasztorna 4.
 Schibrowski Brunon, m. siodł., Kl. 4.
 Schimann A., rolnik, M, Tryl. 29.
 — Luize, wd., m. Tryl. 21
 Schleritt Frydr., rob., Gd. Przedm. 4.
 — Karol rob., Nowyświat 30.
 Schlicht Eduard, kowal, Zielona 7 b.
 Gustaw, m. szewski, Klasztorna 13.
 Schloesser Ed., m. siodł., Grudz. 4.
 Schlumm Paweł, wł., Garbuzy 2.
 Schmeichel Jan, rob., kolej. 9
 — Franciszek, rob., Podmurami 5.
 Schmiedt F., roln, Pl, Klaszt. 3
 — Ewa, wdowa, Nowyświat 24,
 Schmieglitz Jerzy, szewc, Sądowa 18.
 Schomsztor Emil, rolnik, M. Tryl.
 — Justyna, wd, M. Tryl 19.
 Schroeder Emilja, wd, Długa 19.
 — Ernestyna, wd., Targowisko 2.
 Schudziński Fr., kupiec, Sądowa 2, tel.
 78 (interes zbożowy).
 — Maksym, m, dekarzski, Sądowa 2,
 tel. 78.
 Schulz Kurt, rolnik, Radziejewo 3.
 — Mickał, szewc, M. Bochlin.
 — Hermann, Targowisko 9.
 — Augusta, krawcowa, Nowa.
 — Justyna, Rybaki 8.

Schutzmann Elżb., Klasztorna 6.
Schwabe Jan, rob., Podmurami 2.
— Barbara, wd., Sądowa 3.
Schwandt Józef, pant., Grudz. 10.
Schwarz Matylda, skł. sprz., Rynek 22.
— Antoni, rob., Nowyświat 36.
Schwarz Fr., cechm., Kolejowa 10.

Fr. Schwarz

cechmistrz kowalski

Nowe ulica Kolejowa 10

Wykonuje wszelkie w zakres
kowlstwa wchodzące prace.
Przeprowadza wierc. studzien.

— Maksym, m. kow., kolejowa 10.
Schweizer Wilh., rob., Grudz. 15.
Schwentikowski A., cegielnia, Podg. 3.
Schwittay Dawid, m. stol., Targow. 5.
Sękowski St. skł. bław., Rynek 27.

Stefan Sękowski

NOWE-POMORZE

Rynek 27. Telefon 86.

Bławy, Artykuły męskie

Konfekcja

— Towary krótkie. —

Sieg Jerzy, m. stol., kolej, 4.
Siemens Erna, ul. Nowa.
Sikora Fr., rob., Gd., Przedm. 13.
Siudziński Jan, skł. żel., Rynek 32.
Siwek K., siostra, Gd. Przedm. 12 b
Skalski Izidor, (młyn parowy), Kościuszki 5, tel. 84.
Skodowski Józef, rob., Długa 12.
Skoniczna Anna, wd., Nowyświat 34.
Skowroński Marcin, Nowyświat 22.
Sliwiński Miecz., skł. kol. i rest., Grudziądzka 19, tel. 9.
Słomski Jakób, rob., Gd. Przedm. 22.
— (a) Katarzyna, wd., Nowyświat 20.
— Marta, Kolejowa 10.
Sliwa Bern., rob., Wybudowanie.
— Bernard, rob., M. Bochlin 32.
Smielewski Jan, skł. bl., Rynek 17.
Smoczyński Aleks, rzeźn., Rynek 23.
— Brunon, M., rzeźn., Sądowa 10, tel. 19.

— Feliks, m. rzeźn., Rynek 14
— (a) Józefa, skł. tytoniu, Gd. 25.
Smoliński Jan mur., M. Bochlin 52.
— Leon, murarz, M. Bochlin 52.
Smużyński Tom., rolnik, Kniatek 2.
Sobieraj Ignacy, urzędnik, Rynek 10.
Sobolewski Bol., stol., Gd. Przedm. 6.
Sokołowska Fr., Kolej 13.
Solejewska Marja, wd., G. Przedm. 1.
Soliński Jan, urz., Zduńska 18 a.
— (a) Marja, wd., Grudziądzka 12.
Sonnenwald August, m. st., Zduńska 7.
— Frydr., m. stol., Zduńska 7.

Sonnenwald Bracia

Nowe, ul. Zduńska 7.

FABRYKA MEBLI.

Specjalność: orzechowe i dębowe
meble.

— Frydr., m. stol., Zduńska 5.
Spurtacz Anast., wd., M. Bochlin 38.
Stanglewski Jan, rob., Zduńska 8.
— Karol, rob., Zielona 7 a.
Stasiewski Aug., ślusarz, Zielona 2.
— Bernard, hotel, „Dom Polski“, Kol
28, tel. 79.

Stasiewski Bernard

Nowe, ul. Kolejowa 28.

Telefon 79.

Telefon 79.

Hotel „Dom Polski“.

Spedytorstwo.

Benzyna. **=====** Nafta.

Zastępstwo Br. Nobel.

— (a) Józefa, wd., Nowyświat 4.
Stichlau Juljusz, rob., Garbuzy 9.
Stojałowski Bern., handl., Sądowa 27.
— (a) Marta, wd., Klasztorna 2.
— Rozalja, wd., Klasztorna 15.
Strehlau Bern., M. Bochlin 40.
— Jan, rob., Nowyświat 10.
— Jan, egzek., Zduńska 18a.
— Józef, kier. lokom., M. Bochlin 40.
— Konrad, Nowyświat 10.
— Marcin, rolnik, M. Bochlin 57.
— Marcin, rob., M. Bochlin 19.
— Paweł, M. Bochlin 20.

Strippentow Franc, m. stol., Długa 19.

Strippentow Franciszek, Nowe ul. Długa 19.

Fabrykacja mebli.
Specjalność: meble polerowane

- Teofil, m. stol., Długa 17.
- Augusta wd., Długa 17.
- Studziński Jan, rob., Sądowa 17.
Jan, Grudziądzka 2.
- (a) Anna, Gd. Przedm., 12.
- Zofja, skł. tow. krótkich, Grudz. 2.
- Sturma Józef, kupiec, Rynek 29.

STURMA JÓZEF

Nowe-Pomorze, Rynek

Skład towarów krótkich i trykotaczy. Modniarstwo: Kapelusze damskie zagran. i krajowe.

- Suchewicz Józef, urząd., Zielona 7.
- Suliga Ant., rolnik, Nowa.
- Swierczyński Szymon, rob., Gd. Prz. 13.
- Sylwestrowicz Fr., m. szew., Długa 23.
- Franc, m. malarski, Długa 23.
- Jan, blacharz, Długa 23.
- Szada Leon, rob., Zduńska 8a.
- Szamocki Bern., kier. urzędu, Sąd. 26.
- Szandrach Jan, restaur., Grudz. 8.
- Marja, wd., Grudz. 9.
- Szczebłowski P., s. row., Gdańska 18.
- Paweł, kosz., Wiślana 6.
- Szczeciński Fr., rolnik, Gd. Przedm. 23.
- Szczepański Franc, rob. Gd. Przed. 14
- Jan, rolnik, Nowa.
- Szenfeld Franc, rob. Kolejowa 14.

Szenk Leonard, kupiec, skład delikat. Gdańska 13, tel 5.

- Szenfelt Bolesław, rob., Gd. Frzed 11a.
- Szkodowski Jan, rob., M Tryl 1
- Michał, rob M. Tryl 12.
- Szpletstochser Ida, siostra, Nowa.
- Szuflikowski Feliks, sto'arz, Nowa.
- Paweł, murarz, Kolejowa 14.
- (a) Paulina, wd, Podgórna 4.
- Szumiła St., rob., Nowyświat 20.
- Szwarc Jadwiga, wd., kolej. 27.
- Szzydzik Aleksander, Nowa.
- Szymanik Anna, Nowyświat. 32.
- Szymański Aleks, rob., Nowyświat 4,
- Józef, rob., Długa 5.
- Szymkowski Ferd., wł., Rybaki 16.
- Franciszek, wł., Wiślana 8.
- Szymkowski Tomasz, sekr., Nowa.

T.

- Taczyńska Teresa, wd., Podmurami 3.
- Tacker Jan, m. stolarski, Sądowa 14.
- Jerzy, m. stolarski, Sądowa 14.
- Berta, wd., Sądowa 15.
- Talarowski Ign., zakł. fryzj., Rynek 32.
- Talaska Ewa, wd., M. Brochlin 25.
- Dr. Terner Karol, sędzia, Sądowa 23.
- Teschke Brunon, szewc Targowisko 4.
- Tesmer Gust, m. stol. Sądowa 29.
- Thielmann Franc., fabryka, wyrób cementowych, Gd. Przedm. 27, tel. 10.
- Thom Henryk, rolnik, M. Tryl. 22 a.
- Tietz Józef, skł. kol., Kolej. 27, tel. 93
- Tobolski Bonif., nauczyc., M. Bochlin
- Tokarski Jan, rob., Długa 1.
- Tomaszewski Alojzy, wł., Zduńska 12.
- Alojzy, rob., Zduńska 12.
- Jan, listonosz, Zduńska 5.
- Teofil, szewc, Przykop 1.
- Torbicki Ant, rob., M. Bochlin 32.
- Ant., rob., M. Bochlin 17.
- Jan, rob., M. Bochlin 57.
- Jan, właśc., Garbuzy 10.

SZENK LEONARD

Telefon 5

Nowe-Pomorze

Gdańska 13.

SKŁAD DELIKATESÓW I KONFITUR

— Konserwy krajowe i zagraniczne. —
Hurtownia owoców wszelkiego rodzaju.

- Tosiek Hieromin, Rybaki 10.
 — Józef, rob., Nowyświat 33.
 — robotnik, Tylina 41
 — Febronia, M. Bochlin 1.
 Trawicki Franc. handl., Kościuszki 4.
 Trzcziński Ant., Kolejowa 13.
 Turski Stan., rob., Rybaki 17.
 Tuszyński Anast., Kolejowa 7.
 Tyszewski Tomasz, Podzamcze 3.
 Tytułski Franc., nauczyc., Nowa 1.
 — (a) Monika, Pl. Klasztorny 2.

U.

- Urban Aug., rob, Zielona 10a.

V.

- Vetter Brun., stolarz, Nowyświat 22.
 — Otto, stolarz, Klasztorna 7.
 Volkmann Agata, wd., Gd. Przedm. 4.
 Voss G., fabryka maszyn, kolej. 29,
 tel. 7.
 — Georg, Kolejowa 29.
 — Paweł, m. szewski, Grudz. 13.
 — Elise, Kolejowa 29.
 — Gertruda, Kolejowa 29.
 — Klara, Kolejowa 29.
 — Käte, Kolejowa 29.

W.

- Wachowski Stan., śleśniczy, Rybaki 5.
 Waliszewski Jan, rob., Zduńska 10.
 — Jan, urzęd., Przykop 2.
 — (a) Rozalja, wd., Nowyświat 38.
 Walter Józef, inwalida, Wiślana 5.
 Wandowski Jan, rob., M. Bochlin 49.
 — Józef, stangret, Nowyświat 12.
 Wardacki Teodor, Rybaki 20.
 Wasielewski Bern., rob., Nowyświat 34.
 — Franc., rob., Nowyświat 17.
 — Franc., kołodziej, M. Bochlin 13.
 — Józef, kowal, M. Bochlin 13.
 — Marcin, rolnik, Przym. 3.
 — Wincenty, rolnik, Przym. 3.
 — (a) Zuzanna, Garbuzy 4.
 Waszytynska Marja, wd., Zduńska 8.
 Weber Emil, rolnik, Nowa.
 Wedel Oton, skł. skór, Gdańska 14 tel. 60.
 Weis Frydr., roln., Radziejewo 2.
 Weissbrot Wiktorja, Zielona 6.
 Wendowska Amalja, Kolej. 14.
 Wendt Frydr., rob., Sądowa 15.
 Wenglikowski Bern., rob., M. Bochlin 18.
 — Jan, rob., M. Bochlin 26.
 Werdermann Berta, wd., Grudz. 4.
 Wermeister Franc., rolnik, Gd. Przedmieście 20.

- Werner Otilja, wd., Wiślana 12.
 — Robert, m. koszyk., Wiślana 12.
 Wernig Ida, wd., Zielona 1.
 Weroniecki Jan, m. kołodz., Gdańskie
 Przedm. 7
 — (a) Marja, wd. Gdańska 18.
 Werth Ernst, m. mal., Garbuzy 9.
 Węsierski Ign., post., Pl. Zamkowy.
 Wesołowski Wład., właśc. drukarni
 Gdańska 23.
 Widowski Bern., wł., Rybaki 7.
 Wiecki Stan., Pl. św. Rocha 2.
 Wierzbicka Jadwiga, Pl. św. Rocha 3.
 Wierzbowski Ign., kapital., Kolej. 23.
 Wilczewski Wiesław, fabrykant, Ry-
 nek 4, tel 36, (fabryka likierów i re-
 stauracja).
 Wiśniewski Ant., Rybaki 4.
 — Franc., wł. d., kupiec, Klasztorna 7.
 — Józef, właśc., Garbuzy 4.
 — Michał, rob., Zielona 1.
 — Teofil, cieśla, Kolej., 19.
 Tomasz, rolnik, M. Bochlin 21.
 — nauczyciel, Pl. św. Rocha 2.
 Wiśniewska Anna, wd., Długa 5.
 — Barbara, wd., M. Bochlin 20.
 — Marta, akuszerka, Kolejowa 19.
 — Marta, Gdańska 8.
 — Pelagja, Garbuzy 3.
 — Regina, wd., M. Bochlin 14.
 — Salomea, Zielona 6.
 Witek Jan, rob, Podmurami 5.
 Witkowski Anast., rob., Rybaki 8.
 — Antoni, Wiślana 6.
 — Józef, inwalida, Wiślana 6.
 — Józef, rob., Kolejowa 20.
 — Józef, Rybaki 20.
 — (a) Anna, wd., Rybaki 12.
 — (a) Łucja, Grudziądzka 17.
 — wdowa, Wiślana 6.
 Witt Franc., rob., Nowyświat 32.
 — Marja, wd., Nowyświat 21.
 Wodzińska Marja, wd., Sądowa 3.
 Wojak Izidor, wł., Gd. Przedm. 11.
 Wojciechowski Maks, Targowisko 2.
 Wojnowski Jan, rob., Zduńska 5.
 Wojtkowski Ant., inwalida, Nowyświat 27
 Wojtyniak Br., m. kraw., Klasztorna 2.
 Woköck Anna, wd., Gd. Przedm. 2a.
 — Gerhard, przemysłowiec, Gd. Przed-
 mieście 2a.
 — Karl, technik, Gd. Przedm. 2a
 — H., fabr. mebli, tartak parowy
 i przedsiębiorstwo budowlane, tel. 1.

H. Woköck, Nowe Pomorze
Tartak Parowy i fabryka mebli.
Przedsiębiorstwo budowlane.
 (patrz ogłoszenie).

Wollenweber Fritz, ogrod., Sądowa 30.

Wollenweber F. W. Nowe (Pom.)

ul. Sądowa 30

— **Ogrodnictwo** —

— **Kwiaciarnia.** — — **Wieńce.** —

- Gustaw, ogrod., Sądowa 30.
- Erich, ogrod., Sądowa 30.
- Wolszlegier Franc., wł., Długa 6.
- Paweł, urząd. Sądowa 3.
- Barbara, wd., M. Bochlin 26.
- Wróblewski Ant. m. stol., Gd. Przedmieście 26.

Wróblewski Antoni

mistrz stolarski

Nowe ul. Gd. Przedm. 26

: - : **Stolarnia mebli i budowli** : - :

- Br., stolarz, Sądowa.
- Wyczyński Jan, rolnik, Przyn. 4.
- Leon, urząd., Sądowa 26a.
- Maks, fryzjer, Przyn. 4.
- Wygocki Maks, m. kowalski, Kolej. 5.

Wygocki Maksymiljan

mistrz kowalski.

NOWE, ul. KOLEJOWA 5.

Budowa wozów, powózek i pługów. Reparacje wszelkich maszyn wykonują fachowo po cenach przystępnych.

— — **PODKUCIE KONI.** — —

Z.

- Zajączkowski Franc., mur., Zielona 12.
- (a) Felicja, Rynek 18.
- Zajdlie Roman, m. krawiecki, Gdańska 1.

ZAJDLIC ROMAN

NOWE, mistrz krawiecki Gdańska 1.

Pracownia **eleganckiej garderoby męskiej.**

- Zaremba Jan, post., Nowa.
- Zawoliński Józef, rob., M Bochlin 32.
- Zdaniewicz Franc, rybak, Rybaki 4.
- Zebrowski Józef, garniarz, Zduńska 17.
- Zgoda Marta, Gd. Przedm. 5.
- Zgubiński Ant, rob., Garbuzy 7.
- Zieliński Franc., rob., Kolej. 18.
- Zimny Aug., skl. row., Rynek 26.
- Bron., piekarz. Rynek 26.
- Ziółkowski Jan, rob. Zielona 9
- Onufry, właśc., Grudz. 15.
- Ziting Helena, wd, Targowisko 3.
- Znanięcki Stefan, stangret, Gdańskie Przedm. 13.
- Znanięcka Julia, wd., Sądowa 3.
- Marja, urząd., Sądowa 3.
- Marta, Gd. Przedm. 31.
- Zofja, nauczyc., Sądowa 3.
- Zobel Gustaw, m. piek., Klasztorna 14.
- Zurawski Aleks, m. stol., Przykop 3.
- Bern., stolarz, Gd. Przedm. 25.
- Zurawski Feliks, mistrz stolarski, Kolejowa 26.

Zurawski Feliks

mistrz stolarski

NOWE, ul. Kolejowa 26.

WYTWÓRNIĄ MEBLI.

- Jan, m. stolarski, Grudz. 12.
- Zych, sędzia, Sądowa 23.

Wszelkie formularze urzędowe

dla wójtostw, sołectw, urzędów stanów cywilnych
i wszelkich innych urzędów ma stale na składzie

Drukarnia „Głosu Wąbrzeskiego“.

Część II. (Nowe).

Urzędy i instytucje Państwowe, Samorządowe, dział oświatowy itd.

A. Magistrat.

Godz. urzęd. od 8 — 16, tel. 6.

Wł Jabłoński, burmistrz, ul. Nowa, Władysław Madeła, zast. burmistrza, Wodna 3.

Członkowie Magistratu.

St. Reich, Rynek 1, Józ. Kula, Sądowa 31, Julj Borkowski, Kościuszki 1, Ant. Smarż, Gd. Przedm. 4 b.

b) Rada Miejska.

Jan Siudziński, Rynek 32, Bern. Stasiewski, Kolejowa 28, Zyg. Majewski Gdańska 3, Józ. Walter, Wiślana 6, Fel. Chyła, Rybaki 18, Bern. Rogowski, Grudziądzka 3, Maks. Suchdziński, Sądowa 2. Franc. Gburek, Podgórna 4, Brun. Smoczyński, Sądowa 10, Karol Stanglewski, Zielona 8, Franc. Borowski, Zielona 6, Fr. Rożański, Zielona 6, St. Znaniński, Gd. Przedm. 14, Br. Kopicki, Zduńska 9, Franc. Kwola, Rybaki, Aug. Frankowski, Kolejowa 2, Józ. Malinowski, Nowyświat, J. Otlewski, Sądowa 18.

Gazownia.

Kierownik: Łukowski.

Rzeźalnia.

Kierownik: Rietzki.

Szpital Miejski.

Lekarz: Dr. Neumann.

Ochronki Miejskie.

Kier.: Siostra Małgorzata.

Inspektorat Szkolny.

Inspektor: Żelewski.

Szkoły.

Gimnazjum męskie, kier. Niedzielski.
Szkoła powsz., kier. Tytułski.
Szkoła w M. Bochlinie, kier. Karpus.

Sąd Powiatowy.

Godz. urzęd 8—15.

Naczelnik Sądu: Sędzia Zych.

Urząd Pocztowy.

Naczelnik: Józef Kula.

Dworzec kolejowy.

Naczelnik: Emil Hermann.

Kościół katolickie.

Kościół parafjalny (św. Mateusza.)
Kościół św. Jerzego.

Proboszcz parafji.

Ks. proboszcz Bartkowski.
Wikary: Ks. Jesionowski.

Kościół ewangelicki.

Pastor Galor.

Kontrola Skarbowa.

Kierownik: Komisarz Szamocki.

Urząd Straży Celnej i Granicznej.

Komisarz: Agaciak.

Filja Powiatowej Kasy Chorych Świecie w Nowem.

Kierownik: Konkolewski.

Część III. (Nowe).

Branże.

Adwokaci.

Dr. Jeziński Franc, Sądowa 4, tel. 3.

Apteka.

Klemens Antoni, „Apteka pod Orłem“
Rynek 12, telef. 22.

Auta do jazdy.

Jasiewicz Wład., Pl. Sw. Rocha 4, tel. 26.

Banki.

Bank Ludowy, Gdańska 20, tel. 12.

Bank Powiatowy Swiecie, oddz. Nowe,
Rynek 3, tel. 51.

Neuenburger Spar- u. Darlehnsk., tel. 49.

Bednarstwo.

Fischer Otton, Długa 11.

Dombrowski E., Pl. Klasztorny 1.

Bławy, konfekcja, galanteria i towary krótkie.

Bałdowski Maks, Rynek 30, tel. 47.

Jajdzewski Winc. Rynek 25.

Meyer Samuel, Rynek 8.

Mittwede, Łucja, Rynek 6.

Lachmann & Co., Rynek 13, tel. 23.

Przewoski Bolesł., Rynek 1, tel. 49.

Sękowski Stefan, Rynek 27, tel. 86.

Smielewski Jan, Rynek 17.

Studzińska Zofia, Grudziądzka 2.

Sturma Józef, Rynek 29.

Budowlane przedsiębiorstwa.

Bylicki Władysław, Garbuzy 3.

Madeła Wład., inż. budown., Wodna 3
tel. 58.

H. Wokóck, Gd. Przedm., tel. 1.

Browary.

Mireau Rudolf, Targowisko 10.

Cegielnie.

Madeła Władysław, bud. inż., Wodna 3,
tel. 58.

Schwentikowski Adolf, Podgórna 3.

Cementowe wyroby.

Lhielmann Fr., Gd. Przedm. 27, tel. 10.

Dentyści (Zakłady).

Rogacki Maks, Rynek 21, tel. 71

Drogerje.

Chalicki Roman, Drogerja pod „Lwem“
ul. Gdańska 16, tel. 87.

Kohls Fritz, Rynek 33.

Drukarnie.

Wesołowski Wład., Gdańska 23, tel. 11.

Fotograficzne zakłady.

Chalicki Roman, Gdańska 16, tel. 87.

Fryzjerskie zakłady.

Czarneki Leonard, Klasztorna 10.

Maciejewski Jan, Grudziądzka 17.

Niedziałkowski Bern., Grudziądzka 10.

Talarowski Ignacy, Rynek 32 b

Furmaństwo.

Derzewski Feliks, Nowa 2, tel. 25.

Hotele.

Borkowski Julian, Hotel „Concordja“,
Kościuszki 1, tel. 99.

Meyert Otton, Rynek 2.

Stasiewski Bern., Hotel „Dom Polski“,
ul. Kolejowa 28, tel. 79.

Jubilerskie i złotnicze składy.

Jasiński Franc., Gdańska 11.

Noetzelmann Hugon, Gdańska 16.

Nowakowski Antoni, Rynek 18.

Kafle i garncarstwo.

Janitzkowski Juliusz, Długa 21.

Klein Marjan, (fabryka kafli), Zduńska 1.

Kolonjalne i spożywcze artykuły

a) hurtownie

Borkowski Julian, Kościuszki 1, tel. 99.

Bochentin Franc., Kościuszki 6, tel. 45.

Sliwiński Miecz., Grudziądzka 19, tel. 9.

Szenk Leonard, Gdańska 13, tel. 5.

b) składy kolonjalno-spożywcze.

Borkowski Julian, Kościuszki 1, tel. 99.

Bochentin Franc., Kościuszki 6, tel. 45.

Cieśliński Franc., Klasztorna 7.
 Golubska Magdalena, Rynek 31.
 Kaisera skład kawy, filja, Gdańska 9.
 Kłos Albert, Gdańska 17, tel. 88.
 Kohls Fritz, Rynek 33.
 Krzebietka Benedykt, Gdańska 15, telefon 44.
 Maciejewski Ant., Pl. św. Rocha 4, tel. 26
 Mechlin Prakseda, Gdańska 5, tel. 89.
 Piórek Jan, Gd. Przedmieście.
 Rathke Aug., Rynek 16.
 Rogowski Albin, Klasztorna 2.
 — Franc., Gdańska 21, tel. 52.
 Samulewska Anna, Grudziądzka 15.
 Sliwiński Mieczysł., Grudziądzka 19, tel. 9.
 Szenk Leonard, Gdańska 13, tel. 5.
 Tietz Józef, Kolejowa 27, tel. 93.
 Zimny Aug., Rynek 26.

Kołodziejstwo.

Laskowski Eryk, Kolejowa 23.
 Weroniecki Jan, Gd. Przedmieście 7.
 Roll Frydr., Sądowa 16.

Kowalstwo.

Prengel Brunon, Kolejowa 12.
 Schwarz F., Kolejowa 10.
 Wygocki Maks., Kolejowa 5.

Krawiectwo (warsztaty.)

Block Henryk, Rynek 10.
 Hermann Ernest, Wiślana 6.
 Karasiewicz Franc., Kolejowa 25.
 Kazaniecki Jan, Wiślana 9.
 Laskowski Józef, Gd. Przedm. 8.
 Mohlzahn Fryd., Kolejowa 8.
 Narzyński Bernard, Sądowa 28.
 Reich Stanisł., Rynek 1.
 Wojtinek Bron., Klasztorna 2.
 Zajdlie Roman, Gdańska 1.

Księgarnie (i składy papieru)

Bednarz Bronisława, Gdańska 4.
 Wesołowski Wład., Gdańska 23, tel. 11.

Likiery (fabryki.)

Pomorska Fabryka Likierów wł. W.
 Wilczewski, Rynek, tel. 36.

Malarstwo.

Borucki Daniel, Kolejowa 11.
 Runow Leon, Zduńska 3.
 Sylwestrowicz Franc., Długa 23.
 Werth Ernst, Garbuzy 9.
 Rzendkowski Ludwik, Grudziądzka 9.

Maszyny (fabryki.)

Voss G., fabryka maszyn, Kolejowa 29, telefon 7.

Meble

a) fabryki

Arens Richard, Sądowa 21, tel. 2.
 Dombrowski Adolf, Nowa 7.
 Gburek Franc., Podgórna 4, tel. 46.
 Grünenberg Paweł, Rynek 9, 11.
 Hundsorf Gust., Sądowa 26a, tel. 96.
 — Jerzy, Klasztorna 8, tel. 37.
 Łukowski Paweł, Sądowa 25.
 Sonnewald Frd., Zduńska 7.
 Strippentow Franc., Długa 19.
 Wóköck, Gd. Przedm. 3, tel. 1.
 Zurawski Aleks., Przykop 3, tel. 98.

b) stolarnie

Capteina Alfred, Sądowa 34a.
 — Franc., Pl. św. Rocha 1.
 Czarkowski Paweł, Sądowa 20.
 Goliński Wilh., Sądowa 11.
 Haberland Józef, Zielona 7a.
 Hundsorf Aug., Nowa.
 Hundsorf Edward, Długa 3.
 Kling Oton, Wiślana 4.
 Lauda Franc., Kolejowa 15.
 Pater Feliks, Sądowa 24.
 Rucki Józef, Sądowa 25a.
 Rosenke Edward, Sądowa 11.
 Sieg Jerzy, Kolejowa 4.
 Schwittay Dawid, Targowisko 5.
 Strippentow Teofil, Długa 17.
 Tacker Jan, Sądowa 14.
 Tessmer Jerzy, Sądowa 29.
 Wróblewski Ant., Gd. Przedm. 26.
 Zurawski Franc., Kolejowa 26.

Meble (koszykowe i trzcinowe) — fabryki.

Frankowski A., ul. Kolejowa 2, tel. 82.

Mleczarnie.

Kwela Jan, Klasztorna 3.

Młyny i wiatraki.

Pryl Ign., Zielona 2, dzierz. wiatraku.
 Skalski Izidor, Kościuszki 5, telef. 84,
 (Młyn parowy).

Oceł i wody mineralne.

Gorczyński Franc., Klasztorna 5.
 Gorczyński Jan, Nowa.

Obuwie (Magazyn).

Jażdżewski W., Rynek 25, tel. 15.

Obuwie i szewiectwo.

Augustyn Leon, Rynek 15.
 Czarnecki Jan, Grudziądzka 9.
 Dunajski Jan, Gd. Przedm. 20a.
 Hinz Emil, Klasztorna 16.
 Krüger Jan, Grudziądzka 14.
 Michalska Bronisława, Klasztorna 6.

Müller Jan, Długa 9.
 Murawski Józef, Rynek 20.
 Pater Paweł, Długa 5.
 Richert August, Wodna 4.
 Schlicht Gustav, Klasztorna 13.
 Voss Paweł, Grudziądzka 13.

Ogrodnictwo.

Wollenweber F. W., Sądowa 30.
 Rathke Otto, Gd Przedm. 31.

Oleje, benzyna i nafta.

(specjalne składnice)

Borkowski Jul., Kościuszki 1, tel. 99.
 Chalicki R., Gdańska 16, tel. 87.
 Stasiewski Bern., Kolejowa 28, tel. 79.

Piekarnie i piekarze.

Bienkowski Franc., Grudziądzka 5.
 Brzóska Teodor, Klasztorna 1.
 Buławski Czesław, Pl. św. Rocha 2.
 Chyła Paweł, Rynek 28.
 Czechowski, Rynek 24.
 Finkel Adolf, Rynek 24.
 Nikodem Albert, Grudziądzka 18.
 Zobel Gustav, Klasztorna 14.

Powrozy.

Hensel Karol, Grudziądzka 1.

Restauracje.

Borkowski Jul., Kościuszki 1, tel. 99.
 Bochentin Franc., Kościuszki 6, tel. 45.
 Cieśliński Franc., Klasztorna 7.
 Ekert, M. Tryl.
 Kohls Fritz, Rynek 33
 Krzebietka Benedykt, Gdańska 15, tel. 44.
 Lorkowski Bern., (restauracja dworc.)
 Maciejewski Ant., restauracja p. Lipą,
 Pl. św. Rocha 4, tel. 26.
 Mechlin Prakseda, Gdańska 5, tel. 89.
 Mertins Ed., Wiślana, dawn. Rybaki 11.
 Meyert Oton, Rynek 2.
 Pawlikowski Jul., Przykop 2
 Rathke August, Rynek 16.
 Rogowski Franc., Gdańska 21.
 Sliwiński Miecz., Grudziądzka 19, tel. 9
 Szandrach Jan, Grudziądzka 8.

Rowery i maszyny do sycia, centryfugi i przybory.

Olszewski Józef, Rynek 10.
 Paluchowski Czesław, Rynek 7.
 Szczeblewski Paweł, Gdańska 18.

Rzeźnictwo.

Behr Erich, Sądowa 12.
 Dembek A'eks, Gdańska 10.
 Gibowski Jul., Gdańska 12.
 Jabłoński Juliusz, Targowisko 6.
 Klass Paweł, Grudziądzka 7.
 Kuntzelman Franc, Długa 1
 Smoczyński Feliks, Rynek 14.
 Smoczyński Brunon, Rynek 19.

Siodlarstwo i rymarstwo.

Kościński Szymon, Długa 16.
 Lidziński Ignac, Kolejowa 24.
 Schibowski Brun., Klasztorna 6.
 Schloesser Eduard, Grudziądzka 4.

Skóry i przybory szewskie.

Wedel Oton, Gdańska 14, tel. 60.

Ślusarstwo.

Chyła Robert, Gd. Przedm. 9.
 Paluchowski Jan, Kościuszki 3.
 Pregel, Brunon, Kolejowa 12.
 Schwarz Maks., Kolejowa 10.
 Wysocki Maks., Kolejowa 5.

Spedytorstwo kolejowe.

Stasiewski Brun., Kolejowa 28, tel. 79.

Sprzęty kuchenne i żelazne, szkło i porcelana

Hundsdorff Frieda i Gertruda, Rynek 5.
 Klein Gustaw, Rynek 25.
 Kleinwächter Emil, Klasztorna 10.
 Krogóll Franc., Gdańska 19, tel. 28.
 Lachmann & Co, Dom towar., Rynek 13.
 Rogowski Albin, Klasztorna 2.
 Siudowski Jan, Rynek 32.
 Schwarz Matylda, Rynek 22.
 Tietz Józef, Kolejowa 27.

Szklarstwo.

Naftaniel Adolf, Długa 12.
 Ryck Gustav, Klasztorna 18.

Tartaki.

Demmler Eugen, Zielona 10, tel. 14.
 Polski Przem. Drzewny, Sp. Akc., Nowa.
 H. Woköck, Gd. Przedm., tel. 1.

Zboże, ziemiopłody i sztuczne nawozy.

Brucki Brunon, Rynek 34, tel. 27.
 Lamparski Aleks., Sądowa 22, tel. 68.
 Schudziński Franc., Sądowa 2, tel. 78.

J. Skalski

Młyn Parowy w Nowem (Pomorze)

Telefon 84.

Adres telegraficzny: „Skalski Nowe“.

Zakup zboża, sprzedaż mąki, kaszy i ospy wagonowo.

Stacja P. K. P. Twardagóra

dalej kolejką bez przeładowania do Nowego.

Lachmann & Co. Nowe Pomorze

tel. 23.

Dom Towarowy

Rynek 13.

Towary krótkie, wełniane, trykotaże, rękawiczki i pończochy.

Damska i męska bielizna. Szkło, porcel., sprzęty kuch. i galant.

HUNDSORFF JERZY

Tel. 37

Nowe-Pomorze

Tel. 37

MECHANICZNA FABRYKA MEBLI

Specjalność: szafy, wertyko, szafy do rzeczy, sypialki
— — — — polerowane i fornierowane. — — — —

Fr. Schudziński, Nowe-Pomorze

DOM ROLNICZO-HANDLOWY

Telegr. Schudziński, Nowe

Telefon 78

Zakup i sprzedaż wszelkich ziemiopłodów,
nasion, paszy i sztucznych nawozów.

DEMMLER EUGEN, Nowe (Pomorze)

Zielona 10.

Telefon 14.

Tartak parowy.
Sprzedarz i obróbka wszelkiego drzewa.

Żurawski Aleksander

FABRYKA MEBLI

— — Nowe (Pomorze) Przykop 3 Telefon 98. — —

**SPECJALNOŚĆ: dębowe jadalni, sypialni
i męskie pokoje.**

Polski Przemysł drzewny Sp. Akc.

NOWE, (Pomorze)

(tuż przy dworcu).

TARTAK PAROWY

Fabryka obróbki drzewa.

Władysław Madeła

inżynier budowniczy, zaprzysiężony rzeczoznawca i taksator.

Telefon 58

NOWE-POMORZE

Wodna 3

Przedsiębiorstwo

budowlane

Tartak parowy Cegielnia parowa

STACJA P. K. P. TWARDAGÓRA,
DALEJ KOLEJKĄ DO NOWEGO.

Franciszek Gburek, Nowe Pom.

Podgórna 4. Fabryka mebli Telefon 46.

Oddział I.

Meble od najskromniejszych
do najwystawniejszych.

Oddział II.

Wykonanie wszelkich robót
stolarsko-budowlanych.

Browar R. Mierau, Nowe, Pomorze

Poleca piwo pełne i eksportowe
najlepszej jakości w beczkach i butelkach.

Generalne zastępstwo sprzedaży piw
Browar Kuntersztyn T. A. w Grudziądzu

„Głos Wąbrzeski” : Wąbrzeźno

wł. B. Szczuka

Mickiewicza 11.

— Telefon nr. 80.

Drukarnia nakładowa i aksydesowa

wykonuje szybko i starannie
wszelkie prace w zakres
drukarstwa wchodzące.

Skład urzędowych formularzy.

Dla Urzędów i Szkół wysyłamy cenniki bezpłatnie.

Browar R. Mierau, Nowe, Pomorze

Poleca piwo pełne i eksportowe



Mickiewicza 11.

Telefon nr. 80.

Drukarnia nakładowa i aksydesowa

wykonuje szybko i starannie
wszelkie prace w zakres
drukarstwa wchodzące.

Skład urzędowych formularzy.

Dla Urzędów i Szkół wysyłamy cenniki bezpłatnie.